澳門特別行政區

政府總部事務局

批示摘錄

透過簽署人二零二三年一月十七日批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第二款（四）項，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款及第三款的規定，以附註形式修改下列人員在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款如下所列：

——何碧儀，自二零二三年二月五日起晉階至第十職階勤雜人員，薪俸點240點；

——梁燕霞，自二零二三年二月十五日起晉階至第九職階勤雜人員，薪俸點220點。

透過簽署人二零二三年一月十八日批示：

林淑婷——根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第二款（二）項及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款及第三款的規定，以附註形式修改其在本局的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階至第四職階技術工人，薪俸點180點，自二零二三年二月十一日起生效。

二零二三年二月二十二日於政府總部事務局

局長　劉軍勵

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DA SEDE DO GOVERNO

Extractos de despachos

Por despachos da signatária, de 17 de Janeiro de 2023:

O pessoal abaixo identificado — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, para o exercício de funções nestes Serviços, nos termos da alínea 4) do n.º 2 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), em vigor, e dos n.os 2 e 3 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, conforme a seguir discriminado:

— Ho Pek I progride para auxiliar, 10.º escalão, índice 240, a partir de 5 de Fevereiro de 2023;

— Leong In Ha progride para auxiliar, 9.º escalão, índice 220, a partir de 15 de Fevereiro de 2023.

Por despacho da signatária, de 18 de Janeiro de 2023:

Lam Sok Teng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, para o exercício de funções nestes Serviços, progredindo para operária qualificada, 4.º escalão, índice 180, nos termos da alínea 2) do n.º 2 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), em vigor, e dos n.os 2 e 3 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, a partir de 11 de Fevereiro de 2023.

Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo, aos 22 de Fevereiro de 2023. — A Directora dos Serviços, *Lao Kuan Lai da Luz*.

行政法務司司長辦公室

批示摘錄

摘錄自行政法務司司長二零二三年二月十日批示：

何倩彤——檢察長辦公室第一職階主任翻譯員，根據現行《行政長官及司長辦公室通則》第十八條第一款、第二款、第七款及現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十四條的規定，其

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ADMINISTRAÇÃO E JUSTIÇA

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.mo Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 10 de Fevereiro de 2023:

He Sin Tong, intérprete-tradutora chefe, 1.º escalão, do Gabinete do Procurador — prorrogada a requisição, pelo período de um ano, para o exercício de funções na mesma categoria, no Gabinete do Secretário para a Administração e Justiça, nos termos dos n.os 1, 2 e 7 do artigo 18.º do Estatuto do Gabinete do Chefe do Executivo e dos Secretários, conjugados com o

在行政法務司司長辦公室以相同職級擔任職務的徵用，自二零二三年三月二十五日，延長一年。

二零二三年二月二十二日於行政法務司司長辦公室

辦公室主任　林智龍

artigo 34.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, a partir de 25 de Março de 2023.

Gabinete do Secretário para a Administração e Justiça, aos 22 de Fevereiro de 2023. — O Chefe do Gabinete, *Lam Chi Long.*

經 濟 財 政 司 司 長 辦 公 室

第 40/2023 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經第2/2021號行政法規修改及重新公佈的第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第三條第一款（三）項、經第85/2021號行政命令修改的第181/2019號行政命令第一款，以及經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第三十條第一款a）項及第二款的規定，作出本批示。

一、崔樂怡在美國紐約的聯合國秘書處全球傳播部擔任職務的臨時定期委任，自二零二三年二月二十八日起續期一年。

二、為醫療福利及公積金制度作出的扣除，屬僱主實體負擔的部分，由旅遊局承擔。

二零二三年二月二十二日

經濟財政司司長　李偉農

二零二三年二月二十三日於經濟財政司司長辦公室

辦公室主任　辜美玲

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS

Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 40/2023

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos da alínea 3) do n.º 1 do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos), alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 2/2021, do n.º 1 da Ordem Executiva n.º 181/2019, alterada pela Ordem Executiva n.º 85/2021, bem como da alínea a) do n.º 1 e do n.º 2 do artigo 30.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

1. É renovada a comissão eventual de serviço de Chui Lok I para desempenhar funções no Departamento de Comunicação Global do Secretariado das Nações Unidas, em Nova Iorque, Estados Unidos da América, pelo período de um ano, a partir de 28 de Fevereiro de 2023.

2. Cabe à Direcção dos Serviços de Turismo suportar os encargos com os descontos para efeitos de assistência na doença e de regime de previdência, na parte respeitante à entidade patronal.

22 de Fevereiro de 2023.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Lei Wai Nong.*

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 23 de Fevereiro de 2023. — A Chefe do Gabinete, *Ku Mei Leng.*

保 安 司 司 長 辦 公 室

第 10/2023 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第二款（二）項、第四條、第五條，第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條第一款、第三條第一款、第四條、第七條，以及第35/2020號行政法規《司法警察

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 10/2023

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 2) do n.º 2 do artigo 2.º e dos artigos 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), do n.º 1 do artigo 2.º, do n.º 1 do artigo 3.º e dos artigos 4.º e 7.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), do n.º 1 do artigo 3.º, da alínea 1) do n.º 1 do artigo

局的組織及運作》第三條第一款、第三十八條第一款（一）項、第三十九條及第四十一條（一）項的規定，結合經第86/2021號行政命令修改的第182/2019號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、以定期委任方式委任蘇兆強為司法警察局副局長，自二零二三年三月一日起，為期一年。

二、因本委任所產生的財務負擔，由司法警察局的預算承擔。

三、以附件形式公佈委任理由及被委任人的學歷及專業簡歷。

二零二三年一月二十日

保安司司長　黃少澤

附件

委任一等督察蘇兆強擔任司法警察局副局長一職的理由如下：

——職位出缺及因司法警察局的職責有需要填補空缺；

——一等督察蘇兆強的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任司法警察局副局長一職。

學歷：

——法學學士。

專業簡歷：

——1995年3月，進入原司法警察司工作；

——2009年8月，擔任司法警察局資訊罪案調查科職務主管；

——2013年3月，擔任司法警察局資訊罪案調查處代處長；

——2013年7月，擔任司法警察局資訊罪案調查處處長；

——2021年1月，擔任司法警察局博彩及經濟罪案調查廳代廳長；

——2021年3月，擔任司法警察局博彩及經濟罪案調查廳廳長；

——2023年1月9日至今，擔任司法警察局代副局長。

嘉獎：

——2008年，獲頒授「卓越功績獎」；

38.º, do artigo 39.º e da alínea 1) do artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 35/2020 (Organização e funcionamento da Polícia Judiciária), conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 182/2019, alterada pela Ordem Executiva n.º 86/2021, o Secretário para a Segurança manda:

1. É nomeado, em comissão de serviço, Sou Sio Keong para o cargo de subdirector da Polícia Judiciária, pelo período de um ano, a partir de 1 de Março de 2023.

2. Os encargos financeiros resultantes da presente nomeação são suportados pelo orçamento da Polícia Judiciária.

3. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado.

20 de Janeiro de 2023.

O Secretário para a Segurança, *Wong Sio Chak*.

ANEXO

Fundamentos da nomeação do inspector de 1.ª classe, Sou Sio Keong para o cargo de subdirector da Polícia Judiciária:

— Vacatura do cargo e necessidade do seu preenchimento face às atribuições cometidas à Polícia Judiciária;

— Reconhecida competência profissional e aptidão do inspector de 1.ª classe, Sou Sio Keong para o exercício do cargo de subdirector da Polícia Judiciária, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

Currículo académico:

— Licenciatura em Direito.

Currículo profissional:

— Ingresso na ex-Directoria da Polícia Judiciária, em Março de 1995;

— Chefia funcional da Secção de Investigação de Crimes Informáticos da Polícia Judiciária, em Agosto de 2009;

— Chefe da Divisão de Investigação de Crimes Informáticos da Polícia Judiciária, substituto, em Março de 2013;

— Chefe da Divisão de Investigação de Crimes Informáticos da Polícia Judiciária, em Julho de 2013;

— Chefe do Departamento de Investigação de Crimes relacionados com o Jogo e Económicos, substituto, em Janeiro de 2021;

— Chefe do Departamento de Investigação de Crimes relacionados com o Jogo e Económicos, em Março de 2021;

— Subdirector da Polícia Judiciária, substituto, desde o dia 9 de Janeiro de 2023 até à presente data.

Louvores:

— Em 2008, foi-lhe concedida «menção de mérito excepcional»;

——2006年及2014年，獲頒發共兩個「個人嘉獎」；

——1995年至2022年，獲頒發共二十四個「集體嘉獎」。

— Em 2006 e 2014, foram-lhe concedidos, no total, 2 louvores individuais;

— De 1995 a 2022, foram-lhe concedidos, no total, 24 louvores colectivos.

第 17/2023 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第二十九條、第三十條及第四十一條第二款，第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第二款（二）項、第四條及第五條，以及現行第9/2002號行政法規《澳門保安部隊事務局的組織與運作》第三條第一款（一）項、第五條、第二十條及第二十一條第一款的規定，結合經第86/2021號行政命令修改的第182/2019號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、以定期委任方式委任消防局消防總長鄺逸富（編號409981）為澳門保安部隊事務局副局長，由二零二三年三月一日起，為期一年。

二、被委任者獲賦予副消防總監的職能職位。

三、以附件形式公佈委任理由及被委任人的學歷及專業簡歷。

二零二三年二月九日

保安司司長　黃少澤

附件

委任消防總長（編號409981）鄺逸富擔任澳門保安部隊事務局副局長一職的理由如下：

——職位出缺；

——消防總長（編號409981）鄺逸富的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任澳門保安部隊事務局副局長一職。

學歷：

——消防技術專業防護及安全工程學學士；

——公共行政管理碩士學位；

——澳門保安部隊高等學校第六屆指揮及領導課程。

專業簡歷：

——於1998年5月至2000年8月，在消防局澳門行動廳工作；

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 17/2023

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos dos artigos 29.º, 30.º e 41.º, n.º 2, da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), dos artigos 2.º, n.º 2, alínea 2), 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), e dos artigos 3.º, n.º 1, alínea 1), 5.º, 20.º e 21.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 9/2002 (Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau), em vigor, conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 182/2019, alterada pela Ordem Executiva n.º 86/2021, o Secretário para a Segurança manda:

1. É nomeado, em comissão de serviço, o chefe principal do Corpo de Bombeiros (CB), n.º 409981, Kong Iat Fu, para o cargo de subdirector da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, pelo período de um ano, a partir de 1 de Março de 2023.

2. O nomeado é graduado no posto funcional de chefe-mor adjunto.

3. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado.

9 de Fevereiro de 2023.

O Secretário para a Segurança, *Wong Sio Chak*.

ANEXO

Fundamentos da nomeação do chefe principal n.º 409981, Kong Iat Fu, para o cargo de subdirector da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau:

— Vacatura do cargo;

— Reconhecida competência profissional e aptidão para o exercício do cargo por parte do chefe principal n.º 409981, Kong Iat Fu, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

Currículo académico:

— Licenciatura em Engenharia de Protecção e Segurança Sapadores Bombeiros;

— Mestrado em Gestão e Administração Pública;

— 6.º Curso de Comando e Direcção pela Escola Superior das Forças de Segurança de Macau.

Currículo profissional:

— Prestou serviço no Departamento Operacional de Macau do CB, desde Maio de 1998 a Agosto de 2000;

——於2000年8月至2005年3月，修讀消防官培訓課程；

——於2005年3月至2005年4月，在消防局澳門行動廳工作；

——於2005年4月至2008年6月，擔任消防局服務處修理及保養部主管；

——於2008年6月至2009年10月，擔任消防局消防學校訓練部主任；

——於2009年10月至2010年5月，擔任消防局海島行動廳氹仔行動站主任；

——於2010年5月至2012年7月，擔任消防局澳門行動廳西灣湖行動站主任；

——於2012年8月至2014年2月，擔任消防局技術廳設計圖分析部主管；

——於2014年3月，擔任消防局消防學校職務主管；

——於2014年4月至2016年7月，擔任消防局消防學校校長；

——於2016年7月至2017年7月，擔任消防局海島行動廳代廳長；

——於2017年7月至2018年4月，擔任消防局研究及策劃廳代廳長；

——於2018年4月至2018年7月，擔任消防局澳門行動廳代廳長；

——於2018年7月至2019年2月，擔任消防局海島行動廳代廳長；

——於2019年2月至2020年1月，擔任消防局海島行動廳廳長；

——於2020年1月至2020年12月，擔任消防局代副局長；

——於2020年12月至今，擔任消防局副局長。

嘉獎：

——2010年及2016年，獲頒發共兩個「個人嘉獎」；

——2011年至2020年，獲頒發共六個「集體嘉獎」。

— Frequentou o Curso de Formação de Oficiais, desde Agosto de 2000 a Março de 2005;

— Prestou serviço no Departamento Operacional de Macau do CB, desde Março de 2005 a Abril de 2005;

— Chefe da Unidade de Reparações e Conservações da Divisão de Serviços do CB, desde Abril de 2005 a Junho de 2008;

— Chefe da Unidade de Instrução da Escola de Bombeiros do CB, desde Junho de 2008 a Outubro de 2009;

— Chefe do Posto Operacional da Taipa do Departamento Operacional das Ilhas do CB, desde Outubro de 2009 a Maio de 2010;

— Chefe do Posto Operacional do Lago Sai Van do Departamento Operacional de Macau do CB, desde Maio de 2010 a Julho de 2012;

— Chefe da Unidade de Análise de Projectos do Departamento Técnico do CB, desde Agosto de 2012 a Fevereiro de 2014;

— Chefia funcional da Escola de Bombeiros do CB, Março de 2014;

— Director da Escola de Bombeiros do CB, desde Abril de 2014 a Julho de 2016;

— Chefe, substituto, do Departamento Operacional das Ilhas do CB, desde Julho de 2016 a Julho de 2017;

— Chefe, substituto, do Departamento de Estudo e Planeamento do CB, desde Julho de 2017 a Abril de 2018;

— Chefe, substituto, do Departamento Operacional de Macau do CB, desde Abril de 2018 a Julho de 2018;

— Chefe, substituto, do Departamento Operacional das Ilhas do CB, desde Julho de 2018 a Fevereiro de 2019;

— Chefe do Departamento Operacional das Ilhas do CB, desde Fevereiro de 2019 a Janeiro de 2020;

— Segundo-comandante, substituto, do CB, desde Janeiro de 2020 a Dezembro de 2020;

— Segundo-comandante do CB, desde Dezembro de 2020 até à presente data.

Louvores:

— Em 2010 e 2016 foram-lhe concedidos, no total, 2 «Louvores individuais»;

— De 2011 a 2020 foram-lhe concedidos, no total, 6 «Louvores colectivos».

第 20/2023 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，根據第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第四條第二款，第8/2020號行政命令，以及第2/2012

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 20/2023

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e

號法律《公共地方錄像監視法律制度》第八條、第十一條第一款、第四款及第六款的規定，且經聽取個人資料保護辦公室具約束力的意見後，作出本批示。

一、經考慮治安警察局提出的申請及依據後，批准如下：

（一）取消使用經第109/2022號保安司司長批示許可使用的錄像監視系統攝影機，合共202台（附表一）；

（二）於下列公共地方（附表二）安裝及使用合共298台錄像監視系統攝影機。

二、治安警察局為負責管理有關錄像監視系統的實體。

三、本批示許可使用期間為兩年，可續期，為此須核實作出許可的依據是否仍然維持。

四、本批示於公佈翌日生效。

二零二三年二月二十一日

保安司司長　黃少澤

entidades públicos), da Ordem Executiva n.º 8/2020, do artigo 8.º e dos n.os 1, 4 e 6 do artigo 11.º da Lei n.º 2/2012 (Regime jurídico da videovigilância em espaços públicos) e ouvido o parecer vinculativo do Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais, o Secretário para a Segurança manda:

1. Considerando os fundamentos de que se prevalecem os respectivos pedidos, apresentados pelo Corpo de Polícia de Segurança Pública (CPSP), autorizo:

1) O cancelamento da utilização de 202 câmaras de videovigilância mencionado em Anexo I, cuja autorização foi conferida pelo Despacho do Secretário para a Segurança n.º 109/2022;

2) A instalação e utilização de 298 câmaras de videovigilância no espaço público mencionado em Anexo II.

2. O CPSP é a entidade responsável pela gestão do referido sistema de videovigilância.

3. O prazo de autorização é de dois anos, podendo este ser renovável mediante comprovação da manutenção dos fundamentos invocados para a sua concessão.

4. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

21 de Fevereiro de 2023.

O Secretário para a Segurança, *Wong Sio Chak*.

附表一：

序號	鏡頭編號	安裝位置	監察範圍
1	H001	火船頭街內港客運碼頭	內港客運碼頭離境通道
2	H002	火船頭街內港客運碼頭外圍	內港客運碼頭入境通道
3	H003	火船頭街內港客運碼頭外圍	內港客運碼頭周邊車道
4	H004	火船頭街內港客運碼頭外圍	內港客運碼頭周邊車道
5	H005	火船頭街內港客運碼頭外圍	內港客運碼頭周邊車道
6	H006	比厘喇馬忌士街南舢舨碼頭	南舢舨碼頭出入口
7	H007	火船頭街內港客運碼頭外圍	內港客運碼頭周邊車道
8	H008A	火船頭街內港客運碼頭	內港客運碼頭周邊車道
9	H009	火船頭街內港客運碼頭	內港客運碼頭周邊車道
10	D001	海港前地外港客運碼頭上層	外港客運碼頭行人天橋內部通道
11	D002	海港前地外港客運碼頭上層	外港客運碼頭行人天橋內部通道
12	D003	海港前地外港客運碼頭上層	外港客運碼頭上層周邊通道
13	D004	海港前地外港客運碼頭上層	外港客運碼頭上層周邊車道
14	D005	海港前地外港客運碼頭上層	外港客運碼頭上層周邊通道
15	D006	海港前地外港客運碼頭上層	外港客運碼頭上層周邊通道
16	D007	海港前地外港客運碼頭上層	外港客運碼頭上層周邊通道
17	D008	海港前地外港客運碼頭上層	外港客運碼頭上層周邊通道
18	D009	海港前地外港客運碼頭上層	外港客運碼頭上層周邊車道
19	D010	海港前地外港客運碼頭上層	外港客運碼頭上層周邊通道
20	D011	海港前地外港客運碼頭上層	外港客運碼頭上層周邊車道

序號	鏡頭編號	安裝位置	監察範圍
21	D012	海港前地外港客運碼頭上層	外港客運碼頭上層周邊通道
22	D013	海港前地外港客運碼頭上層	外港客運碼頭上層周邊通道
23	D014	海港前地外港客運碼頭上層	外港客運碼頭上層周邊車道
24	D015	海港前地外港客運碼頭上層	外港客運碼頭上層周邊通道
25	D016	海港前地外港客運碼頭上層	外港客運碼頭上層周邊車道
26	D017	海港前地	海港前地與友誼大馬路交界車道
27	D018	海港前地	海港前地與友誼大馬路交界車道
28	D019	海港前地外港客運碼頭下層	外港客運碼頭下層周邊通道
29	D020	海港前地外港客運碼頭下層	外港客運碼頭下層周邊車道
30	D021	海港前地外港客運碼頭下層	外港客運碼頭下層周邊通道
31	D022	海港前地外港客運碼頭下層	外港客運碼頭下層周邊通道
32	D023	海港前地外港客運碼頭下層	外港客運碼頭下層周邊通道
33	D024	海港前地外港客運碼頭	外港客運碼頭下層周邊通道
34	D025	海港前地外港客運碼頭下層	外港客運碼頭下層周邊通道
35	D026	海港前地外港客運碼頭下層	外港客運碼頭下層周邊通道
36	D027	海港前地外港客運碼頭下層	外港客運碼頭下層周邊通道
37	D028	海港前地外港客運碼頭下層	外港客運碼頭下層周邊通道
38	D029	海港前地外港客運碼頭下層	外港客運碼頭下層周邊通道
39	D030	海港前地外港客運碼頭下層	外港客運碼頭下層周邊通道
40	D031	海港前地外港客運碼頭下層	外港客運碼頭下層周邊通道
41	D032	海港前地外港客運碼頭下層	外港客運碼頭下層周邊通道
42	D033	海港前地外港客運碼頭下層	外港客運碼頭下層周邊通道
43	D034	海港前地外港客運碼頭下層	外港客運碼頭下層周邊通道
44	D035	海港前地外港客運碼頭下層	外港客運碼頭下層周邊通道
45	D036	海港前地外港客運碼頭下層	外港客運碼頭下層周邊通道
46	D037	海港前地外港客運碼頭下層	外港客運碼頭下層周邊通道
47	D038	海港前地外港客運碼頭下層	外港客運碼頭下層周邊通道
48	D039	海港前地外港客運碼頭下層	外港客運碼頭下層周邊通道
49	D040	海港前地外港客運碼頭下層	外港客運碼頭下層周邊通道
50	D041	海港前地行車天橋下方	外港客運碼頭下層的士站
51	D042	海港前地行車天橋旁	外港客運碼頭下層的士站
52	D043	海港前地行車天橋旁	外港客運碼頭下層的士站
53	D044	海港前地行車天橋下方	海港前地往友誼大馬路車道
54	D045	海港前地外港客運碼頭行人隧道	外港客運碼頭行人隧道出入口
55	D046	海港前地外港客運碼頭行人隧道	外港客運碼頭行人隧道內部通道
56	D047	海港前地外港客運碼頭行人隧道	外港客運碼頭行人隧道內部通道
57	D048	海港前地外港客運碼頭行人隧道	外港客運碼頭行人隧道出入口
58	D049	海港前地	外港客運碼頭下層周邊車道
59	D050	海港前地	外港客運碼頭下層周邊車道
60	D051	海港前地	外港客運碼頭下層周邊車道
61	D052	海港前地	外港客運碼頭下層巴士停泊區

序號	鏡頭編號	安裝位置	監察範圍
62	D053	海港前地	外港客運碼頭下層巴士停泊區
63	D054	海港前地	外港客運碼頭下層巴士停泊區
64	D055	海港前地	外港客運碼頭下層周邊車道
65	D056	海港前地	外港客運碼頭下層周邊車道
66	D057A	海港前地	外港客運碼頭下層周邊車道
67	D058A	海港前地	外港客運碼頭下層周邊車道
68	D059	海港前地	外港客運碼頭下層周邊車道
69	D060	海港前地行車天橋下方	外港客運碼頭下層周邊通道
70	D061	海港前地行車天橋下方	外港客運碼頭下層巴士停泊區
71	D062	海港前地行車天橋下方	外港客運碼頭下層巴士停泊區
72	D063A	海港前地外港客運碼頭大樓天台	海港前地
73	D064	海港前地外港客運碼頭	外港客運碼頭周邊
74	TF001	北安碼頭街氹仔客運碼頭一樓	氹仔客運碼頭一樓通道
75	TF002	北安碼頭街氹仔客運碼頭一樓	氹仔客運碼頭一樓通道
76	TF003	北安碼頭街氹仔客運碼頭二樓	氹仔客運碼頭二樓周邊車道
77	TF004	北安碼頭街氹仔客運碼頭二樓	氹仔客運碼頭二樓周邊車道
78	TF005	北安碼頭街氹仔客運碼頭一樓	氹仔客運碼頭一樓周邊車道及巴士站
79	TF006	北安碼頭街氹仔客運碼頭一樓	氹仔客運碼頭一樓周邊車道
80	TF007	北安碼頭街氹仔客運碼頭一樓	氹仔客運碼頭一樓周邊車道及的士站
81	TF008	北安碼頭街氹仔客運碼頭停車場出入口	氹仔客運碼頭停車場
82	S001	工業園前地	珠澳跨境工業區入境車道外圍道路
83	S002	工業園前地跨境工業區邊檢大樓	珠澳跨境工業區入境車道
84	S003	工業園前地跨境工業區邊檢大樓	珠澳跨境工業區離境大堂外圍道路
85	S004	工業園前地	珠澳跨境工業區入境大堂外圍道路
86	S005	工業園前地	珠澳跨境工業區離境車道
87	S006	工業園前地	工業園街
88	S007	工業園前地跨境工業區邊檢大樓	青洲鴨涌河邊境禁區周邊
89	S008	工業園前地跨境工業區邊檢大樓	青洲河邊馬路
90	TJ001	蓮花路近新濠影滙	蓮花路
91	TJ019A	蓮花路停車場大樓	蓮花口岸站周邊區域範圍
92	TJ020	蓮花路停車場大樓	蓮花口岸站周邊區域範圍
93	TN001	碼頭前地	碼頭前地
94	TN002	碼頭前地	船人街
95	TH001	偉龍馬路澳門國際機場上層行車天橋	澳門國際機場行車天橋
96	TH002	偉龍馬路澳門國際機場上層行車天橋	澳門國際機場行車天橋
97	TH003	偉龍馬路澳門國際機場上層	澳門國際機場上層周邊車道
98	TH004	偉龍馬路澳門國際機場上層	澳門國際機場上層周邊車道
99	TH005	偉龍馬路澳門國際機場上層	澳門國際機場上層周邊車道
100	TH006	偉龍馬路澳門國際機場上層	澳門國際機場上層周邊車道
101	TH007	偉龍馬路澳門國際機場上層	澳門國際機場上層周邊車道
102	TH008	偉龍馬路澳門國際機場上層	澳門國際機場上層周邊車道

序號	鏡頭編號	安裝位置	監察範圍
103	TH009	偉龍馬路澳門國際機場上層	澳門國際機場上層周邊車道
104	TH010	偉龍馬路澳門國際機場上層	澳門國際機場上層周邊車道
105	TH011	偉龍馬路澳門國際機場上層	澳門國際機場上層周邊車道
106	TH012	偉龍馬路澳門國際機場上層	澳門國際機場上層周邊車道
107	TH013	偉龍馬路澳門國際機場下層	澳門國際機場下層周邊車道
108	TH014	偉龍馬路澳門國際機場下層	澳門國際機場下層周邊車道
109	TH015	偉龍馬路澳門國際機場下層	澳門國際機場下層周邊車道
110	TH016	偉龍馬路澳門國際機場下層	澳門國際機場下層周邊車道
111	TH017	偉龍馬路澳門國際機場下層	澳門國際機場下層周邊通道
112	TH018	偉龍馬路澳門國際機場下層	澳門國際機場下層周邊通道
113	TH019	偉龍馬路澳門國際機場下層	澳門國際機場下層巴士站
114	TH020	偉龍馬路澳門國際機場下層	澳門國際機場下層周邊通道
115	TH021	偉龍馬路澳門國際機場下層	澳門國際機場下層周邊通道
116	TH022	偉龍馬路澳門國際機場下層	澳門國際機場下層周邊通道
117	TH023	偉龍馬路澳門國際機場下層	澳門國際機場下層的士站
118	TH024	偉龍馬路澳門國際機場下層	澳門國際機場下層的士站
119	TH025	偉龍馬路澳門國際機場下層	澳門國際機場下層的士站
120	TH026	偉龍馬路澳門國際機場下層	澳門國際機場下層周邊車道
121	TH027	偉龍馬路澳門國際機場下層	澳門國際機場下層周邊車道
122	TH028	偉龍馬路澳門國際機場停車場	偉龍馬路澳門國際機場停車場周邊
123	TH029	偉龍馬路澳門國際機場下層客運站候車區	偉龍馬路澳門國際機場下層客運站候車區
124	TH030A	偉龍馬路澳門國際機場下層客運站候車區	偉龍馬路澳門國際機場下層車道
125	TH031	偉龍馬路澳門國際機場下層客運站候車區	偉龍馬路澳門國際機場下層客運站候車區
126	TH032	偉龍馬路澳門國際機場下層客運站候車區	偉龍馬路澳門國際機場下層客運站候車區
127	TH033	偉龍馬路澳門國際機場大樓	澳門國際機場上層周邊車道
128	TH034	偉龍馬路澳門國際機場上層行車天橋	澳門國際機場客運站周邊範圍
129	TH035	偉龍馬路澳門國際機場大樓	澳門國際機場上層周邊車道
130	TH036	偉龍馬路澳門國際機場大樓	澳門國際機場周邊車道
131	T001	何賢紳士大馬路近紀念孫中山市政公園	關閘邊檢大樓周邊道路
132	T002	何賢紳士大馬路近紀念孫中山市政公園	何賢紳士大馬路
133	T003	何賢紳士大馬路近紀念孫中山市政公園	關閘邊檢大樓周邊道路
134	T004	何賢紳士大馬路近紀念孫中山市政公園	關閘邊檢大樓周邊道路
135	T005	關閘廣場關閘邊檢大樓外圍	關閘邊檢大樓離境車道
136	T006	關閘廣場關閘邊檢大樓外圍	關閘邊檢大樓離境車道
137	T007	關閘廣場關閘邊檢大樓外圍	關閘邊檢大樓離境車道
138	T008	關閘廣場	關閘廣場周邊車道
139	T009	關閘廣場	關閘廣場關閘邊檢大樓
140	T010	關閘廣場關閘邊檢大樓	關閘廣場
141	T011	關閘廣場	關閘廣場
142	T012	關閘廣場	關閘廣場周邊道路
143	T013	關閘廣場	關閘廣場周邊車道

序號	鏡頭編號	安裝位置	監察範圍
144	T014	關閘廣場關閘邊檢大樓	關閘邊檢大樓入境車道
145	T015	關閘廣場關閘邊檢大樓	關閘邊檢大樓入境車道
146	T016	關閘廣場關閘邊檢大樓	關閘邊檢大樓入境車道
147	T017	關閘廣場關閘邊檢大樓	關閘邊檢大樓入境大樓
148	T018	關閘廣場關閘邊檢大樓	關閘邊檢大樓周邊車道
149	T019	關閘廣場關閘邊檢大樓	關閘邊檢大樓周邊車道
150	T020	關閘廣場	關閘廣場
151	T021	關閘廣場	關閘廣場
152	T022	關閘廣場	關閘廣場
153	T023	關閘廣場	關閘廣場
154	T024	關閘廣場	關閘廣場
155	T025	關閘廣場	關閘廣場
156	T026	關閘廣場	關閘廣場周邊車道
157	T027	關閘廣場	關閘廣場
158	T028	關閘廣場	關閘廣場
159	T029	關閘廣場	關閘廣場
160	T030	關閘廣場	關閘廣場
161	T031	關閘廣場	關閘廣場
162	T032	關閘廣場	關閘廣場
163	T033	關閘廣場	關閘廣場
164	T034	關閘廣場	關閘廣場
165	T035	關閘廣場	關閘廣場
166	T036	關閘廣場	關閘廣場
167	T037	關閘廣場	關閘廣場
168	T038	關閘廣場	關閘廣場周邊車道
169	T039	關閘廣場	關閘廣場
170	T040	關閘廣場	關閘廣場周邊車道
171	T041	關閘廣場	關閘廣場周邊車道
172	T042	關閘廣場	關閘廣場周邊車道
173	T043	關閘廣場	關閘廣場的士站
174	T044	關閘廣場	關閘廣場周邊車道
175	T045	關閘廣場	關閘廣場周邊車道
176	T046	關閘廣場	關閘廣場
177	T047	關閘廣場	關閘廣場周邊車道
178	T048	關閘廣場	關閘廣場周邊車道
179	T049	關閘廣場行人天橋	關閘廣場行車隧道
180	T050	關閘廣場	關閘廣場往地下巴士總站出入口
181	T051	關閘廣場關閘邊檢大樓	關閘邊檢大樓周邊
182	T052	關閘廣場關閘邊檢大樓	關閘邊檢大樓周邊
183	T053	關閘廣場關閘邊檢大樓	關閘邊檢大樓周邊
184	T054A	關閘廣場地下巴士總站	關閘廣場地下巴士總站

序號	鏡頭編號	安裝位置	監察範圍
185	T055A	關閘廣場地下巴士總站	關閘廣場地下巴士總站
186	T056A	關閘廣場地下巴士總站	關閘廣場地下巴士總站
187	T057A	關閘廣場地下巴士總站	關閘廣場地下巴士總站
188	T058A	關閘廣場地下巴士總站	關閘廣場地下巴士總站
189	T059A	關閘廣場地下巴士總站	關閘廣場地下巴士總站
190	T060A	關閘廣場地下巴士總站	關閘廣場地下巴士總站
191	T061A	關閘廣場地下巴士總站	關閘廣場地下巴士總站
192	T062A	關閘廣場地下巴士總站	關閘廣場地下巴士總站
193	T063A	關閘廣場地下巴士總站	關閘廣場地下巴士總站
194	T064A	關閘廣場地下巴士總站	關閘廣場地下巴士總站
195	T065A	關閘廣場地下巴士總站	關閘廣場地下巴士總站
196	T066A	關閘廣場地下巴士總站	關閘廣場地下巴士總站
197	T067A	關閘廣場地下巴士總站	關閘廣場地下巴士總站
198	T068A	關閘廣場地下巴士總站	關閘廣場地下巴士總站
199	T069A	關閘廣場地下巴士總站	關閘廣場地下巴士總站
200	T070A	關閘廣場地下巴士總站	關閘廣場地下巴士總站
201	T071A	關閘廣場地下巴士總站	關閘廣場地下巴士總站
202	T072A	關閘廣場地下巴士總站	關閘廣場地下巴士總站

附表二：

序號	鏡頭編號	安裝位置	監察位置
1	A028	爹美刁施拿地大馬路	爹美刁施拿地大馬路
2	A029	果欄街	果欄街
3	B040	哪吒廟斜巷	哪吒廟斜巷，伯多祿局長街，板樟堂街
4	B041	賈伯樂提督圓形地	賈伯樂提督圓形地
5	B042	瘋堂斜巷	瘋堂斜巷
6	B043	巴冷登街	巴冷登街
7	B044	西墳馬路	肥利喇亞美打大馬路，高偉樂街
8	B045	大炮台下街	哪吒廟斜巷
9	B046	大三巴街	大三巴街
10	C023	水坑尾街	水坑尾街
11	C024	水坑尾街	水坑尾街
12	D159	海港前地外港客運碼頭上層	外港客運碼頭行人天橋內部通道
13	D160	海港前地外港客運碼頭上層	海港前地外港客運碼頭上層
14	D161	海港前地外港客運碼頭上層	外港客運碼頭上層周邊通道
15	D162	海港前地外港客運碼頭上層	外港客運碼頭上層周邊車道
16	D163	海港前地外港客運碼頭上層	外港客運碼頭上層周邊通道
17	D164	海港前地	海港前地與友誼大馬路交界車道
18	D165	海港前地外港客運碼頭下層	海港前地外港客運碼頭下層
19	D166	海港前地外港客運碼頭下層	外港客運碼頭下層巴士站
20	D167	海港前地外港客運碼頭下層	外港客運碼頭下層周邊通道
21	D168	海港前地外港客運碼頭下層	海港前地外港客運碼頭下層

序號	鏡頭編號	安裝位置	監察位置
22	D169	海港前地外港客運碼頭下層	外港客運碼頭下層周邊通道
23	D170	海港前地外港客運碼頭下層	外港客運碼頭下層周邊通道
24	D171	海港前地外港客運碼頭下層	外港客運碼頭下層周邊通道
25	D172	海港前地外港客運碼頭下層	外港客運碼頭下層周邊通道
26	D173	海港前地外港客運碼頭下層	外港客運碼頭下層周邊通道
27	D174	海港前地外港客運碼頭下層	海港前地外港客運碼頭下層
28	D175	海港前地外港客運碼頭下層	外港客運碼頭下層周邊通道
29	D176	海港前地外港客運碼頭下層	海港前地外港客運碼頭下層
30	D177	海港前地外港客運碼頭下層	海港前地外港客運碼頭下層
31	D178	海港前地行車天橋下方	海港前地
32	D179	海港前地行車天橋旁	外港客運碼頭下層的士站
33	D180	海港前地行車天橋下方	外港客運碼頭下層巴士站
34	D181	海港前地外港客運碼頭行人隧道	外港客運碼頭行人隧道內部通道
35	D182	海港前地外港客運碼頭行人隧道	外港客運碼頭行人隧道出入口
36	D183	海港前地	海港前地
37	D184	海港前地	海港前地
38	D185	海港前地	海港前地
39	D186	海港前地	海港前地
40	D187	海港前地	海港前地
41	D188	海港前地	海港前地
42	D189	海港前地外港客運碼頭下層	外港客運碼頭下層周邊車道
43	D190	海港前地行車天橋下方	海港前地
44	D191	海港前地外港客運碼頭上層	海港前地外港客運碼頭上層
45	D192	海港前地外港客運碼頭下層	外港客運碼頭下層周邊通道
46	D193	友誼大馬路	友誼大馬路
47	D194	海港前地外港客運碼頭	外港客運碼頭周邊車道
48	D195	海港前地外港客運碼頭	外港客運碼頭周邊車道
49	D196	海港街	海港街
50	D197	北京街	北京街
51	DCR002	友誼大馬路	友誼大馬路
52	F050	大堂街	大堂街
53	F051	南灣大馬路	南灣大馬路，大堂斜巷，馬統領街
54	F052	亞美打利庇盧大馬路	亞美打利庇盧大馬路，議事亭里
55	FCR002	水坑尾街	水坑尾街
56	G050	賈那韶巷	賈那韶巷
57	G051	葡京路	葡京路
58	G052	商業學校街	商業學校街
59	GCR003	殷皇子大馬路	殷皇子大馬路
60	GCR004	殷皇子大馬路	殷皇子大馬路
61	H042	火船頭街內港客運碼頭	火船頭街內港客運碼頭
62	H043	火船頭街	火船頭街

序號	鏡頭編號	安裝位置	監察位置
63	H044	火船頭街內港客運碼頭	火船頭街內港客運碼頭
64	H045	火船頭街內港客運碼頭	火船頭街內港客運碼頭
65	H046	火船頭街內港客運碼頭	火船頭街內港客運碼頭
66	H047	天通街	天通街，紅窗門街，營地大街，志圍
67	HCR003	何鴻燊博士大馬路	何鴻燊博士大馬路
68	HCR004	何鴻燊博士大馬路	何鴻燊博士大馬路
69	I036	李加祿街	李加祿街
70	I037	河邊新街	河邊新街
71	I038	河邊新街	河邊新街
72	I039	風順堂街	風順堂街
73	I040	水手西街	水手西街
74	I041	高樓街	高樓街
75	I042	河邊新街	河邊新街
76	I043	三巴仔斜巷	三巴仔斜巷
77	ICR003	河邊新街	河邊新街
78	ICR004	河邊新街	河邊新街
79	J067	鹹魚街	鹹魚街
80	J068	媽閣斜巷	媽閣斜巷
81	J069	西灣湖景大馬路	西灣湖景大馬路
82	JCR003	西灣湖景大馬路	西灣湖景大馬路
83	JCR004	西灣湖廣場	西灣湖廣場
84	K062	沙梨頭海邊街	沙梨頭海邊街，掙匠巷，叢慶北街，巴素打爾古街
85	K063	連勝街	連勝街
86	K064	爹美刁施拿地大馬路	爹美刁施拿地大馬路，魚鱗巷，仁慕巷
87	K065	沙梨頭海邊街	沙梨頭海邊街，沙梨頭海邊巷，船澳巷，土地廟前地
88	K066	巴素打爾古街	巴素打爾古街
89	KCR005	林茂海邊大馬路	林茂海邊大馬路
90	KCR006	林茂海邊大馬路	林茂海邊大馬路
91	KCR007	沙梨頭海邊街	沙梨頭海邊街
92	KCR008	沙梨頭海邊街	沙梨頭海邊街
93	L041	俾利喇街	鏡湖馬路，俾利喇街，區華利街
94	L042	連勝馬路	連勝街，連勝馬路
95	L043	墨山街	連勝馬路，墨山巷，沙嘉都喇賈罷麗街
96	L044	盧九街	盧九街
97	M022	賈伯樂提督街	賈伯樂提督街
98	M023	塔石廣場	塔石廣場
99	NCR003	高士德大馬路	高士德大馬路
100	NCR004	高士德大馬路	高士德大馬路
101	O015	高士德大馬路	高士德大馬路，俾利喇街
102	O016	賈伯樂提督街	賈伯樂提督街
103	OCR003	俾利喇街	俾利喇街

序號	鏡頭編號	安裝位置	監察位置
104	OCR004	俾利喇街	俾利喇街
105	P055	收容所街	收容所街，石仔堆巷，沙梨頭北巷
106	P056	筷子基街	筷子基街
107	P057	和樂大馬路	和樂大馬路
108	P058	飛喇士街	沙梨頭新街
109	P059	海灣南街	海灣南街
110	P060	飛喇士街	飛喇士街
111	P061	沙梨頭海邊大馬路	沙梨頭海邊大馬路，飛喇士巷
112	P062	林茂海邊大馬路	林茂海邊大馬路
113	P063	蘭花前地	蘭花前地
114	Q019	慕拉士大馬路	慕拉士大馬路
115	Q020	黑沙環第七街	黑沙環第七街，黑沙環第二街
116	R018	亞馬喇馬路	亞馬喇馬路，鮑思高街
117	S081	工業園前地	工業園前地
118	S082	青洲河邊馬路	青洲河邊馬路
119	S083	青洲河邊馬路	青洲河邊馬路
120	S084	工業園前地	工業園前地
121	S085	工業園前地	工業園前地
122	S086	台山新城市第二街	台山新城市第二街
123	S087	青洲河邊馬路	青洲河邊馬路
124	S088	青洲新馬路	青洲新馬路
125	S089	菜園涌街	菜園涌街
126	S090	花地瑪教會街	台山中街，花地瑪教會街，青洲新巷
127	S091	何賢紳士大馬路	鴨涌馬路，何賢紳士大馬路
128	S092	青洲大馬路	青洲大馬路
129	S093	關閘廣場	關閘廣場
130	S094	關閘廣場	關閘廣場
131	S095	台山新城市第三街	台山新城市第三街
132	S096	台山新城市第三街	台山新城市第三街
133	T165	關閘廣場地下巴士總站	關閘廣場地下巴士總站
134	T166	關閘廣場地下巴士總站	關閘廣場地下巴士總站
135	T167	關閘廣場地下巴士總站	關閘廣場地下巴士總站
136	T168	關閘廣場地下巴士總站	關閘廣場地下巴士總站
137	T169	關閘廣場地下巴士總站	關閘廣場地下巴士總站
138	T170	關閘廣場地下巴士總站	關閘廣場地下巴士總站
139	T171	關閘廣場地下巴士總站	關閘廣場地下巴士總站
140	T172	關閘廣場地下巴士總站	關閘廣場地下巴士總站
141	T173	關閘廣場地下巴士總站	關閘廣場地下巴士總站
142	T174	關閘廣場地下巴士總站	關閘廣場地下巴士總站
143	T175	關閘廣場地下巴士總站	關閘廣場地下巴士總站
144	T176	關閘廣場地下巴士總站	關閘廣場地下巴士總站

序號	鏡頭編號	安裝位置	監察位置
145	T177	關閘廣場地下巴士總站	關閘廣場地下巴士總站
146	T178	何賢紳士大馬路	何賢紳士大馬路
147	T179	關閘廣場關閘邊檢大樓外圍	關閘邊檢大樓周邊道路
148	T180	關閘廣場關閘邊檢大樓	關閘邊檢大樓離境車道
149	T181	關閘廣場關閘邊檢大樓外圍	關閘邊檢大樓周邊道路
150	T182	關閘廣場	關閘廣場
151	T183	關閘廣場	關閘廣場
152	T184	關閘廣場	關閘廣場
153	T185	關閘廣場關閘邊檢大樓	關閘邊檢大樓入境車道
154	T186	關閘廣場關閘邊檢大樓	關閘邊檢大樓入境車道
155	T187	關閘廣場	關閘廣場
156	T188	關閘廣場	關閘廣場
157	T189	關閘廣場	關閘廣場
158	T190	關閘廣場	關閘廣場
159	T191	關閘廣場	關閘廣場
160	T192	關閘廣場	關閘廣場
161	T193	關閘廣場	關閘廣場
162	T194	關閘廣場	關閘廣場
163	T195	關閘廣場	關閘廣場
164	T196	關閘廣場	關閘廣場
165	T197	關閘廣場	關閘廣場
166	T198	關閘廣場	關閘廣場的士站
167	T199	關閘廣場	關閘廣場
168	T200	關閘廣場	關閘廣場
169	T201	關閘廣場	關閘廣場
170	T202	關閘廣場	關閘廣場
171	T203	關閘廣場	關閘廣場
172	T204	關閘廣場	關閘廣場
173	T205	關閘廣場行人天橋	關閘廣場
174	T206	關閘廣場	關閘廣場
175	T207	關閘廣場地下巴士總站	關閘廣場地下巴士總站
176	T208	關閘廣場地下巴士總站	關閘廣場地下巴士總站
177	T209	關閘廣場地下巴士總站	關閘廣場地下巴士總站
178	T210	關閘廣場地下巴士總站	關閘廣場地下巴士總站
179	T211	關閘廣場關閘邊檢大樓	關閘廣場
180	T212	關閘廣場	關閘廣場
181	T213	關閘廣場關閘邊檢大樓	關閘廣場巴士停泊區
182	T214	馬場大馬路	馬場大馬路，永定街
183	T215	馬場海邊馬路	馬場海邊馬路
184	T216	關閘馬路	關閘馬路
185	T217	祐漢新村第一街	祐漢新村第一街

序號	鏡頭編號	安裝位置	監察位置
186	T218	長壽大馬路	長壽大馬路
187	T219	馬場東大馬路	馬場東大馬路
188	T220	長壽大馬路	長壽大馬路
189	T221	永定街	永定街
190	T222	馬場北大馬路	馬場北大馬路
191	T223	巴波沙大馬路	巴波沙大馬路
192	T224	關閘廣場	關閘廣場
193	T225	關閘廣場	關閘廣場
194	TCR003	關閘廣場	關閘廣場
195	TCR004	關閘廣場	關閘廣場
196	W068	友誼橋大馬路	友誼橋大馬路
197	W069	黑沙環中街	黑沙環中街
198	W070	涌河新街	涌河新街
199	W071	勞動節大馬路	勞動節大馬路
200	W072	勞動節街	勞動節街
201	W073	東北大馬路	東北大馬路
202	W074	慕拉士大馬路	慕拉士大馬路
203	W075	勞動節大馬路	勞動節大馬路
204	W076	馬揸度博士大馬路	馬揸度博士大馬路，勞動節巷
205	W077	勞動節街	勞動節街，黑沙環中街
206	Y070	倫斯泰特大馬路	倫斯泰特大馬路
207	Y071	友誼大馬路	友誼大馬路，栢林街
208	Y072	冼星海大馬路	冼星海大馬路，巴黎街
209	Y073	孫逸仙大馬路	孫逸仙大馬路，冼星海大馬路
210	Y074	冼星海大馬路	冼星海大馬路
211	Y075	友誼大馬路	友誼大馬路
212	Y076	倫斯泰特大馬路	倫斯泰特大馬路
213	Y077	城市日大馬路	城市日大馬路
214	Y078	城市日大馬路	城市日大馬路
215	Y079	孫逸仙大馬路	孫逸仙大馬路，城市日大馬路，倫斯泰特大馬路
216	YCR003	友誼大馬路	友誼大馬路
217	YCR004	孫逸仙大馬路	孫逸仙大馬路
218	Z021	得勝馬路	得勝馬路
219	TA041	米尼奧街	米尼奧街
220	TACR006	蘇利安圓形地	蘇利安圓形地
221	TACR007	東亞運大馬路	東亞運大馬路
222	TACR008	蘇利安圓形地	嘉樂庇總督大橋
223	TACR009	蘇利安圓形地	蘇利安圓形地，海洋花園大馬路
224	TACR010	東亞運圓形地	東亞運圓形地，東亞運大馬路
225	TBCR002	蓮花海濱大馬路	蓮花海濱大馬路
226	TC030	孫逸仙博士大馬路	孫逸仙博士大馬路

序號	鏡頭編號	安裝位置	監察位置
227	TC031	孫逸仙博士大馬路	孫逸仙博士大馬路
228	TCCR002	高勵雅馬路	高勵雅馬路
229	TD045	奧林匹克大馬路	奧林匹克大馬路
230	TD046	南京街	南京街
231	TD047	廣東大馬路	柯維納馬路，廣東大馬路
232	TD048	哥英布拉街	哥英布拉街
233	TD049	孫逸仙博士大馬路	孫逸仙博士大馬路
234	TE039	山治美蘭打前地	山治美蘭打前地
235	TE040	飛能便度街	飛能便度街
236	TE041	嘉路士米耶馬路	嘉路士米耶馬路
237	TF019	氹仔客運碼頭離境大堂	氹仔客運碼頭離境大堂
238	TF020	氹仔客運碼頭離境大堂	氹仔客運碼頭離境大堂
239	TF021	氹仔客運碼頭離境大堂	氹仔客運碼頭離境大堂
240	TF022	氹仔客運碼頭	氹仔客運碼頭
241	TF023	氹仔客運碼頭	氹仔客運碼頭
242	TF024	北安大馬路	北安大馬路
243	TF025	北安大馬路	北安大馬路
244	TF026	北安大馬路	北安大馬路
245	TFCR002	北安大馬路	北安大馬路
246	TGCR002	高勵雅馬路	高勵雅馬路
247	TH040	偉龍馬路澳門國際機場	偉龍馬路澳門國際機場
248	TH041	偉龍馬路澳門國際機場	偉龍馬路澳門國際機場
249	TH042	偉龍馬路澳門國際機場	偉龍馬路澳門國際機場
250	TH043	偉龍馬路澳門國際機場	偉龍馬路澳門國際機場
251	TH044	偉龍馬路澳門國際機場	偉龍馬路澳門國際機場
252	TH045	偉龍馬路澳門國際機場	偉龍馬路澳門國際機場
253	TH046	偉龍馬路澳門國際機場	偉龍馬路澳門國際機場
254	TH047	偉龍馬路澳門國際機場	偉龍馬路澳門國際機場
255	TH048	偉龍馬路澳門國際機場	偉龍馬路澳門國際機場
256	TH049	偉龍馬路澳門國際機場	偉龍馬路澳門國際機場
257	TH050	偉龍馬路澳門國際機場	偉龍馬路澳門國際機場
258	TH051	偉龍馬路澳門國際機場	偉龍馬路澳門國際機場
259	TH052	偉龍馬路澳門國際機場	偉龍馬路澳門國際機場
260	TH053	偉龍馬路澳門國際機場	偉龍馬路澳門國際機場
261	TH054	偉龍馬路澳門國際機場	偉龍馬路澳門國際機場
262	TH055	偉龍馬路澳門國際機場	偉龍馬路澳門國際機場
263	TH056	偉龍馬路澳門國際機場	偉龍馬路澳門國際機場
264	TH057	偉龍馬路澳門國際機場	偉龍馬路澳門國際機場
265	TH058	偉龍馬路澳門國際機場	偉龍馬路澳門國際機場
266	TH059	偉龍馬路	偉龍馬路
267	TH060	偉龍馬路澳門國際機場	偉龍馬路澳門國際機場

序號	鏡頭編號	安裝位置	監察位置
268	TH061	偉龍馬路澳門國際機場	偉龍馬路澳門國際機場
269	TH062	偉龍馬路澳門國際機場	偉龍馬路澳門國際機場
270	TH063	偉龍馬路澳門國際機場	偉龍馬路澳門國際機場
271	THCR003	機場大馬路	機場大馬路
272	THCR004	機場大馬路	飛機場圓形地，機場大馬路
273	TICR003	蓮花海濱大馬路	蓮花海濱大馬路
274	TICR004	望德聖母灣大馬路	望德聖母灣大馬路
275	TJ035	蓮花路	蓮花路
276	TJ036	蓮花路	蓮花路
277	TJ037	蓮花路	蓮花路
278	TJCR003	蓮花海濱大馬路	蓮花海濱大馬路
279	TJCR004	蓮花海濱大馬路	蓮花海濱大馬路
280	TK016	路氹連貫公路	路氹連貫公路
281	TK017	體育館大馬路	體育館大馬路
282	TK018	路氹連貫公路	路氹連貫公路
283	TK019	路氹連貫公路	路氹連貫公路
284	TKCR004	路氹連貫公路	路氹連貫公路，路氹連貫公路圓形地
285	TKCR005	體育館大馬路	體育館大馬路
286	TKCR006	永進大馬路	永進大馬路
287	TLCR008	蓮花路	蓮花路
288	TLCR009	網球路	網球路
289	TLCR010	溜冰路	溜冰路
290	TLCR011	溜冰路	溜冰路
291	TLCR012	體育館大馬路	體育館大馬路
292	TLCR013	路氹連貫公路	路氹連貫公路
293	TLCR014	蓮花路	蓮花路
294	TMCR002	聯生圓形地	聯生圓形地，金鳳路
295	TN026	碼頭前地	碼頭前地
296	TN027	碼頭前地	碼頭前地
297	TQCR003	九澳高頂馬路	九澳高頂馬路
298	TQCR004	九澳高頂馬路	九澳高頂馬路

Anexo I:

N.º sequencial	N.º da câmara	Localização	Área de vigilância
1	H001	Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Interior da Rua das Lorchas	Passagem de saída do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Interior
2	H002	Exterior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Interior da Rua das Lorchas	Passagem de entrada do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Interior
3	H003	Exterior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Interior da Rua das Lorchas	Vias de trânsito adjacentes do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Interior
4	H004	Exterior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Interior da Rua das Lorchas	Vias de trânsito adjacentes do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Interior

N.º sequencial	N.º da câmara	Localização	Área de vigilância
5	H005	Exterior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Interior da Rua das Lorchas	Vias de trânsito adjacentes do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Interior
6	H006	Cais de Sampanas Sul da Rua do Dr. Lourenço Pereira Marques	Entrada e saída do Cais de Sampanas Sul
7	H007	Exterior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Interior da Rua das Lorchas	Vias de trânsito adjacentes do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Interior
8	H008A	Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Interior da Rua das Lorchas	Vias de trânsito adjacentes do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Interior
9	H009	Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Interior da Rua das Lorchas	Vias de trânsito adjacentes do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Interior
10	D001	Piso superior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos no interior da passagem superior para peões do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
11	D002	Piso superior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos no interior da passagem superior para peões do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
12	D003	Piso superior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos adjacentes no piso superior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
13	D004	Piso superior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Vias de trânsito adjacentes do piso superior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
14	D005	Piso superior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos adjacentes no piso superior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
15	D006	Piso superior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos adjacentes no piso superior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
16	D007	Piso superior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos adjacentes no piso superior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
17	D008	Piso superior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos adjacentes no piso superior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
18	D009	Piso superior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Vias de trânsito adjacentes do piso superior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
19	D010	Piso superior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos adjacentes no piso superior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
20	D011	Piso superior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Vias de trânsito adjacentes do piso superior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
21	D012	Piso superior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos adjacentes no piso superior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
22	D013	Piso superior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos adjacentes no piso superior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
23	D014	Piso superior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Vias de trânsito adjacentes do piso superior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
24	D015	Piso superior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos adjacentes no piso superior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
25	D016	Piso superior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Vias de trânsito adjacentes do piso superior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
26	D017	Largo do Terminal Marítimo	Via de trânsito no cruzamento entre o Largo do Terminal Marítimo e a Avenida da Amizade
27	D018	Largo do Terminal Marítimo	Via de trânsito no cruzamento entre o Largo do Terminal Marítimo e a Avenida da Amizade

N.º sequencial	N.º da câmara	Localização	Área de vigilância
28	D019	Piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos adjacentes no piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
29	D020	Piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Vias de trânsito adjacentes do piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
30	D021	Piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos adjacentes no piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
31	D022	Piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos adjacentes no piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
32	D023	Piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos adjacentes no piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
33	D024	Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos adjacentes no piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
34	D025	Piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos adjacentes no piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
35	D026	Piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos adjacentes no piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
36	D027	Piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos adjacentes no piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
37	D028	Piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos adjacentes no piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
38	D029	Piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos adjacentes no piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
39	D030	Piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos adjacentes no piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
40	D031	Piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos adjacentes no piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
41	D032	Piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos adjacentes no piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
42	D033	Piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos adjacentes no piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
43	D034	Piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos adjacentes no piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
44	D035	Piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos adjacentes no piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
45	D036	Piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos adjacentes no piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
46	D037	Piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos adjacentes no piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
47	D038	Piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos adjacentes no piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
48	D039	Piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos adjacentes no piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
49	D040	Piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos adjacentes no piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
50	D041	Parte inferior do viaduto do Largo do Terminal Marítimo	Praça de táxis do piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
51	D042	Lado do viaduto do Largo do Terminal Marítimo	Praça de táxis do piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior

N.º sequencial	N.º da câmara	Localização	Área de vigilância
52	D043	Lado do viaduto do Largo do Terminal Marítimo	Praça de táxis do piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
53	D044	Parte inferior do viaduto do Largo do Terminal Marítimo	Via de trânsito na direcção do Largo do Terminal Marítimo à Avenida da Amizade
54	D045	Passagem inferior para peões do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Entrada e saída da passagem inferior para peões do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
55	D046	Passagem inferior para peões do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos no interior da passagem inferior para peões do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
56	D047	Passagem inferior para peões do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos no interior da passagem inferior para peões do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
57	D048	Passagem inferior para peões do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Entrada e saída da passagem inferior para peões do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
58	D049	Largo do Terminal Marítimo	Vias de trânsito adjacentes do piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
59	D050	Largo do Terminal Marítimo	Vias de trânsito adjacentes do piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
60	D051	Largo do Terminal Marítimo	Vias de trânsito adjacentes do piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
61	D052	Largo do Terminal Marítimo	Zona de estacionamento de autocarros no piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
62	D053	Largo do Terminal Marítimo	Zona de estacionamento de autocarros no piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
63	D054	Largo do Terminal Marítimo	Zona de estacionamento de autocarros no piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
64	D055	Largo do Terminal Marítimo	Vias de trânsito adjacentes do piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
65	D056	Largo do Terminal Marítimo	Vias de trânsito adjacentes do piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
66	D057A	Largo do Terminal Marítimo	Vias de trânsito adjacentes do piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
67	D058A	Largo do Terminal Marítimo	Vias de trânsito adjacentes do piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
68	D059	Largo do Terminal Marítimo	Vias de trânsito adjacentes do piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
69	D060	Parte inferior do viaduto do Largo do Terminal Marítimo	Acessos adjacentes no piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
70	D061	Parte inferior do viaduto do Largo do Terminal Marítimo	Zona de estacionamento de autocarros no piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
71	D062	Parte inferior do viaduto do Largo do Terminal Marítimo	Zona de estacionamento de autocarros no piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior

N.º sequencial	N.º da câmara	Localização	Área de vigilância
72	D063A	Terraço do Edifício do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior no Largo do Terminal Marítimo	Largo do Terminal Marítimo
73	D064	Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Arredores do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
74	TF001	1.º andar do Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa da Rua do Cais de Pac On	Acessos no 1.º andar do Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa
75	TF002	1.º andar do Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa da Rua do Cais de Pac On	Acessos no 1.º andar do Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa
76	TF003	2.º andar do Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa da Rua do Cais de Pac On	Vias de trânsito adjacentes do 2.º andar do Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa
77	TF004	2.º andar do Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa da Rua do Cais de Pac On	Vias de trânsito adjacentes do 2.º andar do Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa
78	TF005	1.º andar do Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa da Rua do Cais de Pac On	Vias de trânsito e paragem de autocarro adjacentes do 1.º andar do Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa
79	TF006	1.º andar do Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa da Rua do Cais de Pac On	Vias de trânsito adjacentes do 1.º andar do Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa
80	TF007	1.º andar do Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa da Rua do Cais de Pac On	Vias de trânsito e praça de táxis adjacentes do 1.º andar do Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa
81	TF008	Entrada e saída do Auto-Silo do Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa da Rua do Cais de Pac On	Auto-Silo do Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa
82	S001	Praceta do Parque Industrial	Vias no exterior dos corredores para a entrada de veículos do Parque Industrial Transfronteiriço Zhuhai-Macau
83	S002	Edifício do Posto Fronteiriço do Parque Industrial Transfronteiriço Zhuhai-Macau da Praceta do Parque Industrial	Corredores para a entrada de veículos do Parque Industrial Transfronteiriço Zhuhai-Macau
84	S003	Edifício do Posto Fronteiriço do Parque Industrial Transfronteiriço Zhuhai-Macau da Praceta do Parque Industrial	Vias no exterior da ala de saída do Parque Industrial Transfronteiriço Zhuhai-Macau
85	S004	Praceta do Parque Industrial	Vias no exterior da ala de entrada do Parque Industrial Transfronteiriço Zhuhai-Macau
86	S005	Praceta do Parque Industrial	Corredores para a saída de veículos do Parque Industrial Transfronteiriço Zhuhai-Macau
87	S006	Praceta do Parque Industrial	Rua do Parque Industrial
88	S007	Edifício do Posto Fronteiriço do Parque Industrial Transfronteiriço Zhuhai-Macau da Praceta do Parque Industrial	Arredores do Posto de Controlo no Canal dos Patos da Ilha Verde
89	S008	Edifício do Posto Fronteiriço do Parque Industrial Transfronteiriço Zhuhai-Macau da Praceta do Parque Industrial	Estrada Marginal da Ilha Verde
90	TJ001	Estrada Flor de Lótus, perto do Studio City Macau	Estrada Flor de Lótus
91	TJ019A	Auto-Silo da Estrada Flor de Lótus	Arredores da área do Posto Fronteiriço de Lótus
92	TJ020	Auto-Silo da Estrada Flor de Lótus	Arredores da área do Posto Fronteiriço de Lótus
93	TN001	Largo do Cais	Largo do Cais
94	TN002	Largo do Cais	Rua dos Navegantes

N.º sequencial	N.º da câmara	Localização	Área de vigilância
95	TH001	Viaduto do piso superior do Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Viaduto do Aeroporto Internacional de Macau
96	TH002	Viaduto do piso superior do Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Viaduto do Aeroporto Internacional de Macau
97	TH003	Piso superior do Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Vias de trânsito adjacentes do piso superior do Aeroporto Internacional de Macau
98	TH004	Piso superior do Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Vias de trânsito adjacentes do piso superior do Aeroporto Internacional de Macau
99	TH005	Piso superior do Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Vias de trânsito adjacentes do piso superior do Aeroporto Internacional de Macau
100	TH006	Piso superior do Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Vias de trânsito adjacentes do piso superior do Aeroporto Internacional de Macau
101	TH007	Piso superior do Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Vias de trânsito adjacentes do piso superior do Aeroporto Internacional de Macau
102	TH008	Piso superior do Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Vias de trânsito adjacentes do piso superior do Aeroporto Internacional de Macau
103	TH009	Piso superior do Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Vias de trânsito adjacentes do piso superior do Aeroporto Internacional de Macau
104	TH010	Piso superior do Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Vias de trânsito adjacentes do piso superior do Aeroporto Internacional de Macau
105	TH011	Piso superior do Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Vias de trânsito adjacentes do piso superior do Aeroporto Internacional de Macau
106	TH012	Piso superior do Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Vias de trânsito adjacentes do piso superior do Aeroporto Internacional de Macau
107	TH013	Piso inferior do Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Vias de trânsito adjacentes do piso inferior do Aeroporto Internacional de Macau
108	TH014	Piso inferior do Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Vias de trânsito adjacentes do piso inferior do Aeroporto Internacional de Macau
109	TH015	Piso inferior do Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Vias de trânsito adjacentes do piso inferior do Aeroporto Internacional de Macau
110	TH016	Piso inferior do Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Vias de trânsito adjacentes do piso inferior do Aeroporto Internacional de Macau
111	TH017	Piso inferior do Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Acessos adjacentes no piso inferior do Aeroporto Internacional de Macau
112	TH018	Piso inferior do Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Acessos adjacentes no piso inferior do Aeroporto Internacional de Macau
113	TH019	Piso inferior do Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Paragem de autocarros no piso inferior do Aeroporto Internacional de Macau
114	TH020	Piso inferior do Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Acessos adjacentes no piso inferior do Aeroporto Internacional de Macau
115	TH021	Piso inferior do Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Acessos adjacentes no piso inferior do Aeroporto Internacional de Macau
116	TH022	Piso inferior do Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Acessos adjacentes no piso inferior do Aeroporto Internacional de Macau
117	TH023	Piso inferior do Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Praça de táxis no piso inferior do Aeroporto Internacional de Macau
118	TH024	Piso inferior do Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Praça de táxis no piso inferior do Aeroporto Internacional de Macau

N.º sequencial	N.º da câmara	Localização	Área de vigilância
119	TH025	Piso inferior do Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Praça de táxis no piso inferior do Aeroporto Internacional de Macau
120	TH026	Piso inferior do Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Vias de trânsito adjacentes do piso inferior do Aeroporto Internacional de Macau
121	TH027	Piso inferior do Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Vias de trânsito adjacentes do piso inferior do Aeroporto Internacional de Macau
122	TH028	Parque de estacionamento do Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Arredores do parque de estacionamento do Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long
123	TH029	Zona de espera da paragem de veículos de transporte de passageiros no piso inferior do Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Zona de espera da paragem de veículos de transporte de passageiros no piso inferior do Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long
124	TH030A	Zona de espera da paragem de veículos de transporte de passageiros no piso inferior do Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Vias de trânsito no piso inferior do Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long
125	TH031	Zona de espera da paragem de veículos de transporte de passageiros no piso inferior do Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Zona de espera da paragem de veículos de transporte de passageiros no piso inferior do Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long
126	TH032	Zona de espera da paragem de veículos de transporte de passageiros no piso inferior do Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Zona de espera da paragem de veículos de transporte de passageiros no piso inferior do Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long
127	TH033	Edifício do Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Vias de trânsito adjacentes do piso superior do Aeroporto Internacional de Macau
128	TH034	Viaduto do piso superior do Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Áreas adjacentes da paragem de veículos de transporte de passageiros do Aeroporto Internacional de Macau
129	TH035	Edifício do Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Vias de trânsito adjacentes do piso superior do Aeroporto Internacional de Macau
130	TH036	Edifício do Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Vias de trânsito adjacentes do Aeroporto Internacional de Macau
131	T001	Avenida do Comendador Ho Yin, perto do Parque Municipal Dr. Sun Yat-Sen	Vias adjacentes do Posto Fronteiriço das Portas do Cerco
132	T002	Avenida do Comendador Ho Yin, perto do Parque Municipal Dr. Sun Yat-Sen	Avenida do Comendador Ho Yin
133	T003	Avenida do Comendador Ho Yin, perto do Parque Municipal Dr. Sun Yat-Sen	Vias adjacentes do Posto Fronteiriço das Portas do Cerco
134	T004	Avenida do Comendador Ho Yin, perto do Parque Municipal Dr. Sun Yat-Sen	Vias adjacentes do Posto Fronteiriço das Portas do Cerco
135	T005	Exterior do Posto Fronteiriço das Portas do Cerco da Praça das Portas do Cerco	Corredores para a saída de veículos do Posto Fronteiriço das Portas do Cerco
136	T006	Exterior do Posto Fronteiriço das Portas do Cerco da Praça das Portas do Cerco	Corredores para a saída de veículos do Posto Fronteiriço das Portas do Cerco
137	T007	Exterior do Posto Fronteiriço das Portas do Cerco da Praça das Portas do Cerco	Corredores para a saída de veículos do Posto Fronteiriço das Portas do Cerco
138	T008	Praça das Portas do Cerco	Vias de trânsito adjacentes da Praça das Portas do Cerco
139	T009	Praça das Portas do Cerco	Posto Fronteiriço das Portas do Cerco da Praça das Portas do Cerco
140	T010	Posto Fronteiriço das Portas do Cerco da Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco

N.º sequencial	N.º da câmara	Localização	Área de vigilância
141	T011	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
142	T012	Praça das Portas do Cerco	Vias adjacentes da Praça das Portas do Cerco
143	T013	Praça das Portas do Cerco	Vias de trânsito adjacentes da Praça das Portas do Cerco
144	T014	Posto Fronteiriço das Portas do Cerco da Praça das Portas do Cerco	Corredores para a entrada de veículos do Posto Fronteiriço das Portas do Cerco
145	T015	Posto Fronteiriço das Portas do Cerco da Praça das Portas do Cerco	Corredores para a entrada de veículos do Posto Fronteiriço das Portas do Cerco
146	T016	Posto Fronteiriço das Portas do Cerco da Praça das Portas do Cerco	Corredores para a entrada de veículos do Posto Fronteiriço das Portas do Cerco
147	T017	Posto Fronteiriço das Portas do Cerco da Praça das Portas do Cerco	Edifício da entrada do Posto Fronteiriço das Portas do Cerco
148	T018	Posto Fronteiriço das Portas do Cerco da Praça das Portas do Cerco	Vias de trânsito adjacentes do Posto Fronteiriço das Portas do Cerco
149	T019	Posto Fronteiriço das Portas do Cerco da Praça das Portas do Cerco	Vias de trânsito adjacentes do Posto Fronteiriço das Portas do Cerco
150	T020	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
151	T021	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
152	T022	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
153	T023	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
154	T024	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
155	T025	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
156	T026	Praça das Portas do Cerco	Vias de trânsito adjacentes da Praça das Portas do Cerco
157	T027	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
158	T028	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
159	T029	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
160	T030	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
161	T031	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
162	T032	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
163	T033	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
164	T034	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
165	T035	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
166	T036	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
167	T037	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
168	T038	Praça das Portas do Cerco	Vias de trânsito adjacentes da Praça das Portas do Cerco
169	T039	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
170	T040	Praça das Portas do Cerco	Vias de trânsito adjacentes da Praça das Portas do Cerco
171	T041	Praça das Portas do Cerco	Vias de trânsito adjacentes da Praça das Portas do Cerco
172	T042	Praça das Portas do Cerco	Vias de trânsito adjacentes da Praça das Portas do Cerco

N.º sequencial	N.º da câmara	Localização	Área de vigilância
173	T043	Praça das Portas do Cerco	Praça de táxis da Praça das Portas do Cerco
174	T044	Praça das Portas do Cerco	Vias de trânsito adjacentes da Praça das Portas do Cerco
175	T045	Praça das Portas do Cerco	Vias de trânsito adjacentes da Praça das Portas do Cerco
176	T046	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
177	T047	Praça das Portas do Cerco	Vias de trânsito adjacentes da Praça das Portas do Cerco
178	T048	Praça das Portas do Cerco	Vias de trânsito adjacentes da Praça das Portas do Cerco
179	T049	Passagem superior para peões da Praça das Portas do Cerco	Túnel para a circulação de veículos da Praça das Portas do Cerco
180	T050	Praça das Portas do Cerco	Entrada e saída do Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco
181	T051	Posto Fronteiriço das Portas do Cerco da Praça das Portas do Cerco	Arredores do Posto Fronteiriço das Portas do Cerco
182	T052	Posto Fronteiriço das Portas do Cerco da Praça das Portas do Cerco	Arredores do Posto Fronteiriço das Portas do Cerco
183	T053	Posto Fronteiriço das Portas do Cerco da Praça das Portas do Cerco	Arredores do Posto Fronteiriço das Portas do Cerco
184	T054A	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco
185	T055A	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco
186	T056A	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco
187	T057A	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco
188	T058A	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco
189	T059A	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco
190	T060A	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco
191	T061A	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco
192	T062A	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco
193	T063A	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco
194	T064A	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco
195	T065A	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco
196	T066A	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco
197	T067A	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco

N.º sequencial	N.º da câmara	Localização	Área de vigilância
198	T068A	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco
199	T069A	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco
200	T070A	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco
201	T071A	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco
202	T072A	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco

Anexo II:

N.º sequencial	N.º da câmara	Localização	Área de vigilância
1	A028	Avenida de Demétrio Cinatti	Avenida de Demétrio Cinatti
2	A029	Rua da Tercena	Rua da Tercena
3	B040	Calçada das Verdades	Calçada das Verdades, Rua de Pedro Nolasco da Silva, Rua de S. Domingos
4	B041	Rotunda do Almirante Costa Cabral	Rotunda do Almirante Costa Cabral
5	B042	Calçada da Igreja de S. Lázaro	Calçada da Igreja de S. Lázaro
6	B043	Rua do Brandão	Rua do Brandão
7	B044	Estrada do Cemitério	Avenida do Conselheiro Ferreira de Almeida, Rua Filipe O'Costa
8	B045	Rua de Santa Filomena	Calçada das Verdades
9	B046	Rua de S. Paulo	Rua de S. Paulo
10	C023	Rua do Campo	Rua do Campo
11	C024	Rua do Campo	Rua do Campo
12	D159	Piso superior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos no interior da passagem superior para peões do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
13	D160	Piso superior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Piso superior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo
14	D161	Piso superior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos adjacentes no piso superior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
15	D162	Piso superior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Vias de trânsito adjacentes do piso superior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
16	D163	Piso superior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos adjacentes no piso superior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
17	D164	Largo do Terminal Marítimo	Via de trânsito no cruzamento entre o Largo do Terminal Marítimo e a Avenida da Amizade
18	D165	Piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo
19	D166	Piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Paragem de autocarros no piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
20	D167	Piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos adjacentes no piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior

N.º sequencial	N.º da câmara	Localização	Área de vigilância
21	D168	Piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo
22	D169	Piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos adjacentes no piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
23	D170	Piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos adjacentes no piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
24	D171	Piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos adjacentes no piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
25	D172	Piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos adjacentes no piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
26	D173	Piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos adjacentes no piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
27	D174	Piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo
28	D175	Piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos adjacentes no piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
29	D176	Piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo
30	D177	Piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo
31	D178	Parte inferior do viaduto do Largo do Terminal Marítimo	Largo do Terminal Marítimo
32	D179	Junto do viaduto do Largo do Terminal Marítimo	Praça de táxis do piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
33	D180	Parte inferior do viaduto do Largo do Terminal Marítimo	Paragem de autocarros no piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
34	D181	Passagem inferior para peões do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos no interior da passagem inferior para peões do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
35	D182	Passagem inferior para peões do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Entrada e saída da passagem inferior para peões do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
36	D183	Largo do Terminal Marítimo	Largo do Terminal Marítimo
37	D184	Largo do Terminal Marítimo	Largo do Terminal Marítimo
38	D185	Largo do Terminal Marítimo	Largo do Terminal Marítimo
39	D186	Largo do Terminal Marítimo	Largo do Terminal Marítimo
40	D187	Largo do Terminal Marítimo	Largo do Terminal Marítimo
41	D188	Largo do Terminal Marítimo	Largo do Terminal Marítimo
42	D189	Piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Vias de trânsito adjacentes do piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
43	D190	Parte inferior do viaduto do Largo do Terminal Marítimo	Largo do Terminal Marítimo
44	D191	Piso superior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Piso superior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo
45	D192	Piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Acessos adjacentes no piso inferior do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
46	D193	Avenida da Amizade	Avenida da Amizade

N.º sequencial	N.º da câmara	Localização	Área de vigilância
47	D194	Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Vias de trânsito adjacentes do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
48	D195	Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior do Largo do Terminal Marítimo	Vias de trânsito adjacentes do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior
49	D196	Rua do Terminal Marítimo	Rua do Terminal Marítimo
50	D197	Rua de Pequim	Rua de Pequim
51	DCR002	Avenida da Amizade	Avenida da Amizade
52	F050	Rua da Sé	Rua da Sé
53	F051	Avenida da Praia Grande	Avenida da Praia Grande, Calçada de S. João, Rua do Comandante Mata e Oliveira
54	F052	Avenida de Almeida Ribeiro	Avenida de Almeida Ribeiro, Beco do Senado
55	FCR002	Rua do Campo	Rua do Campo
56	G050	Travessa de Inácio Sarmento de Carvalho	Travessa de Inácio Sarmento de Carvalho
57	G051	Avenida de Lisboa	Avenida de Lisboa
58	G052	Rua da Escola Comercial	Rua da Escola Comercial
59	GCR003	Avenida do Infante D. Henrique	Avenida do Infante D. Henrique
60	GCR004	Avenida do Infante D. Henrique	Avenida do Infante D. Henrique
61	H042	Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Interior da Rua das Lorchas	Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Interior da Rua das Lorchas
62	H043	Rua das Lorchas	Rua das Lorchas
63	H044	Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Interior da Rua das Lorchas	Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Interior da Rua das Lorchas
64	H045	Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Interior da Rua das Lorchas	Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Interior da Rua das Lorchas
65	H046	Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Interior da Rua das Lorchas	Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Interior da Rua das Lorchas
66	H047	Rua dos Cules	Rua dos Cules, Rua da Alfândega, Rua dos Mercadores, Pátio do Gil
67	HCR003	Avenida Doutor Stanley Ho	Avenida Doutor Stanley Ho
68	HCR004	Avenida Doutor Stanley Ho	Avenida Doutor Stanley Ho
69	I036	Rua de João Lecaros	Rua de João Lecaros
70	I037	Rua do Almirante Sérgio	Rua do Almirante Sérgio
71	I038	Rua do Almirante Sérgio	Rua do Almirante Sérgio
72	I039	Rua de S. Lourenço	Rua de S. Lourenço
73	I040	Rua do Bazarinho	Rua do Bazarinho
74	I041	Rua do Padre António	Rua do Padre António
75	I042	Rua do Almirante Sérgio	Rua do Almirante Sérgio
76	I043	Calçada dos Remédios	Calçada dos Remédios
77	ICR003	Rua do Almirante Sérgio	Rua do Almirante Sérgio
78	ICR004	Rua do Almirante Sérgio	Rua do Almirante Sérgio
79	J067	Rua do Peixe Salgado	Rua do Peixe Salgado
80	J068	Calçada da Barra	Calçada da Barra
81	J069	Avenida Panorâmica do Lago Sai Van	Avenida Panorâmica do Lago Sai Van

N.º sequencial	N.º da câmara	Localização	Área de vigilância
82	JCR003	Avenida Panorâmica do Lago Sai Van	Avenida Panorâmica do Lago Sai Van
83	JCR004	Praça do Lago Sai Van	Praça do Lago Sai Van
84	K062	Rua da Ribeira do Patane	Rua da Ribeira do Patane, Travessa dos Calafates, Rua Norte, Rua do Visconde Paço de Arcos
85	K063	Rua de Coelho do Amaral	Rua de Coelho do Amaral
86	K064	Avenida de Demétrio Cinatti	Avenida de Demétrio Cinatti, Travessa da Escama, Travessa da Saudade
87	K065	Rua da Ribeira do Patane	Rua da Ribeira do Patane, Travessa da Ribeira do Patane, Travessa das Docas, Largo do Pagode do Patane
88	K066	Rua do Visconde Paço de Arcos	Rua do Visconde Paço de Arcos
89	KCR005	Avenida Marginal do Lam Mau	Avenida Marginal do Lam Mau
90	KCR006	Avenida Marginal do Lam Mau	Avenida Marginal do Lam Mau
91	KCR007	Rua da Ribeira do Patane	Rua da Ribeira do Patane
92	KCR008	Rua da Ribeira do Patane	Rua da Ribeira do Patane
93	L041	Rua de Francisco Xavier Pereira	Estrada do Repouso, Rua de Francisco Xavier Pereira, Rua de Jorge Álvares
94	L042	Estrada de Coelho do Amaral	Rua de Coelho do Amaral, Estrada de Coelho do Amaral
95	L043	Rua de Martinho Montenegro	Estrada de Coelho do Amaral, Travessa de Martinho Montenegro, Rua de Sacadura Cabral
96	L044	Rua do Lu Cao	Rua do Lu Cao
97	M022	Rua do Almirante Costa Cabral	Rua do Almirante Costa Cabral
98	M023	Praça do Tap Siac	Praça do Tap Siac
99	NCR003	Avenida de Horta e Costa	Avenida de Horta e Costa
100	NCR004	Avenida de Horta e Costa	Avenida de Horta e Costa
101	O015	Avenida de Horta e Costa	Avenida de Horta e Costa, Rua de Francisco Xavier Pereira
102	O016	Rua do Almirante Costa Cabral	Rua do Almirante Costa Cabral
103	OCR003	Rua de Francisco Xavier Pereira	Rua de Francisco Xavier Pereira
104	OCR004	Rua de Francisco Xavier Pereira	Rua de Francisco Xavier Pereira
105	P055	Rua do Asilo	Rua do Asilo, Travessa das Pedrinhas, Travessa Norte do Patane
106	P056	Rua de Fái Chi Kei	Rua de Fái Chi Kei
107	P057	Avenida da Concórdia	Avenida da Concórdia
108	P058	Rua do General Ivens Ferraz	Rua Nova do Patane
109	P059	Rua da Bacia Sul	Rua da Bacia Sul
110	P060	Rua do General Ivens Ferraz	Rua do General Ivens Ferraz
111	P061	Avenida Marginal do Patane	Avenida Marginal do Patane, Travessa do General Ivens Ferraz
112	P062	Avenida Marginal do Lam Mau	Avenida Marginal do Lam Mau
113	P063	Praça das Orquídeas	Praça das Orquídeas
114	Q019	Avenida de Venceslau de Morais	Avenida de Venceslau de Morais

N.º sequencial	N.º da câmara	Localização	Área de vigilância
115	Q020	Rua Sete do Bairro da Areia Preta	Rua Sete do Bairro da Areia Preta, Rua Dois do Bairro da Areia Preta
116	R018	Estrada de Ferreira do Amaral	Estrada de Ferreira do Amaral, Rua de São João Bosco
117	S081	Praceta do Parque Industrial	Praceta do Parque Industrial
118	S082	Estrada Marginal da Ilha Verde	Estrada Marginal da Ilha Verde
119	S083	Estrada Marginal da Ilha Verde	Estrada Marginal da Ilha Verde
120	S084	Praceta do Parque Industrial	Praceta do Parque Industrial
121	S085	Praceta do Parque Industrial	Praceta do Parque Industrial
122	S086	Rua Dois da Cidade Nova de T'oi Sán	Rua Dois da Cidade Nova de T'oi Sán
123	S087	Estrada Marginal da Ilha Verde	Estrada Marginal da Ilha Verde
124	S088	Estrada Nova da Ilha Verde	Estrada Nova da Ilha Verde
125	S089	Rua do Canal das Hortas	Rua do Canal das Hortas
126	S090	Rua da Missão de Fátima	Rua Central de T'oi Sán, Rua da Missão de Fátima, Travessa do Conselheiro Borja
127	S091	Avenida do Comendador Ho Yin	Estrada do Canal dos Patos, Avenida do Comendador Ho Yin
128	S092	Avenida do Conselheiro Borja	Avenida do Conselheiro Borja
129	S093	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
130	S094	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
131	S095	Rua Três da Cidade Nova de T'oi Sán	Rua Três da Cidade Nova de T'oi Sán
132	S096	Rua Três da Cidade Nova de T'oi Sán	Rua Três da Cidade Nova de T'oi Sán
133	T165	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco
134	T166	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco
135	T167	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco
136	T168	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco
137	T169	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco
138	T170	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco
139	T171	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco
140	T172	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco
141	T173	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco
142	T174	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco
143	T175	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco
144	T176	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco

N.º sequencial	N.º da câmara	Localização	Área de vigilância
145	T177	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco
146	T178	Avenida do Comendador Ho Yin	Avenida do Comendador Ho Yin
147	T179	Exterior do Edifício do Posto Fronteiriço das Portas do Cerco da Praça das Portas do Cerco	Vias adjacentes do Edifício do Posto Fronteiriço das Portas do Cerco
148	T180	Edifício do Posto Fronteiriço das Portas do Cerco da Praça das Portas do Cerco	Corredores para a saída de veículos do Edifício do Posto Fronteiriço das Portas do Cerco
149	T181	Exterior do Edifício do Posto Fronteiriço das Portas do Cerco da Praça das Portas do Cerco	Vias adjacentes do Edifício do Posto Fronteiriço das Portas do Cerco
150	T182	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
151	T183	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
152	T184	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
153	T185	Edifício do Posto Fronteiriço das Portas do Cerco da Praça das Portas do Cerco	Corredores para a entrada de veículos do Edifício do Posto Fronteiriço das Portas do Cerco
154	T186	Edifício do Posto Fronteiriço das Portas do Cerco da Praça das Portas do Cerco	Corredores para a entrada de veículos do Edifício do Posto Fronteiriço das Portas do Cerco
155	T187	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
156	T188	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
157	T189	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
158	T190	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
159	T191	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
160	T192	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
161	T193	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
162	T194	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
163	T195	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
164	T196	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
165	T197	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
166	T198	Praça das Portas do Cerco	Paragem de táxis da Praça das Portas do Cerco
167	T199	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
168	T200	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
169	T201	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
170	T202	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
171	T203	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
172	T204	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
173	T205	Passagem superior para peões da Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
174	T206	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
175	T207	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco
176	T208	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco
177	T209	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco

N.º sequencial	N.º da câmara	Localização	Área de vigilância
178	T210	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco	Terminal subterrâneo de autocarros da Praça das Portas do Cerco
179	T211	Posto Fronteiriço das Portas do Cerco da Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
180	T212	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
181	T213	Posto Fronteiriço das Portas do Cerco da Praça das Portas do Cerco	Zona de estacionamento de autocarros da Praça das Portas do Cerco
182	T214	Avenida do Hipódromo	Avenida do Hipódromo, Rua da Serenidade
183	T215	Estrada Marginal do Hipódromo	Estrada Marginal do Hipódromo
184	T216	Istmo de Ferreira do Amaral	Istmo de Ferreira do Amaral
185	T217	Rua Um do Bairro Iao Hon	Rua Um do Bairro Iao Hon
186	T218	Avenida da Longevidade	Avenida da Longevidade
187	T219	Avenida Leste do Hipódromo	Avenida Leste do Hipódromo
188	T220	Avenida da Longevidade	Avenida da Longevidade
189	T221	Rua da Serenidade	Rua da Serenidade
190	T222	Avenida Norte do Hipódromo	Avenida Norte do Hipódromo
191	T223	Avenida de Artur Tamagnini Barbosa	Avenida de Artur Tamagnini Barbosa
192	T224	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
193	T225	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
194	TCR003	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
195	TCR004	Praça das Portas do Cerco	Praça das Portas do Cerco
196	W068	Avenida da Ponte da Amizade	Avenida da Ponte da Amizade
197	W069	Rua Central da Areia Preta	Rua Central da Areia Preta
198	W070	Rua do Canal Novo	Rua do Canal Novo
199	W071	Avenida 1.º de Maio	Avenida 1.º de Maio
200	W072	Rua 1.º de Maio	Rua 1.º de Maio
201	W073	Avenida do Nordeste	Avenida do Nordeste
202	W074	Avenida de Venceslau de Morais	Avenida de Venceslau de Morais
203	W075	Avenida 1.º de Maio	Avenida 1.º de Maio
204	W076	Avenida do Dr. Francisco Vieira Machado	Avenida do Dr. Francisco Vieira Machado, Travessa 1.º de Maio
205	W077	Rua 1.º de Maio	Rua 1.º de Maio, Rua Central da Areia Preta
206	Y070	Avenida Sir Anders Ljungstedt	Avenida Sir Anders Ljungstedt
207	Y071	Avenida da Amizade	Avenida da Amizade, Rua de Berlim
208	Y072	Avenida Xian Xing Hai	Avenida Xian Xing Hai, Rua de Paris
209	Y073	Avenida Dr. Sun Yat-Sen	Avenida Dr. Sun Yat-Sen, Avenida Xian Xing Hai
210	Y074	Avenida Xian Xing Hai	Avenida Xian Xing Hai
211	Y075	Avenida da Amizade	Avenida da Amizade
212	Y076	Avenida Sir Anders Ljungstedt	Avenida Sir Anders Ljungstedt
213	Y077	Avenida 24 de Junho	Avenida 24 de Junho
214	Y078	Avenida 24 de Junho	Avenida 24 de Junho

N.º sequencial	N.º da câmara	Localização	Área de vigilância
215	Y079	Avenida Dr. Sun Yat-Sen	Avenida Dr. Sun Yat-Sen, Avenida 24 de Junho, Avenida Sir Anders Ljungstedt
216	YCR003	Avenida da Amizade	Avenida da Amizade
217	YCR004	Avenida Dr. Sun Yat-Sen	Avenida Dr. Sun Yat-Sen
218	Z021	Estrada da Vitória	Estrada da Vitória
219	TA041	Rua do Minho	Rua do Minho
220	TACR006	Rotunda de Leonel de Sousa	Rotunda de Leonel de Sousa
221	TACR007	Avenida dos Jogos da Ásia Oriental	Avenida dos Jogos da Ásia Oriental
222	TACR008	Rotunda de Leonel de Sousa	Ponte Governador Nobre de Cavalho
223	TACR009	Rotunda de Leonel de Sousa	Rotunda de Leonel de Sousa, Avenida dos Jardins do Oceano
224	TACR010	Rotunda dos Jogos da Ásia Oriental	Rotunda dos Jogos da Ásia Oriental, Avenida dos Jogos da Ásia Oriental
225	TBCR002	Avenida Marginal Flor de Lótus	Avenida Marginal Flor de Lótus
226	TC030	Avenida Dr. Sun Yat Sen	Avenida Dr. Sun Yat Sen
227	TC031	Avenida Dr. Sun Yat Sen	Avenida Dr. Sun Yat Sen
228	TCCR002	Estrada Almirante Magalhães Correia	Estrada Almirante Magalhães Correia
229	TD045	Avenida Olímpica	Avenida Olímpica
230	TD046	Rua de Nam Keng	Rua de Nam Keng
231	TD047	Avenida de Kwong Tung	Estrada Governador Albano de Oliveira, Avenida de Kwong Tung
232	TD048	Rua de Coimbra	Rua de Coimbra
233	TD049	Avenida Dr. Sun Yat Sen	Avenida Dr. Sun Yat Sen
234	TE039	Largo Sanches Miranda	Largo Sanches Miranda
235	TE040	Rua Fernão Mendes Pinto	Rua Fernão Mendes Pinto
236	TE041	Avenida de Carlos da Maia	Avenida de Carlos da Maia
237	TF019	Ala de saída do Edifício do Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa	Ala de saída do Edifício do Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa
238	TF020	Ala de saída do Edifício do Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa	Ala de saída do Edifício do Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa
239	TF021	Ala de saída do Edifício do Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa	Ala de saída do Edifício do Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa
240	TF022	Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa	Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa
241	TF023	Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa	Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa
242	TF024	Estrada de Pac On	Estrada de Pac On
243	TF025	Estrada de Pac On	Estrada de Pac On
244	TF026	Estrada de Pac On	Estrada de Pac On
245	TFCR002	Estrada de Pac On	Estrada de Pac On
246	TGCR002	Estrada Almirante Magalhães Correia	Estrada Almirante Magalhães Correia
247	TH040	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long
248	TH041	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long

N.º sequencial	N.º da câmara	Localização	Área de vigilância
249	TH042	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long
250	TH043	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long
251	TH044	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long
252	TH045	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long
253	TH046	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long
254	TH047	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long
255	TH048	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long
256	TH049	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long
257	TH050	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long
258	TH051	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long
259	TH052	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long
260	TH053	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long
261	TH054	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long
262	TH055	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long
263	TH056	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long
264	TH057	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long
265	TH058	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long
266	TH059	Avenida Wai Long	Avenida Wai Long
267	TH060	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long
268	TH061	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long
269	TH062	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long
270	TH063	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long	Aeroporto Internacional de Macau da Avenida Wai Long
271	THCR003	Avenida do Aeroporto	Avenida do Aeroporto
272	THCR004	Avenida do Aeroporto	Rotunda do Aeroporto, Avenida do Aeroporto
273	TICR003	Avenida Marginal Flor de Lótus	Avenida Marginal Flor de Lótus
274	TICR004	Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança	Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança

N.º sequencial	N.º da câmara	Localização	Área de vigilância
275	TJ035	Estrada Flor de Lótus	Estrada Flor de Lótus
276	TJ036	Estrada Flor de Lótus	Estrada Flor de Lótus
277	TJ037	Estrada Flor de Lótus	Estrada Flor de Lótus
278	TJCR003	Avenida Marginal Flor de Lótus	Avenida Marginal Flor de Lótus
279	TJCR004	Avenida Marginal Flor de Lótus	Avenida Marginal Flor de Lótus
280	TK016	Estrada do Istmo	Estrada do Istmo
281	TK017	Avenida da Nave Desportiva	Avenida da Nave Desportiva
282	TK018	Estrada do Istmo	Estrada do Istmo
283	TK019	Estrada do Istmo	Estrada do Istmo
284	TKCR004	Estrada do Istmo	Estrada do Istmo, Rotunda do Istmo
285	TKCR005	Avenida da Nave Desportiva	Avenida da Nave Desportiva
286	TKCR006	Avenida do Progresso	Avenida do Progresso
287	TLCR008	Estrada Flor de Lótus	Estrada Flor de Lótus
288	TLCR009	Rua de Ténis	Rua de Ténis
289	TLCR010	Rua da Patinagem	Rua da Patinagem
290	TLCR011	Rua da Patinagem	Rua da Patinagem
291	TLCR012	Avenida da Nave Desportiva	Avenida da Nave Desportiva
292	TLCR013	Estrada do Istmo	Estrada do Istmo
293	TLCR014	Estrada Flor de Lótus	Estrada Flor de Lótus
294	TMCR002	Rotunda da Concórdia	Rotunda da Concórdia, Rua das Acácias Rubras
295	TN026	Largo do Cais	Largo do Cais
296	TN027	Largo do Cais	Largo do Cais
297	TQCR003	Estrada do Altinho de Ká Hó	Estrada do Altinho de Ká Hó
298	TQCR004	Estrada do Altinho de Ká Hó	Estrada do Altinho de Ká Hó

第 21/2023 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/2023號行政命令第一條第二款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予澳門保安部隊事務局局長郭鳳美，代表澳門特別行政區與南光實業有限公司簽署以公證書形式訂立的「港珠澳大橋澳門邊檢大樓商用空間管理及經營批給公證合同的附加合同」。

二零二三年二月二十二日

保安司司長　黃少澤

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 21/2023

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 1.º da Ordem Executiva n.º 6/2023, o Secretário para a Segurança manda:

São subdelegados na directora dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, Kok Fong Mei, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, na escritura pública relativa ao «Adicional ao Contrato de Concessão de Gestão e Exploração das Áreas Comerciais do Edifício do Posto Fronteiriço de Macau da Ponte Hong Kong-Zhuhai-Macau», a celebrar entre a Região Administrativa Especial de Macau e a Companhia Industrial Nam Kwong Limitada.

22 de Fevereiro de 2023.

O Secretário para a Segurança, *Wong Sio Chak*.

批 示 摘 錄

摘錄自保安司司長於二零二三年二月七日作出的批示：

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，並維持先前有關委任的依據，黃子暉警務總監（編號100961）擔任澳門保安部隊高等學校校長的定期委任，自二零二三年三月十日起，續期一年。

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，並維持先前有關委任的依據，林壘立副消防總監（編號410871）擔任澳門保安部隊高等學校副校長的定期委任，自二零二三年三月二十五日起，續期一年。

———

二零二三年二月二十二日於保安司司長辦公室

辦公室主任　張玉英

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.mo Senhor Secretário para a Segurança, de 7 de Fevereiro de 2023:

Wong Chi Fai, superintendente-geral n.º 100 961 — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como director da Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 10 de Março de 2023, por se manterem os fundamentos que prevaleceram à respectiva nomeação.

Lam Loi Lap, chefe-mor adjunto n.º 410 871 — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como subdirector da Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 25 de Março de 2023, por se manterem os fundamentos que prevaleceram à respectiva nomeação.

———

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 22 de Fevereiro de 2023. — A Chefe do Gabinete, *Cheong Ioc Ieng*.

社 會 文 化 司 司 長 辦 公 室

第 6/2023 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經第18/2019號行政法規修改的第4/2014號行政法規《文化遺產委員會》第三條第二款及第四條第一款的規定，作出本批示：

一、續任下列人士為文化遺產委員會成員，為期三年：

（一）社會文化司司長辦公室代表王世平；

（二）文化局代表蔡健龍；

（三）胡祖杰；

（四）莫志偉；

（五）何嘉慈；

（六）林翊捷。

二、委任下列人士為文化遺產委員會成員，為期三年：

（一）蕭志泳；

（二）邢榮發；

GABINETE DA SECRETÁRIA PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 6/2023

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 3.º e do n.º 1 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 4/2014 (Conselho do Património Cultural), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 18/2019, a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É renovado o mandato dos seguintes membros do Conselho do Património Cultural, pelo período de três anos:

1) Wong Sai Peng, representante do Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura;

2) Choi Kin Long, representante do Instituto Cultural;

3) Wu Chou Kit;

4) Mok Chi Wai;

5) Ho Ka Chi;

6) Lam Iek Chit.

2. São designados como membros do Conselho do Património Cultural, pelo período de três anos:

1) Sio Chi Veng;

2) Ieng Weng Fat;

（三）黃中原；

（四）楊開荊；

（五）Maria José do Carmo de Freitas；

（六）陸南德；

（七）黃婉妍；

（八）António Rossano de Jesus Monteiro。

三、本批示自二零二三年三月六日起產生效力。

二零二三年二月二十三日

社會文化司司長　歐陽瑜

二零二三年二月二十三日於社會文化司司長辦公室

辦公室主任　何鈺珊

3) Wong Chung Yuen;

4) Ieong Hoi Keng;

5) Maria José do Carmo de Freitas;

6) Lok Nam Tak;

7) Wong Un In;

8) António Rossano de Jesus Monteiro.

3. O presente despacho produz efeitos a partir de 6 de Março de 2023.

23 de Fevereiro de 2023.

A Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, *Ao Ieong U*.

Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 23 de Fevereiro de 2023. — A Chefe do Gabinete, *Ho Ioc San*.

運輸工務司司長辦公室

第 5/2023 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第10/2013號法律《土地法》第一百二十九條及第一百三十九條的規定，作出本批示。

一、根據本批示組成部分的附件合同所載規定及條件，修改三幅以長期租借方式批出，修正後總面積179平方米，在拆卸建於澳門半島，新維里4號至8號，標示於物業登記局B12冊第79頁背頁第2361號、B38冊第188頁背頁第14406號和B38冊第189頁第14407號土地上的樓宇後合併而成的土地的批給，用作興建一幢屬分層所有權制度，樓高6層，其中1層為地庫，作住宅和商業用途的樓宇。

二、鑑於上述修改，根據為該地點訂定的新街道準線，將一幅無帶任何責任或負擔，將會脫離上款所指土地，面積10平方米的地塊歸還國家，以納入公產，作為公共街道，因此批給土地的面積現為169平方米。

三、本批示即時生效。

二零二三年二月二十日

運輸工務司司長　羅立文

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 5/2023

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 129.º e 139.º da Lei n.º 10/2013 (Lei de terras), o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

1. É revista, nos termos e condições constantes do contrato em anexo, que faz parte integrante do presente despacho, a concessão, por aforamento, dos terrenos com a área global rectificada de 179 m^2, resultante da anexação, logo que demolidos os edifícios neles existentes, dos prédios descritos na Conservatória do Registo Predial sob os n.ºs 2 361 a fls. 79 verso do livro B12, 14 406 a fls. 188 verso do livro B38 e 14 407 a fls. 189 do livro B38, situados na península de Macau, no Beco do Cisne n.ºs 4 a 8, para aproveitamento com a construção de um edifício de 6 pisos, sendo um em cave, em regime de propriedade horizontal, afectado a habitação e comércio.

2. No âmbito da referida revisão, por força de novos alinhamentos definidos para o local, reverte, livre de quaisquer ónus ou encargos, uma parcela de terreno a desanexar do terreno identificado no número anterior, com a área de 10 m^2, para integrar o domínio público do Estado, como via pública, passando o terreno concedido a ter a área de 169 m^2.

3. O presente despacho entra imediatamente em vigor.

20 de Fevereiro de 2023.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Raimundo Arrais do Rosário*.

附件

（土地工務運輸局第2834.01號案卷及土地委員會第33/2022號案卷）

合同協議方：

甲方——澳門特別行政區；及

乙方——銳鏵策劃置業有限公司。

鑒於：

一、銳鏵策劃置業有限公司，總辦事處設於澳門司打口27號海運大廈地下，登記於商業及動產登記局第26458（SO）號，根據以其名義作出的第152617G號登錄，該公司為三幅以長期租借方式批出，總面積178.13平方米，經重新量度後修正為179平方米，位於澳門半島，其上建有新維里4號至8號都市性樓宇，標示於物業登記局B12冊第79頁背頁第2361號、B38冊第188頁背頁第14406號及B38冊第189頁第14407號的土地的利用權持有人。

二、上述該等土地的田底權以國家的名義登錄於F35K冊第183頁第8503號。

三、由於土地工務運輸局對該等土地發出的規劃條件圖容許土地作住宅及商業用途，因此承批公司為了合併及重新利用該等土地興建一幢屬分層所有權制度，樓高6層，其中一層為地庫，作住宅及商業用途的樓宇，於二零二一年三月二十二日向土地工務運輸局提交一份建築工程計劃的修改計劃。根據該局副局長於二零二一年六月三日所作的批示，該計劃被視為可予核准，但須遵守某些技術要件。

四、基於此，承批公司於二零二一年十一月三日根據第10/2013號法律《土地法》第一百三十九條的規定，請求批准按照上述草案，更改由上述土地組成的該地段的利用及修改批給合同。

五、在集齊組成案卷所需的文件後，土地工務局計算了應得的回報，並制訂修改批給的合同擬本。該擬本已獲承批公司於二零二二年七月四日遞交的聲明書表示同意。

六、合同標的土地的總面積經修正後為179平方米，在地圖繪製暨地籍局於二零二一年十一月十八日發出的第6454/2006號

ANEXO

(Processo n.º 2 834.01 da Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana e Processo n.º 33/2022 da Comissão de Terras)

Contrato acordado entre:

A Região Administrativa Especial de Macau, como primeira outorgante, e

A Companhia de Planeamento e Investimento Imobiliário Iui Vai, Limitada, como segunda outorgante.

Considerando que:

1. A Companhia de Planeamento e Investimento Imobiliário Iui Vai, Limitada, com sede em Macau, na Praça de Ponte e Horta, n.º 27, Edifício Hoi Wan, r/c, registada na Conservatória dos Registos Comerciais e de Bens Móveis sob o n.º 26 458 (SO), é titular do domínio útil de três terrenos concedidos por aforamento, com a área global de 178,13 m^2, rectificada por novas medições para 179 m^2, situados na península de Macau, onde se encontram construídos os prédios urbanos com os n.ºs 4 a 8 do Beco do Cisne, descritos na Conservatória do Registo Predial, doravante designada por CRP, sob os n.ºs 2 361 a fls. 79 verso do livro B12, 14 406 a fls. 188 verso do livro B38 e 14 407 a fls. 189 do livro B38, conforme inscrição a seu favor sob o n.º 152 617G.

2. O domínio directo sobre os referidos terrenos acha-se inscrito a favor do Estado sob o n.º 8 503 a fls. 183 do livro F35K.

3. Uma vez que a planta de condições urbanísticas emitida para os referidos terrenos, pela Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, admite como finalidade do solo os usos habitacional e comercial, a concessionária tendo em vista a sua anexação e reaproveitamento com a construção de um edifício, em regime de propriedade horizontal, compreendendo 6 pisos, sendo 1 em cave, destinado a habitação e comércio, submeteu em 22 de Março de 2021, à DSSOPT, um projecto de alteração ao projecto de obra de construção que, por despacho do subdirector, de 3 de Junho de 2021, foi considerado passível de aprovação, condicionada ao cumprimento de alguns requisitos técnicos.

4. Nestas circunstâncias, em 3 de Novembro de 2021, a concessionária solicitou autorização para modificar o aproveitamento do lote formado pelos mencionados terrenos, em conformidade com o referido projecto, e a consequente revisão do contrato de concessão, nos termos do artigo 139.º da Lei n.º 10/2013 (Lei de terras).

5. Reunidos os documentos necessários à instrução do procedimento, a Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana, doravante designada por DSSCU, procedeu ao cálculo das contrapartidas devidas e elaborou a minuta do contrato de revisão da concessão que mereceu a concordância da concessionária, expressa em declaração apresentada em 4 de Julho de 2022.

6. O terreno objecto do contrato, com a área global rectificada de 179 m^2, encontra-se demarcado e assinalado com as letras «A» e «B», respectivamente, com as áreas de 169 m^2 e 10 m^2,

地籍圖中以字母“A”及“B”定界及標示，面積分別為169平方米及10平方米。

七、在上述地籍圖中以字母“B”標示，面積10平方米的地塊納入國家公產，作為公共街道。

八、案卷按一般程序送交土地委員會，該委員會於二零二二年八月四日舉行會議，同意批准有關申請。

九、運輸工務司司長透過行使第184/2019號行政命令第一款授予的執行權限所作的二零二二年八月十五日批示，根據土地委員會意見書上的建議，批准修改批給的申請。

十、已將由本批示作為憑證的合同條件通知承批公司。承批公司透過於二零二二年九月一日遞交由余美笑，女性，離婚，職業住所位於澳門司打口27號海運大廈地下，以總經理身份代表銳鏵策劃置業有限公司簽署的聲明書，明確表示接納有關條件。根據載於該聲明書上的確認，其身份和權力已經第二公證署核實。

十一、承批公司已繳付以本批示作為憑證的合同第三條款第一款所訂定的經調整的利用權價金及第七條款規定的溢價金。

十二、由於該土地在物業登記局C冊第283086號有一以大豐銀行股份有限公司名義作出的抵押登記，故該實體已根據法律規定，聲明批准取消面積10平方米，在第6454/2006號地籍圖中以字母“B”標示，將納入公產的地塊的抵押。

第一條款——合同標的

1. 本合同標的為：

1）修改一幅以長期租借制度批出，登記面積178.13（壹佰柒拾捌點壹叁）平方米，經重新量度後修正為179（壹佰柒拾玖）平方米，在拆卸建於澳門半島，新維里4至8號，標示於物業登記局B12冊第79頁背頁第2361號、B38冊第188頁背頁第14406號及B38冊第189頁第14407號土地上的樓宇後合併而成，在地圖繪製暨地籍局於二零二一年十一月十八日發出的第6454/2006號地籍圖中以字母“A”及“B”定界及標示，以及其利用權以乙方名義登錄於第152617G號的土地的批給；

2）根據新規劃條件的規定，將一幅無帶任何責任或負擔，在上述地籍圖中以字母“B”定界及標示，面積10（壹拾）平方米，價值為$10,000.00（澳門元壹萬圓整），將脫離上項所指土地的地塊的利用權歸還給甲方，以納入國家公產，作為公共街道。

na planta cadastral n.º 6 454/2006, emitida em 18 de Novembro de 2021, pela Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, doravante designada por DSCC.

7. A parcela de terreno com a área de 10 m^2 assinalada com a letra «B» na referida planta é integrada no domínio público do Estado como via pública.

8. O procedimento seguiu a sua tramitação normal, tendo o processo sido enviado à Comissão de Terras que, reunida em 4 de Agosto de 2022, emitiu parecer favorável ao deferimento do pedido.

9. Por despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 15 de Agosto de 2022, proferido no uso das competências executivas delegadas pelo n.º 1 da Ordem Executiva n.º 184/2019, foi deferido o pedido de revisão da concessão, de acordo com o proposto no parecer da Comissão de Terras.

10. As condições do contrato titulado pelo presente despacho foram notificadas à concessionária e por esta expressamente aceites, conforme declaração apresentada em 1 de Setembro de 2022, assinada por Iu Mei Sio, divorciada, com domicílio profissional em Macau, na Praça de Ponte e Horta, n.º 27, Edifício Hoi Wan, r/c, na qualidade de gerente-geral, em representação da Companhia de Planeamento e Investimento Imobiliário Iui Vai, Limitada, qualidade e poderes verificados pelo 2.º Cartório Notarial, conforme reconhecimento exarado naquela declaração.

11. A concessionária pagou o preço actualizado do domínio útil e o prémio estipulados, respectivamente, no n.º 1 da cláusula terceira e na cláusula sétima do contrato titulado pelo presente despacho.

12. Encontrando-se o terreno onerado com hipoteca registada na CRP com o n.º 283 086 do livro C, a favor do Banco Tai Fung, S.A., esta entidade declarou, nos termos legais, autorizar o cancelamento dessa hipoteca quanto à parcela a integrar no domínio público, assinalada com a letra «B» na planta cadastral n.º 6 454/2006, com a área de 10 m^2.

Cláusula primeira — Objecto do contrato

1. Constitui objecto do presente contrato:

1) A revisão da concessão, por aforamento, do terreno com a área registal de 178,13 m^2 (cento e setenta e oito vírgula treze metros quadrados), rectificada por novas medições para 179 m^2 (cento e setenta e nove metros quadrados), resultante da anexação, logo que demolidos os edifícios nele existentes, dos prédios n.ºs 4 a 8 do Beco do Cisne, situados na península de Macau, demarcado e assinalado com as letras «A» e «B» na planta cadastral n.º 6 454/2006, emitida pela DSCC, em 18 de Novembro de 2021, descrito na CRP sob os n.ºs 2 361 a fls. 79 verso do livro B12, 14 406 a fls. 188 verso do livro B38 e 14 407 a fls. 189 do livro B38, cujo domínio útil se acha inscrito sob o n.º 152 617G, a favor da segunda outorgante;

2) A reversão, por força das novas condições urbanísticas, a favor da primeira outorgante, livre de quaisquer ónus ou encargos, do domínio útil da parcela de terreno demarcada e assinalada com a letra «B» na planta cadastral acima identificada, com a área de 10 m^2 (dez metros quadrados) e com o valor atribuído de $ 10 000,00 (dez mil patacas), a desanexar do terreno referido na alínea anterior, que se destina a integrar o domínio público do Estado, como via pública.

2. 批出土地現時的面積為169（壹佰陸拾玖）平方米，在上述地籍圖中以字母 "A" 定界及標示，以下簡稱土地，其批給轉由本合同的條款規範。

第二條款——土地的重新利用及批給用途

1. 根據該土地容許的用途，尤其是居住用途，土地重新利用作興建一幢屬分層所有權制度，樓高6（陸）層，其中1（壹）層為地庫的樓宇，其用途分配如下：

1）住宅：..... 建築面積643平方米；

2）商業：..... 建築面積275平方米。

2. 第1款所述面積可在申請工程檢驗時作修改，以便發出使用准照。

3. 乙方須遵守土地所在地區內生效的城市規劃的規定。

第三條款——利用權價金及地租

1. 土地的利用權價金調整為$21,110.00（澳門元貳萬壹仟壹佰壹拾圓整）。

2. 當乙方按照第10/2013號法律第一百二十五條的規定接受本合同條件時，須一次性全數繳付上款訂定的經調整後的利用權價金。

3. 每年繳付的地租調整為$101.00（澳門元壹佰零壹圓整）。

4. 不準時繳付地租，將按照稅務執行程序的規定進行強制徵收。

第四條款——重新利用的期間

1. 土地重新利用的總期間為42（肆拾貳）個月，由作為本修改批給憑證的批示在《澳門特別行政區公報》公佈之日起計。

2. 上款所述的期間包括乙方遞交工程計劃、甲方審議該計劃及發出有關准照的時間。

3. 乙方應遵守以下期間：

1）由第1款所指的批示公佈之日起計180（壹佰捌拾）日內，編製和遞交工程計劃（地基、結構、供水、排水、供電和其他專業計劃）；

2）由通知工程計劃獲核准之日起計60（陸拾）日內，遞交發出工程准照的申請書；

3）由發出工程准照之日起計15（拾伍）日內，遞交動工申請書。

2. A concessão do terreno, agora com a área de 169 m^2 (cento e sessenta e nove metros quadrados), demarcado e assinalado com a letra «A» na planta acima referida, de ora em diante designado, simplesmente, por terreno, passa a reger-se pelas cláusulas do presente contrato.

Cláusula segunda — Reaproveitamento do terreno e finalidade da concessão

1. Em conformidade com os usos de solos aí permitidos, designadamente o habitacional, o terreno é reaproveitado com a construção de um edifício, em regime de propriedade horizontal, compreendendo 6 (seis) pisos, sendo 1 (um) piso em cave, afectado às seguintes finalidades de utilização:

1) Habitação: ..... com a área bruta de construção de 643 m^2;

2) Comércio: ..... com a área bruta de construção de 275 m^2.

2. As áreas referidas no n.º 1 podem ser sujeitas a eventuais rectificações no momento do pedido de vistoria de obra, para efeito de emissão da licença de utilização.

3. A segunda outorgante é obrigada a submeter-se às prescrições do plano urbanístico que vigore na zona onde o terreno se situa.

Cláusula terceira — Preço do domínio útil e foro

1. O preço do domínio útil do terreno é actualizado para $ 21 110,00 (vinte e uma mil, cento e dez patacas).

2. O preço actualizado do domínio útil, estipulado no número anterior, é pago integralmente e de uma só vez, aquando da aceitação das condições do presente contrato, a que se refere o artigo 125.º da Lei n.º 10/2013.

3. O foro anual a pagar é actualizado para $ 101,00 (cento e uma patacas).

4. O não pagamento pontual do foro determina a cobrança coerciva nos termos do processo de execução fiscal.

Cláusula quarta – Prazo de reaproveitamento

1. O reaproveitamento do terreno deve operar-se no prazo global de 42 (quarenta e dois) meses, contados a partir da publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* do despacho que titula a presente revisão de concessão.

2. O prazo referido no número anterior inclui os prazos para a apresentação, pela segunda outorgante, e apreciação, pela primeira outorgante, do projecto de obra e para a emissão das respectivas licenças.

3. A segunda outorgante deve observar os seguintes prazos:

1) 180 (cento e oitenta) dias, contados da data da publicação do despacho mencionado no n.º 1, para a elaboração e apresentação do projecto de obra (projectos de fundações, estruturas, águas, esgotos, electricidade e demais projectos de especialidade);

2) 60 (sessenta) dias, contados da data da notificação da aprovação do projecto da obra, para a apresentação do pedido de emissão da licença de obras;

3) 15 (quinze) dias, contados da data de emissão da licença de obras, para a apresentação do pedido de início da obra.

4. 為適用上款的規定，計劃須完整及適當備齊所有資料，方視為確實完成遞交。

5. 如基於不可歸責於乙方且甲方認為充分的理由，則應乙方的申請，甲方可批准中止或延長本條款所指的任一期間。

6. 上款所指的申請須於相關期間屆滿前提出。

第五條款——特別負擔

由乙方獨力承擔的特別負擔為騰空在地圖繪製暨地籍局於二零二一年十一月十八日發出的第6454/2006號地籍圖中以字母“A”及“B”定界及標示的土地，並移走其上倘有的全部建築物、物料及基礎設施。

第六條款——罰款

1. 基於乙方不遵守第四條款所訂的任一期間，每逾期一日，處以相當於溢價金0.1%（百分之零點一）的罰款，並以150（壹佰伍拾）日為限。

2. 基於不可歸責於乙方且為甲方認為充分的理由而批准中止或延長重新利用期間者，則免除乙方承擔上款所指的責任。

第七條款——合同溢價金

基於本次批給合同修改，當乙方按照第10/2013號法律第一百二十五條的規定接受本合同的條件時，須向甲方一次性全數繳付金額為$5,102,350.00（澳門元伍佰壹拾萬零貳仟叁佰伍拾圓整）的合同溢價金。

第八條款——移轉

1. 倘土地未被完全重新利用而將本批給所衍生的狀況移轉，須事先獲得甲方的許可，否則將導致該項移轉無效及不產生任何效力，且不影響第十二條款之規定。

2. 為適用上款的規定，下列情況亦視為移轉本批給所衍生的狀況：

1）一次或多次累計移轉乙方或其控權股東公司資本超過50%（百分之五十）；

2）按《民法典》第二百五十八條第三款的規定，設定未經利害關係人同意不可廢止的授權書或複授權書，且該等授權書賦予受權人對批給所衍生狀況的處分權或在程序中作出所有行為。

4. Para efeitos do disposto no número anterior, os projectos só se consideram efectivamente apresentados, quando completa e devidamente instruídos com todos os elementos.

5. A requerimento da segunda outorgante, qualquer dos prazos referidos na presente cláusula pode ser suspenso ou prorrogado por autorização da primeira outorgante, por motivo não imputável à segunda outorgante e que a primeira outorgante considere justificativo.

6. O pedido referido no número anterior tem de ser apresentado antes do termo do respectivo prazo.

Cláusula quinta — Encargos especiais

Constituem encargos especiais, a suportar exclusivamente pela segunda outorgante, a desocupação do terreno demarcado e assinalado com as letras «A» e «B» na planta n.º 6 454/2006, emitida pela DSCC, em 18 de Novembro de 2021, e remoção do mesmo de todas as construções, materiais e infra-estruturas, porventura, aí existentes.

Cláusula sexta — Multa

1. Pelo incumprimento de qualquer um dos prazos fixados na cláusula quarta, a segunda outorgante fica sujeita a multa no montante correspondente a 0,1% (zero vírgula um por cento) do prémio por cada dia de atraso, até 150 (cento e cinquenta) dias.

2. A segunda outorgante fica exonerada da responsabilidade referida no número anterior no caso da primeira outorgante ter autorizado a suspensão ou a prorrogação do prazo de reaproveitamento, por motivo não imputável à segunda outorgante e considerado justificativo pela primeira outorgante.

Cláusula sétima — Prémio do contrato

Por força da presente revisão do contrato de concessão, a segunda outorgante paga à primeira outorgante, a título de prémio do contrato, o montante de $ 5 102 350,00 (cinco milhões, cento e duas mil, trezentas e cinquenta patacas) integralmente e de uma só vez, aquando da aceitação das condições do presente contrato, a que se refere o artigo 125.º da Lei n.º 10/2013.

Cláusula oitava — Transmissão

1. A transmissão de situações decorrentes desta concessão, enquanto o terreno não estiver integralmente reaproveitado, depende de prévia autorização da primeira outorgante, sob pena de nulidade e de nenhum efeito, sem prejuízo do disposto na cláusula décima segunda.

2. Para efeitos do disposto no número anterior, também se considera equivalente à transmissão de situações resultantes da presente concessão:

1) A transmissão, por uma ou várias vezes em acumulação, superior a 50% (cinquenta por cento) do capital social da segunda outorgante ou do capital social do seu sócio dominante;

2) A constituição de procuração ou substabelecimento que confira ao procurador poderes para a prática de todos os actos no procedimento ou a disposição das situações resultantes da concessão e que seja irrevogável sem o acordo do interessado, nos termos do n.º 3 do artigo 258.º do Código Civil.

3. 在不影響上款的規定下，如乙方移轉其或其控權股東公司資本超過10%（百分之十），須在有關移轉事實發生後30（叁拾）日內將之通知土地工務局，否則於首次違反時，處以相當於溢價金1%（百分之一）的罰款，而屬第二次違反者則收回土地。

4. 受移轉人須受本合同修改後的條件約束，尤其有關重新利用的期間及附加溢價金的支付方面。

5. 在完成重新利用前，按照第10/2013號法律第四十二條第五款的規定，乙方僅可將批給所衍生的權利向依法獲許可在澳門特別行政區經營的信貸機構作意定抵押。

6. 違反上款的規定而作出的抵押均屬無效。

第九條款——使用准照

使用准照僅在清繳倘有的罰款後，方予發出。

第十條款——監督

在批出土地的重新利用期間，乙方必須准許行政當局有關部門執行監督工作的代表進入土地及施工範圍，並向代表提供一切所需的協助，使其有效地執行任務。

第十一條款——失效

1. 本批給在下列情況下失效：

1）第六條款第1款規定的150（壹佰伍拾）日期間屆滿後仍未完成重新利用，且不論之前曾否被科處罰款；

2）連續或間斷中止重新利用土地超過90（玖拾）日，但有不可歸責於乙方且甲方認為充分的理由除外。

2. 批給的失效由行政長官以批示宣告，並在《澳門特別行政區公報》公佈。

3. 批給的失效導致已繳付的溢價金及以任何方式已在土地上作出的一切改善物歸甲方所有，乙方無權獲得任何賠償或補償，且不影響甲方有權徵收所欠繳的地租或倘有的罰款。

4. 在不影響上款的規定下，如宣告本批給失效，乙方佔有土地而不加重新利用的年數乘以有關利用權價金的二十分之一的款項歸甲方所有，而該價金的餘額退還予乙方。

3. Sem prejuízo do disposto no número anterior, quando se verifique a transmissão superior a 10% (dez por cento) do capital da segunda outorgante ou do capital social do seu sócio dominante, estes devem comunicar o facto à DSSCU no prazo de 30 (trinta) dias a contar da sua ocorrência, sob pena de aplicação de multa no montante correspondente a 1% (um por cento) do prémio na primeira infracção e de devolução na segunda infracção.

4. A transmissão sujeita o transmissário à revisão das condições do presente contrato, designadamente das relativas ao prazo de reaproveitamento e ao pagamento do prémio adicional.

5. Antes da conclusão do reaproveitamento, a segunda outorgante só pode constituir hipoteca voluntária sobre o direito resultante da concessão a favor de instituições de crédito legalmente autorizadas a exercer actividade na Região Administrativa Especial de Macau, nos termos do disposto no n.º 5 do artigo 42.º da Lei n.º 10/2013.

6. A hipoteca constituída em violação do disposto no número anterior é nula.

Cláusula nona — Licença de utilização

A licença de utilização apenas é emitida desde que as multas, se as houver, estejam pagas.

Cláusula décima — Fiscalização

Durante o período de reaproveitamento do terreno concedido, a segunda outorgante obriga-se a franquear o acesso ao mesmo e às obras aos representantes dos Serviços da Administração, que aí se desloquem no desempenho da sua acção fiscalizadora, prestando-lhes toda a assistência e meios para o bom desempenho da sua função.

Cláusula décima primeira — Caducidade

1. A presente concessão caduca nos seguintes casos:

1) Não conclusão do reaproveitamento, decorrido o prazo de 150 (cento e cinquenta) dias, previsto no n.º 1 da cláusula sexta, independentemente de ter sido aplicada ou não a multa;

2) Suspensão, consecutiva ou intercalada, do reaproveitamento do terreno por prazo superior a 90 (noventa) dias, salvo por motivo não imputável à segunda outorgante e que a primeira outorgante considere justificativo.

2. A caducidade da concessão é declarada por despacho do Chefe do Executivo, a publicar no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

3. A caducidade da concessão determina a reversão para a primeira outorgante dos prémios pagos e de todas as benfeitorias por qualquer forma incorporadas no terreno, sem direito a qualquer indemnização ou compensação por parte da segunda outorgante, sem prejuízo da cobrança pela primeira outorgante, dos foros em dívida e das eventuais multas ainda não pagas.

4. Sem prejuízo do disposto no número anterior, no caso de declaração da caducidade da concessão, revertem para a primeira outorgante tantos vigésimos do respectivo preço do domínio útil quantos os anos em que o terreno esteve na posse da segunda outorgante sem reaproveitamento, sendo-lhe restituído o remanescente do preço.

第十二條款——土地的收回

1. 倘發生下列任一事實時，甲方可宣告收回土地：

1）未經批准而修改批給用途或更改土地的重新利用；

2）不履行第五條款訂定的義務；

3）違反第八條款第1款的規定，未經預先許可將批給所衍生的狀況移轉；

4）第二次違反第八條款第3款的規定；

5）土地的使用偏離批給目的，或該等目的從未實現；

6）當城市規劃變動後而無法開始或繼續對土地進行重新利用，且出現第10/2013號法律第一百四十條第二款所指的任一情況；

7）將長期租借轉租。

2. 土地的收回由行政長官以批示宣告，並在《澳門特別行政區公報》公佈。

3. 土地收回的宣告將產生以下效力：

1）土地的利用權消滅；

2）已繳付的溢價金、利用權價金及以任何方式已在土地上作出的一切改善物歸甲方所有，承批人有權收取由甲方訂定的賠償。

4. 本條款規定的土地的收回，不影響甲方有權徵收所欠繳的地租及倘有的罰款。

5. 如基於本條款第1款6）項的規定收回土地，則乙方有權獲得第10/2013號法律第一百四十條第五款和第六款規定的賠償。

第十三條款——有權限法院

澳門特別行政區法院為有權解決由本合同所產生的任何爭訟的法院。

第十四條款——適用法例

如有遺漏，本合同以第10/2013號法律和其他適用法例規範。

Cláusula décima segunda — Devolução do terreno

1. A primeira outorgante pode declarar a devolução do terreno quando se verifique qualquer dos seguintes factos:

1) Alteração não autorizada da finalidade de concessão ou da modificação do reaproveitamento do terreno;

2) Incumprimento das obrigações estabelecidas na cláusula quinta;

3) Transmissão, sem autorização prévia, das situações resultantes da concessão, com violação do disposto no n.º 1 da cláusula oitava;

4) Segunda infracção ao disposto no n.º 3 da cláusula oitava;

5) Quando a utilização do terreno se afaste dos fins para que foi concedido ou estes não estejam, em qualquer momento, a ser prosseguidos;

6) Quando, no seguimento de alteração do planeamento urbanístico que implique a impossibilidade de iniciar ou continuar o reaproveitamento do terreno, se verifique qualquer uma das situações referidas no n.º 2 do artigo 140.º da Lei n.º 10/2013;

7) Subaforamento.

2. A devolução do terreno é declarada por despacho do Chefe do Executivo, a publicar no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

3. A declaração de devolução do terreno produz os seguintes efeitos:

1) Extinção do domínio útil do terreno;

2) Reversão para a primeira outorgante dos prémios e do preço do domínio útil pagos, bem como de todas as benfeitorias por qualquer forma incorporadas no terreno, tendo o concessionário direito à indemnização a fixar por aquela.

4. A devolução do terreno nos termos da presente cláusula não prejudica a cobrança dos foros em dívida e das eventuais multas ainda não pagas.

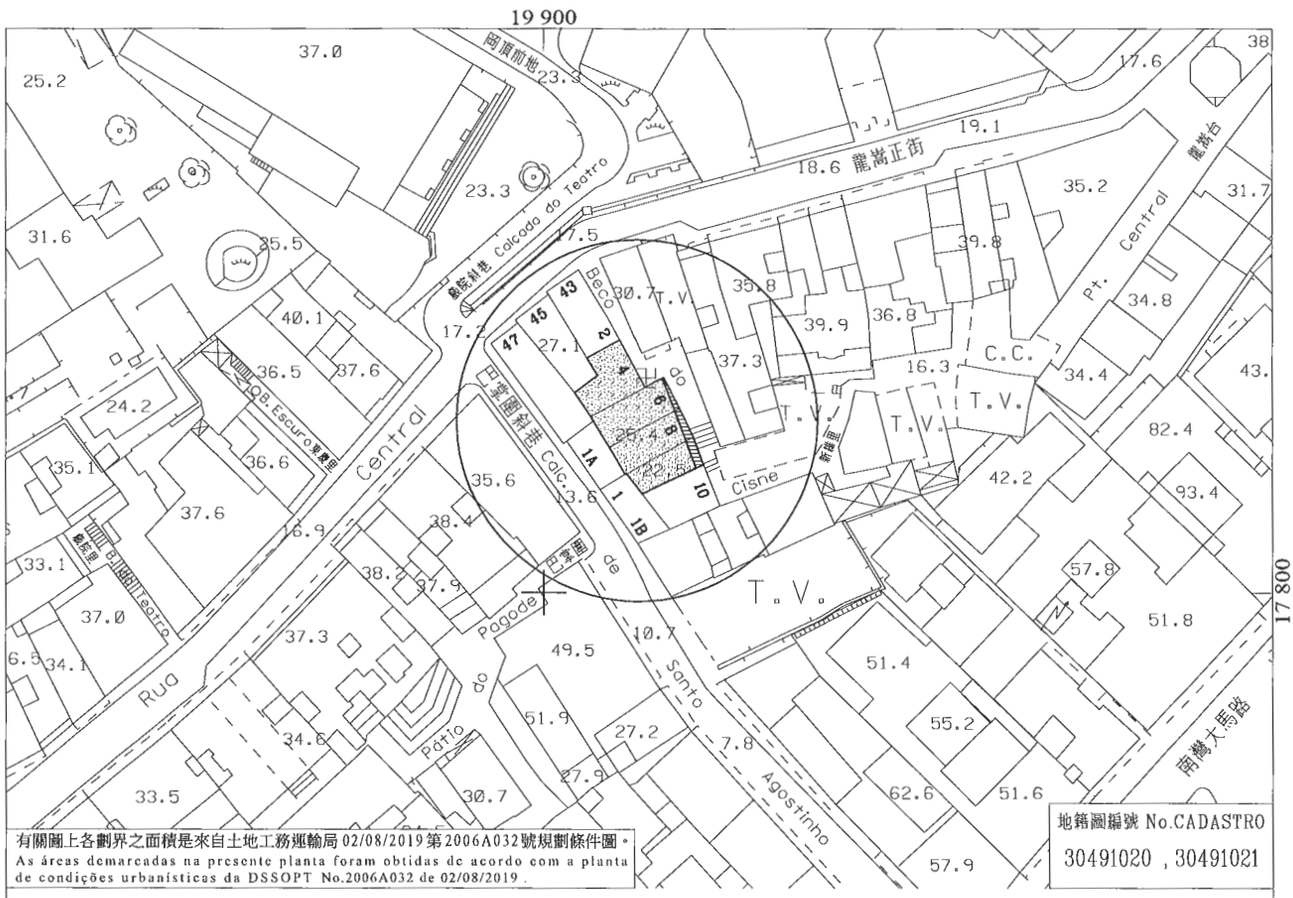
5. No caso de devolução com fundamento na alínea 6) do n.º 1 da presente cláusula, a segunda outorgante tem direito à indemnização prevista nos n.ºs 5 e 6 do artigo 140.º da Lei n.º 10/2013.

Cláusula décima terceira — Foro competente

Para efeitos de resolução de qualquer litígio emergente do presente contrato, o foro competente é o da Região Administrativa Especial de Macau.

Cláusula décima quarta — Legislação aplicável

O presente contrato rege-se, nos casos omissos, pela Lei n.º 10/2013 e demais legislação aplicável.



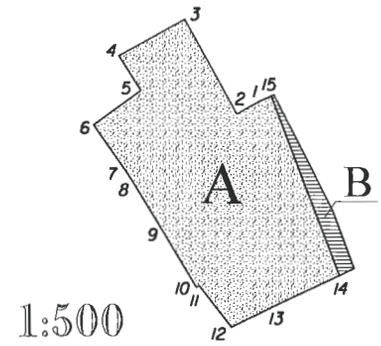
有關圖上各劃界之面積是來自土地工務運輸局 02/08/2019 第 2006A032 號規劃條件圖。
As áreas demarcadas na presente planta foram obtidas de acordo com a planta de condições urbanísticas da DSSOPT No.2006A032 de 02/08/2019.

新維里4-8號
Beco do Cisne nºs 4-8

面積 " A " = 169 平方米
Área m²

面積 " B " = 10 平方米
Área m²

Nº	M (m)	P (m)
1	19 915.0	17 828.0
2	19 913.6	17 827.2
3	19 910.1	17 833.5
4	19 905.8	17 831.1
5	19 907.2	17 828.8
6	19 904.1	17 826.5
7	19 906.3	17 823.4
8	19 906.6	17 822.8
9	19 908.7	17 819.3
10	19 910.8	17 815.7
11	19 911.0	17 815.8
12	19 913.2	17 813.1
13	19 915.9	17 814.4
14	19 920.4	17 816.5
15	19 915.9	17 828.4



地圖繪製暨地籍局
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

比例 ESCALA 1:1000

10 0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 公尺 metros

1公尺等高線距
A EQUIDISTÂNCIA DAS CURVAS É DE 1 METRO

高程基準:平均海平面
Datum Vertical : NÍVEL MÉDIO DO MAR (MSL)

第 5 /2023 號運輸工務司司長批示
Despacho do STOP n.º 5 /2023

土地委員會意見書編號 63/2022 於 04/08/2022
Parecer da C.T. n.º 63/2022 de 04/08/2022

地圖編號 6454/2006 於 18/11/2021
Planta n.º 6454/2006 de 18/11/2021

四至 Confrontações actuais：

- 地塊 Parcela A:

東北 - 新維里(B地塊)及新維里;
NE - Beco do Cisne(parcela B) e Beco do Cisne;
東南 - 新維里 10號(n°8323);
SE - Beco do Cisne n°10(n°8323);
西南 - 龍嵩正街 45號(n°1585)，47號(n°510)及巴掌圍斜巷 1-1B號(n°5730);
SW - Rua Central n°45(n°1585), n°47(n°510) e Calçada de Santo Agostinho n°s1-1B(n°5730);
西北 - 龍嵩正街 43號及新維里 2號(n°1728)，龍嵩正街 45號(n°1585)及新維里;
NW - Rua Central n°43 e Beco do Cisne n°2(n°1728), Rua Central n°45(n°1585) e Beco do Cisne;

- 地塊 Parcela B:

東北 - 新維里;
NE - Beco do Cisne;
東南 - 新維里 10號(n°8323);
SE - Beco do Cisne n°10(n°8323);
西南 - A地塊。
SW - Parcela A.

備註: - "A+B"地塊相應為標示編號 2361，14406及 14407(AF)。
OBS: As parcelas "A+B" correspondem às descrições n°s2361, 14406 e 14407(AF).
- "B"地塊，用作公共街道用途，應被騰空及歸入國有公產土地。
A parcela "B" é terreno destinado a via pública, devendo para o efeito ser desocupado e integrado no domínio público do Estado.

地 圖 繪 製 暨 地 籍 局
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

地圖編號 6454/2006 於 18/11/2021 的附件
Anexo à Planta n.º 6454/2006 de 18/11/2021

二零二三年二月二十一日於運輸工務司司長辦公室

辦公室主任 張翠玲

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, aos 21 de Fevereiro de 2023. — A Chefe do Gabinete, *Cheong Chui Ling.*

廉 政 公 署

批 示 摘 錄

摘錄自廉政專員於二零二三年二月十五日批示如下：

李積強——根據第4/2012號法律修改的第10/2000號法律第十六條和第三十條，第3/2013號行政法規修改的第3/2009號行政法規第三十條第一款，第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十三條第二款（三）項、第三款及第四款，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第七條之規定，以附註形式修改其不具期限的行政任用合同第三條款，自二零二三年二月一日起晉階至第五職階輕型車輛司機。

根據第4/2012號法律修改的第10/2000號法律第十六條和第三十條，第3/2013號行政法規修改的第3/2009號行政法規第三十條第一款，第4/2017號及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第七條之規定，以附註形式修改下列人員在本公署擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款：

——石海鴻，自二零二三年二月八日起晉階為第三職階顧問高級技術員；

——馬紫喬，自二零二三年二月十三日起晉階為第三職階顧問高級技術員。

二零二三年二月二十三日於廉政公署

辦公室主任　陳彥照

COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.mo Senhor Comissário contra a Corrupção, de 15 de Fevereiro de 2023:

Lei Chek Keong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo progredindo para motorista de ligeiros, 5.º escalão, nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2012, 30.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 3/2013, 13.º, n.os 2, alínea 3), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, com as alterações introduzidas pelas Leis n.os 4/2017 e 2/2021, e 4.º e 7.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir de 1 de Fevereiro de 2023.

O pessoal abaixo identificado — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo para o exercício de funções neste Comissariado, nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2012, 30.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 3/2013, 13.º, n.os 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, com as alterações introduzidas pelas Leis n.os 4/2017 e 2/2021, e 4.º e 7.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», conforme a seguir discriminado:

— Seak Hoi Hung progride para técnica superior assessora, 3.º escalão, a partir de 8 de Fevereiro de 2023;

— Diana Gageiro Madeira progride para técnica superior assessora, 3.º escalão, a partir de 13 de Fevereiro de 2023.

Comissariado contra a Corrupção, aos 23 de Fevereiro de 2023. — O Chefe do Gabinete, *Chan In Chio*.

審 計 署

批 示 摘 錄

按照審計長於二零二三年二月十五日作出的批示：

根據第11/1999號法律第二十五條，第12/2007號行政法規第十三條、第二十八條及第二十九條，以及第26/2009號行政法規第八條的規定，並因具備適當經驗及專業能力履行職務，麥家豪擔任行政財政處處長的定期委任，自二零二三年三月一日起續期一年。

COMISSARIADO DA AUDITORIA

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.mo Senhor Comissário da Auditoria, de 15 de Fevereiro de 2023:

Mak Ka Hou — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão Administrativa e Financeira, nos termos dos artigos 25.º da Lei n.º 11/1999, 13.º, 28.º e 29.º do Regulamento Administrativo n.º 12/2007, e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 1 de Março de 2023.

按照審計長於二零二三年二月二十一日作出的批示：

根據第11/1999號法律第二十五條，第12/2007號行政法規第六條、第七條及第三十一條第一款，配合現行《行政長官及司長辦公室通則》第十八條第一款、第二款及第四款和第十九條第一款及第六款的規定，沙蓮達擔任審計長辦公室主任的定期委任，自二零二三年三月一日起續期一年。

根據第11/1999號法律第二十五條，第12/2007號行政法規第二十二條、第二十八條、第二十九條及第三十條，以及第26/2009號行政法規第八條的規定，並因具備適當經驗及專業能力履行職務，冼尚輝擔任審計局審計師的定期委任，自二零二三年三月一日起續期一年。

二零二三年二月二十三日於審計長辦公室

辦公室主任　沙蓮達

Por despachos do Ex.mo Senhor Comissário da Auditoria, de 21 de Fevereiro de 2023:

Ermelinda Maria da Conceição Xavier — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe do Gabinete do Comissário da Auditoria, nos termos dos artigos 25.º da Lei n.º 11/1999, 6.º, 7.º e 31.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 12/2007, conjugados com os artigos 18.º, n.os 1, 2 e 4, e 19.º, n.os 1 e 6, do Estatuto do Gabinete do Chefe do Executivo e dos Secretários, vigente, a partir de 1 de Março de 2023.

Sin Seong Fai — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como auditor da Direcção dos Serviços de Auditoria, nos termos dos artigos 25.º da Lei n.º 11/1999, 22.º, 28.º, 29.º e 30.º do Regulamento Administrativo n.º 12/2007, e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 1 de Março de 2023.

Gabinete do Comissário da Auditoria, aos 23 de Fevereiro de 2023. — A Chefe do Gabinete, *Ermelinda M. C. Xavier.*

海 關

批 示 摘 錄

摘錄自海關關長於二零二三年二月十四日所作的批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款（二）項及第二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a）項及第二十二條第八款a）項的規定，確定委任第二職階一等高級技術員編號190011——梁智威擔任澳門海關文職人員編制內高級技術員職程第一職階首席高級技術員，薪俸為現行薪俸表之540點，並自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

二零二三年二月二十日於海關

助理關長（代任）　岑錦棠

SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

Extracto de despacho

Por despacho do director-geral dos Serviços de Alfândega, de 14 de Fevereiro de 2023:

Leong Chi Wai, técnico superior de 1.ª classe, 2.º escalão, n.º 190011 — nomeado, definitivamente, técnico superior principal, 1.º escalão, índice 540, da carreira de técnico superior, do quadro do pessoal civil destes Serviços, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e do n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, vigente (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), da alínea a) do n.º 1 do artigo 20.º e da alínea a) do n.º 8 do artigo 22.º do ETAPM, vigente, a partir da data da sua publicação no *Boletim Oficial da RAEM*.

Serviços de Alfândega, aos 20 de Fevereiro de 2023. — O Adjunto do Director-geral (substituto), *Sam Kam Tong*.

立 法 會 輔 助 部 門

嘉 獎

立法會執行委員會認為立法會輔助部門資訊暨刊物廳黎建明廳長及其帶領的資訊團隊，工作表現能幹、投入、負責且有成效，應予以嘉獎。

SERVIÇOS DE APOIO À ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

Louvor

A Mesa da Assembleia Legislativa entende que o chefe do Departamento de Informática e Publicações dos Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, Lai Kin Meng André, e a equipa de informática que dirige merecem ser louvados pela competência, esforço, responsabilidade e eficácia no desempenho das suas funções.

上述主管及工作人員，為應對近年新冠疫情變化和配合立法會電子政務工作的需要，積極推行各項資訊建設工作，並成功完成立法會視頻會議系統的調整和測試，從而確保立法會於2022年7月下旬歷史性地以視像形式順利舉行全體會議，為立法會的運作提供了堅實的資訊保障，也為立法會樹立了良好的形象和贏得社會的讚譽。

他們在執行職務時表現卓越、恪盡職守、高度負責，不計個人辛勞和付出，在面對具挑戰性的工作任務和各種困難時，善於思考和鑽研，充分發揮團隊精神，體現出積極主動及一絲不苟的精神面貌和工作態度，為本會的公務人員團隊樹立了良好的榜樣。

基於上述原因，對於黎建明廳長及其帶領的資訊團隊的工作人員的卓越工作表現，立法會執行委員會認為應予以公開表揚，同時對曾提供協助的其他工作人員的辛勤付出予以肯定。

立法會執行委員會——主席：高開賢，副主席：崔世昌，第一秘書：何潤生，第二秘書：施家倫。

Em resposta à evolução da epidemia causada pelo novo tipo de coronavírus nos últimos anos e em articulação com as necessidades dos trabalhos do governo electrónico da Assembleia Legislativa, os referidos chefe e trabalhadores desenvolveram activamente diversos trabalhos de construção na área da informática, e concluíram, com sucesso, o ajustamento e os testes do sistema de videoconferência desta Assembleia, assegurando assim a realização, historicamente e sem sobressaltos, por videoconferência, da reunião plenária da Assembleia Legislativa nos últimos dez dias de Julho de 2022, dando uma sólida garantia informática ao funcionamento da Assembleia Legislativa, o que contribuiu para criar uma boa imagem deste órgão e ganhou o elogio da sociedade.

No exercício das suas funções, a equipa tem demonstrado alta capacidade, zelo, dedicação e elevado sentido de responsabilidade, não se importando com os esforços e dedicação, e quando confrontados com tarefas e missões desafiantes e dificuldades diversas, conseguem pensar e estudar bem, desenvolvendo plenamente o espírito de equipa e demonstrando um espírito e atitude activa e meticulosa no trabalho, pelo que, constituem um bom exemplo para a equipa de funcionários públicos desta Assembleia.

Face ao exposto, a Mesa da Assembleia Legislativa entende que o desempenho excepcional do chefe de departamento, Lai Kin Meng André, e dos trabalhadores da equipa de informática que dirige merece ser louvado publicamente, e ao mesmo tempo, reconhece o trabalho árduo dos demais trabalhadores que prestaram apoio.

Mesa da Assembleia Legislativa — *Presidente:* Kou Hoi In; *Vice-Presidente:* Chui Sai Cheong; *1.º Secretário:* Ho Ion Sang; *2.º Secretário:* Si Ka Lon.

議 決 摘 錄

立法會執行委員會於二零二三年二月一日議決如下：

譚妙梨——根據經第14/2008號法律、第1/2010號法律及第3/2015號法律修改的第11/2000號法律第九條及第三十七條之規定，在本會輔助部門擔任技術顧問的定期委任續期兩年，自二零二三年三月一日起生效。

黃愛殷——根據第12/2015號法律第四條及現行第14/2009號法律第十四條第一款（一）項之規定，以附註形式修改不具期限的行政任用合同第三條款，晉升為第一職階首席特級行政技術助理員，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

二零二三年二月十六日於立法會輔助部門

秘書長　楊瑞茹

Extractos de deliberações

Por deliberações da Ex.ma Mesa da Assembleia Legislativa, de 1 de Fevereiro de 2023:

Tam Mio Lei — renovada a comissão de serviço, pelo período de dois anos, como técnica agregada, nestes Serviços, nos termos dos artigos 9.º e 37.º da Lei n.º 11/2000, alterada pelas Leis n.os 14/2008, 1/2010 e 3/2015, a partir de 1 de Março de 2023.

Angelina Vong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo ascendendo para assistente técnica administrativa especialista principal, 1.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em conjugação com a alínea 1) do n.º 1 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, na redacção vigente, a partir da data da sua publicação no *Boletim Oficial da RAEM*.

Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, aos 16 de Fevereiro de 2023. — A Secretária-geral, *Ieong Soi U*.

終審法院院長辦公室

批示摘錄

摘錄自終審法院院長於二零二三年二月二十二日作出的批示：

根據經十二月十九日第39/2011號行政法規重新公佈的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、八月二日第7/2004號法律第四條、第十條第一款及第十一條，並結合經四月二日第5/2021號行政法規修改的八月十六日第30/2004號行政法規第三十五條第三款的規定，在二零二三年二月一日第五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登的為法院書記長的任用而設之培訓課程最後評核名單中之下列合格法院司法文員，獲定期委任為書記長，為期一年，由二零二三年三月一日起生效。

姓名	法院辦事處	主管職位
曾豔芬	終審法院	書記長
蘇昭榆	中級法院	
蘇約翰	初級法院	

按照八月三日第15/2009號法律第五條第二款，以及八月十日第26/2009號行政法規第九條第一款的規定，現以附件形式公佈委任理由及被委任者的學歷及專業簡歷。

附件

1. 委任曾豔芬為終審法院書記長一職的理由如下：

——職位空缺；

——曾豔芬之個人履歷被認定具有專業能力及才幹擔任書記長一職。

2. 學歷：

——澳門科技大學工商管理學士學位（人力資源管理專業）。

3. 職業培訓：

——為法院書記長的任用而設之培訓課程；

——為法院助理書記長的任用而設之培訓課程；

GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

Extractos de despachos

Por despachos do presidente do Tribunal de Última Instância, aos 22 de Fevereiro de 2023:

Os oficiais de justiça abaixo indicados, classificados na respectiva lista de classificação final do curso de formação para provimento no cargo de secretário judicial nos tribunais, publicada no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 5, II Série, de 1 de Fevereiro de 2023 — nomeados, em comissão de serviço, pelo período de um ano, como secretários judiciais, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 39/2011, de 19 de Dezembro, artigos 4.º, 10.º, n.º 1, e 11.º da Lei n.º 7/2004, de 2 de Agosto, conjugado com o artigo 35.º, n.º 3, do Regulamento Administrativo n.º 30/2004, de 16 de Agosto, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 5/2021, de 2 de Abril, a partir de 1 de Março de 2023.

Nome	Secretaria dos Tribunais	Cargo de Chefia
Chang Im Fan	TUI	Secretário judicial
Susana Tjahajamulia	TSI	
João António Nascimento de Sousa	TJB	

Ao abrigo do artigo 5.º, n.º 2, da Lei n.º 15/2009, de 3 de Agosto, e artigo 9.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, de 10 de Agosto, é publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional dos nomeados.

Anexo

1. Fundamentos da nomeação de Chang Im Fan para exercer as funções de secretário judicial do Tribunal de Última Instância:

— Vacatura do cargo;

— Chang Im Fan possui competência profissional e aptidão para assumir o cargo de secretário judicial, o que se demonstra pelo seguinte *Curriculum Vitae*.

2. Currículo académico:

— Licenciatura em Gestão de Empresas (Gestão de Recursos Humanos) pela Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau.

3. Formação profissional:

— Curso de formação para provimento no cargo de secretário judicial nos tribunais;

— Curso de formação para provimento no cargo de secretário judicial-adjunto nos tribunais;

——為任用主任書記員而設的培訓課程；

——為晉升法院特級書記員而設的培訓課程。

4. 專業簡歷：

——1986年至1987年期間，擔任平政院助理審計員；

——1987年至1991年期間，擔任平政院及行政法院編制助理審計員；

——1991年至1995年期間，擔任行政法院及審計法院編制二等審計員；

——1995年至1998年期間，擔任審計法院編制一等審計員；

——1998年至1999年期間，擔任審計法院編制首席審計員；

——2000年至2004年期間，擔任初級法院編制法院書記；

——2004年至2009年期間，擔任初級法院編制法院首席書記員；

——2009年至今，擔任初級法院編制法院特級書記員；

——1997年至1999年期間，曾多次以代任制度擔任審計法院法院書記長；

——2004年至2009年期間，以代任制度擔任初級法院主任書記員；

——2009年至今，以定期委任方式擔任初級法院及終審法院編制主任書記員；

——2010年至今，以代任制度擔任行政法院及終審法院書記長。

1. 委任蘇昭榆為中級法院書記長一職的理由如下：

——職位空缺；

——蘇昭榆之個人履歷被認定具有專業能力及才幹擔任書記長一職。

2. 學歷：

——澳門理工學院管理學學士學位；

——澳門大學法學士學位。

3. 職業培訓：

——為法院書記長的任用而設之培訓課程；

— Curso de formação para provimento no cargo de escrivão de direito;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial especialista.

4. Currículo profissional:

— De 1986 a 1987, exerceu as funções de contador-verificador auxiliar do Tribunal Administrativo;

— De 1987 a 1991, exerceu as funções de contador-verificador auxiliar do quadro do Tribunal Administrativo;

— De 1991 a 1995, exerceu as funções de contador-verificador de 2.ª classe do quadro do Tribunal Administrativo e Tribunal de Contas;

— De 1995 a 1998, exerceu as funções de contador-verificador de 1.ª classe do quadro do Tribunal de Contas;

— De 1998 a 1999, exerceu as funções de contador-verificador principal do quadro do Tribunal de Contas;

— De 2000 a 2004, exerceu as funções de escrivão de direito do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2004 a 2009, exerceu as funções de escrivão judicial principal do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2009 até à presente data, exerceu as funções de escrivão judicial especialista do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 1997 a 1999, exerceu, em regime de substituição, as funções de secretário judicial do Tribunal de Contas, por várias vezes;

— De 2004 a 2009, exerceu, em regime de substituição, as funções de escrivão de direito do Tribunal Judicial de Base;

— De 2009 até à presente data, exerceu, em regime de comissão de serviço, as funções de escrivão de direito do quadro do Tribunal Judicial de Base e Tribunal de Última Instância;

— De 2010 até à presente data, exerceu, em regime de substituição, as funções de secretário judicial do Tribunal Administrativo e Tribunal de Última Instância.

1. Fundamentos da nomeação de Susana Tjahajamulia para exercer as funções de secretário judicial do Tribunal de Segunda Instância:

— Vacatura do cargo;

— Susana Tjahajamulia possui competência profissional e aptidão para assumir o cargo de secretário judicial, o que se demonstra pelo seguinte *Curriculum Vitae*.

2. Currículo académico:

— Licenciatura em Gestão pelo Instituto Politécnico de Macau;

— Licenciatura em Direito pela Universidade de Macau.

3. Formação profissional:

— Curso de formação para provimento no cargo de secretário judicial nos tribunais;

——為法院助理書記長的任用而設之培訓課程；

——為法院主任書記員的任用而設之培訓課程；

——為晉升法院特級書記員而設的培訓課程；

——為晉升助理書記職級的培訓課程。

4. 專業簡歷：

——1989年，擔任統計暨普查司助理技術員；

——1989年至1992年期間，擔任平政院及行政法院助理審計員；

——1992年至1997年期間，擔任行政法院及審計法院編制助理審計員；

——1997年至1999年期間，擔任審計法院編制二等審計員；

——2000年，擔任初級法院編制法院繕錄員；

——2000年至2004年期間，擔任中級法院編制助理書記；

——2004年至2009年期間，擔任中級法院編制法院助理書記員；

——2009年至今，擔任中級法院編制法院特級書記員；

——2009年至2013年期間，以代任制度擔任中級法院主任書記員；

——2013年至2014年期間，以代任制度擔任中級法院助理書記長；

——2014年至今，以代任制度擔任中級法院書記長。

1. 委任蘇約翰為初級法院書記長一職的理由如下：

——職位空缺；

——蘇約翰之個人履歷被認定具有專業能力及才幹擔任書記長一職。

2. 學歷：

——澳門大學法學士學位。

3. 職業培訓：

——為法院書記長的任用而設之培訓課程；

— Curso de formação para provimento no cargo de secretário judicial-adjunto nos tribunais;

— Curso de formação para provimento no cargo de escrivão de direito;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial especialista;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão-adjunto.

4. Currículo profissional:

— Em 1989, exerceu as funções de técnico auxiliar da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos;

— De 1989 a 1992, exerceu as funções de contador-verificador auxiliar do Tribunal Administrativo;

— De 1992 a 1997, exerceu as funções de contador-verificador auxiliar do quadro do Tribunal Administrativo e Tribunal de Contas;

— De 1997 a 1999, exerceu as funções de contador-verificador de 2.ª classe do quadro do Tribunal de Contas;

— Em 2000, exerceu as funções de escriturário judicial do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2000 a 2004, exerceu as funções de escrivão-adjunto do quadro do Tribunal de Segunda Instância;

— De 2004 a 2009, exerceu as funções de escrivão judicial adjunto do quadro do Tribunal de Segunda Instância;

— De 2009 até à presente data, exerceu as funções de escrivão judicial especialista do quadro do Tribunal de Segunda Instância;

— De 2009 a 2013, exerceu, em regime de substituição, as funções de escrivão de direito do Tribunal de Segunda Instância;

— De 2013 a 2014, exerceu, em regime de substituição, as funções de secretário judicial-adjunto do Tribunal de Segunda Instância;

— De 2014 até à presente data, exerceu, em regime de substituição, as funções de secretario judicial do Tribunal de Segunda Instância.

1. Fundamentos da nomeação de João António Nascimento de Sousa para exercer as funções de secretário judicial do Tribunal Judicial de Base:

— Vacatura do cargo;

— João António Nascimento de Sousa possui competência profissional e aptidão para assumir o cargo de secretário judicial, o que se demonstra pelo seguinte *Curriculum Vitae*.

2. Currículo académico:

— Licenciatura em Direito pela Universidade de Macau.

3. Formação profissional:

— Curso de formação para provimento no cargo de secretário judicial nos tribunais;

——為法院助理書記長的任用而設之培訓課程；

——為法院主任書記員的任用而設之培訓課程；

——為晉升法院特級書記員而設的培訓課程；

——為晉升助理書記職級的培訓課程；

——司法文員職程之入職培訓課程及實習。

4. 專業簡歷：

——1983年至1985年期間，擔任法院三等繕錄員、實習員及庭差；

——1985年至1999年期間，擔任普通管轄法院編制庭差；

——1999年至2004年期間，擔任初級法院編制助理書記；

——2004年至2009年期間，擔任初級法院編制法院助理書記員；

——2009年至今，擔任初級法院編制法院特級書記員；

——2008年至2014年期間，以代任制度擔任初級法院主任書記員；

——2014年至2017年期間，以代任制度擔任初級法院助理書記長；

——2017年至今，以代任制度擔任初級法院書記長。

根據經十二月十九日第39/2011號行政法規重新公佈的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、八月二日第7/2004號法律第四條、第十條第一款及第十一條，並結合經四月二日第5/2021號行政法規修改的八月十六日第30/2004號行政法規第三十五條第三款的規定，在二零二三年二月一日第五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登的為法院助理書記長的任用而設之培訓課程最後評核名單中之下列合格法院司法文員，獲定期委任為助理書記長，為期一年，由二零二三年三月一日起生效。

姓名	法院辦事處	主管職位
梁楚紅	中級法院	助理書記長
李曉暉	初級法院	
羅文迪		

— Curso de formação para provimento no cargo de secretário judicial-adjunto nos tribunais;

— Curso de formação para provimento no cargo de escrivão de direito;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial especialista;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão-adjunto;

— Curso e estágio de formação para ingresso na carreira de oficial de justiça.

4. Currículo profissional:

— De 1983 a 1985, exerceu as funções de escriturário judicial de 3.ª classe, estagiário, e oficial judicial;

— De 1985 a 1999, exerceu as funções de oficial judicial do quadro do Tribunal de Competência Genérica;

— De 1999 a 2004, exerceu as funções de escrivão-adjunto do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2004 a 2009, exerceu as funções de escrivão judicial adjunto do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2009 até à presente data, exerceu as funções de escrivão judicial especialista do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2008 a 2014, exerceu, em regime de substituição, as funções de escrivão de direito do Tribunal Judicial de Base;

— De 2014 a 2017, exerceu, em regime de substituição, as funções de secretário judicial-adjunto do Tribunal Judicial de Base;

— De 2017 até à presente data, exerceu, em regime de substituição, as funções de secretário judicial do Tribunal Judicial de Base.

Os oficiais de justiça abaixo indicados, classificados na respectiva lista de classificação final do curso de formação para provimento no cargo de secretário judicial-adjunto nos tribunais, publicada no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 5, II Série, de 1 de Fevereiro de 2023 — nomeados, em comissão de serviço, pelo período de um ano, como secretários judiciais-adjuntos, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 39/2011, de 19 de Dezembro, artigos 4.º, 10.º, n.º 1, e 11.º da Lei n.º 7/2004, de 2 de Agosto, conjugado com o artigo 35.º, n.º 3, do Regulamento Administrativo n.º 30/2004, de 16 de Agosto, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 5/2021, de 2 de Abril, a partir de 1 de Março de 2023.

Nome	Secretaria dos Tribunais	Cargo de Chefia
Leong Cho Hong	TSI	Secretário judicial-adjunto
Lei Hio Fai	TJB	
Armenio Rodrigues		

按照八月三日第15/2009號法律第五條第二款，以及八月十日第26/2009號行政法規第九條第一款的規定，現以附件形式公佈委任理由及被委任者的學歷及專業簡歷。

附件

1. 委任梁楚紅為中級法院助理書記長一職的理由如下：

——職位空缺；

——梁楚紅之個人履歷被認定具有專業能力及才幹擔任助理書記長一職。

2. 學歷：

——中山大學法律學士學位。

3. 職業培訓：

——為法院書記長的任用而設之培訓課程；

——為法院助理書記長的任用而設之培訓課程；

——為法院主任書記員的任用而設之培訓課程；

——為晉升法院特級書記員而設的培訓課程；

——為晉升法院首席書記員而設的培訓課程；

——為晉升法院助理書記員而設的培訓課程；

——司法文員職程之入職培訓課程及實習。

4. 專業簡歷：

——1999年，擔任行政法院進入司法文員職程實習員；

——1999年至2004年期間，擔任高等法院及中級法院編制法院繕錄員；

——2004年至2010年期間，擔任中級法院編制法院初級書記員；

——2010年至2015年期間，擔任中級法院編制法院首席書記員；

——2015年至今，擔任中級法院編制法院特級書記員；

——2013年至2014年期間，以代任制度擔任中級法院主任書記員；

——2014年至今，以代任制度擔任中級法院助理書記長。

Ao abrigo do artigo 5.º, n.º 2, da Lei n.º 15/2009, de 3 de Agosto, e artigo 9.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, de 10 de Agosto, é publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional dos nomeados.

Anexo

1. Fundamentos da nomeação de Leong Cho Hong para exercer as funções de secretário judicial-adjunto do Tribunal de Segunda Instância:

— Vacatura do cargo;

— Leong Cho Hong possui competência profissional e aptidão para assumir o cargo de secretário judicial-adjunto, o que se demonstra pelo *Curriculum Vitae*.

2. Currículo académico:

— Licenciatura em Direito pela *Sun Yat-Sen University*.

3. Formação profissional:

— Curso de formação para provimento no cargo de secretário judicial nos tribunais;

— Curso de formação para provimento no cargo de secretário judicial-adjunto nos tribunais;

— Curso de formação para provimento no cargo de escrivão de direito;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial especialista;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial principal;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial adjunto;

— Curso e estágio de formação para ingresso na carreira de oficial de justiça.

4. Currículo profissional:

— Em 1999, exerceu as funções de estagiário do estágio para ingresso na carreira de oficial de justiça no Tribunal Administrativo;

— De 1999 a 2004, exerceu as funções de escriturário judicial do quadro do Tribunal Superior de Justiça e Tribunal de Segunda Instância;

— De 2004 a 2010, exerceu as funções de escrivão judicial auxiliar do quadro do Tribunal de Segunda Instância;

— De 2010 a 2015, exerceu as funções de escrivão judicial principal do quadro do Tribunal de Segunda Instância;

— De 2015 até à presente data, exerceu as funções de escrivão judicial especialista do quadro do Tribunal de Segunda Instância;

— De 2013 a 2014, exerceu, em regime de substituição, as funções de escrivão de direito do Tribunal de Segunda Instância;

— De 2014 até à presente data, exerceu, em regime de substituição, as funções de secretário judicial-adjunto do Tribunal de Segunda Instância.

1. 委任李曉暉為初級法院助理書記長一職的理由如下：

——職位空缺；

——李曉暉之個人履歷被認定具有專業能力及才幹擔任助理書記長一職。

2. 學歷：

——華僑大學法學學士學位。

3. 職業培訓：

——為法院書記長的任用而設之培訓課程；

——為法院助理書記長的任用而設之培訓課程；

——為法院主任書記員的任用而設之培訓課程；

——為晉升法院特級書記員而設的培訓課程；

——為晉升助理書記職級的培訓課程。

4. 專業簡歷：

——1989年至1992年期間，擔任平政院及行政法院助理審計員；

——1992年至1993年期間，擔任行政法院編制助理審計員；

——1993年至1999年期間，擔任普通管轄法院編制法院繕錄員；

——1999年至2004年期間，擔任普通管轄法院及初級法院編制助理書記；

——2004年至2009年期間，擔任初級法院編制法院助理書記員；

——2009年至今，擔任初級法院編制法院特級書記員；

——2006年至2014年期間，以代任制度擔任初級法院主任書記員；

——2014年至今，以代任制度擔任初級法院助理書記長。

1. 委任羅文迪為初級法院助理書記長一職的理由如下：

——職位空缺；

——羅文迪之個人履歷被認定具有專業能力及才幹擔任助理書記長一職。

1. Fundamentos da nomeação de Lei Hio Fai para exercer as funções de secretário judicial-adjunto do Tribunal Judicial de Base:

— Vacatura do cargo;

— Lei Hio Fai possui competência profissional e aptidão para assumir o cargo de secretário judicial-adjunto, o que se demonstra pelo *Curriculum Vitae*.

2. Currículo académico:

— Licenciatura em Direito pela *Huaqiao University*.

3. Formação profissional:

— Curso de formação para provimento no cargo de secretário judicial nos tribunais;

— Curso de formação para provimento no cargo de secretário judicial-adjunto nos tribunais;

— Curso de formação para provimento no cargo de escrivão de direito;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial especialista;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão--adjunto.

4. Currículo profissional:

— De 1989 a 1992, exerceu as funções de contador-verificador auxiliar do Tribunal Administrativo;

— De 1992 a 1993, exerceu as funções de contador-verificador auxiliar do quadro do Tribunal Administrativo;

— De 1993 a 1999, exerceu as funções de escriturário judicial do quadro do Tribunal de Competência Genérica;

— De 1999 a 2004, exerceu as funções de escrivão-adjunto do quadro do Tribunal de Competência Genérica e Tribunal Judicial de Base;

— De 2004 a 2009, exerceu as funções de escrivão judicial adjunto do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2009 até à presente data, exerceu as funções de escrivão judicial especialista do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2006 a 2014, exerceu, em regime de substituição, as funções de escrivão de direito do Tribunal Judicial de Base;

— De 2014 até à presente data, exerceu, em regime de substituição, as funções de secretário judicial-adjunto do Tribunal Judicial de Base.

1. Fundamentos da nomeação de Armenio Rodrigues para exercer as funções de secretário judicial-adjunto do Tribunal Judicial de Base:

— Vacatura do cargo;

— Armenio Rodrigues possui competência profissional e aptidão para assumir o cargo de secretário judicial-adjunto, o que se demonstra pelo *Curriculum Vitae*.

2. 學歷：

——9年級。

3. 職業培訓：

——為法院助理書記長的任用而設之培訓課程；

——為法院主任書記員的任用而設之培訓課程；

——為晉升法院特級書記員而設的培訓課程；

——為晉升助理書記職級的培訓課程；

——司法文員職程之入職培訓課程及實習。

4. 專業簡歷：

——1988年，擔任財政司行政文員；

——1988年至1989年期間，擔任司法警察司行政文員；

——1989年至1990年期間，擔任司法警察司編制行政文員；

——1990年至1991年期間，擔任刑事預審法院進入司法文員職程實習員；

——1991年，擔任刑事預審法院法院繕錄員；

——1991年至1999年期間，擔任刑事預審法院編制法院繕錄員；

——1999年至2004期間，擔任行政法院編制助理書記；

——2004年至2009年期間，擔任初級法院編制法院助理書記員；

——2009年至今，擔任初級法院編制法院特級書記員；

——2010年至2014年期間，以定期委任方式擔任廉政公署顧問；

——2015年至2017年期間，擔任初級法院職務主管；

——2017年至今，以代任制度擔任初級法院主任書記員。

根據經十二月十九日第39/2011號行政法規重新公佈的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、八月二日第7/2004號法律第四條、第十條第一款及第十一條，並結合經四月二日第

2. Currículo académico:

— 9.º ano de escolaridade.

3. Formação profissional:

— Curso de formação para provimento no cargo de secretário judicial-adjunto nos tribunais;

— Curso de formação para provimento no cargo de escrivão de direito;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial especialista;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão-adjunto;

— Curso e estágio de formação para ingresso na carreira de oficial de justiça.

4. Currículo profissional:

— Em 1988, exerceu as funções de oficial administrativo da Direcção dos Serviços de Finanças;

— De 1988 a 1989, exerceu as funções de oficial administrativo da Directoria da Polícia Judiciária;

— De 1989 a 1990, exerceu as funções de oficial administrativo do quadro da Directoria da Polícia Judiciária;

— De 1990 a 1991, exerceu as funções de estagiário do estágio para ingresso na carreira de oficial de justiça no Tribunal de Instrução Criminal;

— Em 1991, exerceu as funções de escriturário judicial do Tribunal de Instrução Criminal;

— De 1991 a 1999, exerceu as funções de escriturário judicial do quadro do Tribunal de Instrução Criminal;

— De 1999 a 2004, exerceu as funções de escrivão-adjunto do quadro do Tribunal Administrativo;

— De 2004 a 2009, exerceu as funções de escrivão judicial adjunto do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2009 até à presente data, exerceu as funções de escrivão judicial especialista do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2010 a 2014, exerceu, em comissão de serviço, as funções de assessor no Comissariado contra a Corrupção;

— De 2015 a 2017, exerceu as funções de chefia funcional do Tribunal Judicial de Base;

— De 2017 até à presente data, exerceu, em regime de substituição, as funções de escrivão de direito do Tribunal Judicial de Base.

Os oficiais de justiça abaixo indicados, classificados na respectiva lista de classificação final do curso de formação para provimento no cargo de escrivão de direito nos tribunais, publicada no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 5, II Série, de 1 de Fevereiro de 2023 — nomeados, em comissão de serviço, pelo período de um ano, como escrivães de direito,

5/2021號行政法規修改的八月十六日第30/2004號行政法規第三十五條第三款的規定，在二零二三年二月一日第五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登的為法院主任書記員的任用而設之培訓課程最後評核名單中之下列合格法院司法文員，獲定期委任為主任書記員，為期一年，由二零二三年三月一日起生效。

姓名	法院辦事處	主管職位
黃溥明	中級法院	主任書記員
杜家寶	初級法院	
李力申		
林浩輝		
黃少陽		
黃百佳		
馮美玲		
曾偉強		
趙錦強		
劉銀枝		
鄭宇懷		
鄭倩影		
潘翠櫻		
張健愉	初級法院刑事起訴法庭	
陳魁		
賈麗莎		
賈焌浤	行政法院	

按照八月三日第15/2009號法律第五條第二款，以及八月十日第26/2009號行政法規第九條第一款的規定，現以附件形式公佈委任理由及被委任者的學歷及專業簡歷。

附件

1. 委任黃溥明為中級法院主任書記員一職的理由如下：

——職位空缺；

——黃溥明之個人履歷被認定具有專業能力及才幹擔任主任書記員一職。

2. 學歷：

——澳門大學日文研究及工商管理學學士學位；

——澳門大學中文法學士學位。

nos termos do artigo 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 39/2011, de 19 de Dezembro, artigos 4.º, 10.º, n.º 1, e 11.º da Lei n.º 7/2004, de 2 de Agosto, conjugado com o artigo 35.º, n.º 3, do Regulamento Administrativo n.º 30/2004, de 16 de Agosto, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 5/2021, de 2 de Abril, a partir de 1 de Março de 2023.

Nome	Secretaria dos Tribunais	Cargo de Chefia
Vong Pou Meng	TSI	Escrivão de direito
Tou Ka Pou	TJB	
Lee Lek San		
Lam Hou Fai		
Wong Maurício Sio Ieong		
Vong Pak Kai		
Fung Mei Ling		
Chang Wai Keong		
Chiu Kam Keong		
Lao Ngan Chi		
Cheang U Wai		
Cheang Sin Ieng		
Pun Choi Ieng		
Cheong Kin U	JIC	
Chan Fui		
Elisa Trindade Carlos		
Bruno Jose Drummond Morlin Cardoso	TA	

Ao abrigo do artigo 5.º, n.º 2, da Lei n.º 15/2009, de 3 de Agosto, e artigo 9.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, de 10 de Agosto, é publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional dos nomeados.

Anexo

1. Fundamentos da nomeação de Vong Pou Meng para exercer as funções de escrivão de direito do Tribunal de Segunda Instância:

— Vacatura do cargo;

— Vong Pou Meng possui competência profissional e aptidão para assumir o cargo de escrivão de direito, o que se demonstra pelo *Curriculum Vitae*.

2. Currículo académico:

— Licenciatura em Estudos Japoneses e Gestão de Empresas pela Universidade de Macau;

— Licenciatura em Direito em Língua Chinesa pela Universidade de Macau.

3. 職業培訓：

——為法院書記長的任用而設之培訓課程；

——為法院助理書記長的任用而設之培訓課程；

——為法院主任書記員的任用而設之培訓課程；

——為晉升法院特級書記員而設的培訓課程；

——為晉升法院首席書記員而設的培訓課程；

——為晉升法院助理書記員而設的培訓課程；

——司法文員職程之入職培訓課程及實習。

4. 專業簡歷：

——1999年，擔任檢察院進入司法文員職程實習員；

——1999年至2004年期間，擔任高等法院及中級法院編制庭差；

——2004年至2010年期間，擔任中級法院編制法院初級書記員；

——2010年至2015年期間，擔任中級法院編制法院首席書記員；

——2015年至今，擔任中級法院編制法院特級書記員；

——2013年至今，以代任制度擔任中級法院主任書記員。

1. 委任杜家寶為初級法院主任書記員一職的理由如下：

——職位空缺；

——杜家寶之個人履歷被認定具有專業能力及才幹擔任主任書記員一職。

2. 學歷：

——澳門理工學院公共行政學士學位。

3. 職業培訓：

——為法院主任書記員的任用而設之培訓課程；

——為晉升法院特級書記員而設的培訓課程；

——為晉升法院首席書記員而設的培訓課程；

3. Formação profissional:

— Curso de formação para provimento no cargo de secretário judicial nos tribunais;

— Curso de formação para provimento no cargo de secretário judicial-adjunto nos tribunais;

— Curso de formação para provimento no cargo de escrivão de direito;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial especialista;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial principal;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial adjunto;

— Curso e estágio de formação para ingresso na carreira de oficial de justiça.

4. Currículo profissional:

— Em 1999, exerceu as funções de estagiário do estágio para ingresso na carreira de oficial de justiça no Ministério Público;

— De 1999 a 2004, exerceu as funções de oficial judicial do quadro do Tribunal Superior de Justiça e Tribunal de Segunda Instância;

— De 2004 a 2010, exerceu as funções de escrivão judicial auxiliar do quadro do Tribunal de Segunda Instância;

— De 2010 a 2015, exerceu as funções de escrivão judicial principal do quadro do Tribunal de Segunda Instância;

— De 2015 até à presente data, exerceu as funções de escrivão judicial especialista do quadro do Tribunal de Segunda Instância;

— De 2013 até à presente data, exerceu, em regime de substituição, as funções de escrivão de direito do Tribunal de Segunda Instância.

1. Fundamentos da nomeação de Tou Ka Pou para exercer as funções de escrivão de direito do Tribunal Judicial de Base:

— Vacatura do cargo;

— Tou Ka Pou possui competência profissional e aptidão para assumir o cargo de escrivão de direito, o que se demonstra pelo *Curriculum Vitae*.

2. Currículo académico:

— Licenciatura em Administração Pública pelo Instituto Politécnico de Macau.

3. Formação profissional:

— Curso de formação para provimento no cargo de escrivão de direito;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial especialista;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial principal;

——為晉升法院助理書記員而設的培訓課程；

——為法院司法文員職程及檢察院司法文員職程的入職而設的任職資格課程。

4. 專業簡歷：

——1994年至1996年期間，擔任澳門市政廳化驗所調劑師；

——1996年至2005年期間，為旅遊學院編制行政文員，1998年至1999年期間曾多次代任科長，2001年至2003年期間以徵用方式擔任終審法院院長辦公室行政文員；

——2005年至2006年期間，擔任『為法院司法文員職程及檢察院司法文員職程的入職而設的任職資格課程』實習員；

——2006年至2012年期間，擔任初級法院編制法院初級書記員；

——2012年至2017年期間，擔任初級法院編制法院助理書記員；

——2017年至2022年期間，擔任初級法院編制法院首席書記員；

——2022年至今，擔任初級法院編制法院特級書記員。

1. 委任李力申為初級法院主任書記員一職的理由如下：

——職位空缺；

——李力申之個人履歷被認定具有專業能力及才幹擔任主任書記員一職。

2. 學歷：

——中山大學法律學士學位。

3. 職業培訓：

——為法院助理書記長的任用而設之培訓課程；

——為法院主任書記員的任用而設之培訓課程；

——為晉升法院特級書記員而設的培訓課程；

——為晉升法院首席書記員而設的培訓課程；

——為晉升法院助理書記員而設的培訓課程；

——司法文員職程之入職培訓課程及實習。

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial adjunto;

— Curso de habilitação para ingresso nas carreiras de oficial de justiça judicial e de oficial de justiça do Ministério Público.

4. Currículo profissional:

— De 1994 a 1996, exerceu as funções de preparador de laboratório do Leal Senado de Macau;

— De 1996 a 2005, exerceu as funções de oficial administrativo do quadro do Instituto de Formação Turística; de 1998 a 1999, exerceu as funções de chefe de secção, substituto, por várias vezes; e de 2001 a 2003, exerceu, em regime requisição, as funções de oficial administrativo do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância;

— De 2005 a 2006, exerceu as funções de estagiário do «Curso de habilitação para ingresso nas carreiras de oficial de justiça judicial e de oficial de justiça do Ministério Público.»

— De 2006 a 2012, exerceu as funções de escrivão judicial auxiliar do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2012 a 2017, exerceu as funções de escrivão judicial adjunto do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2017 a 2022, exerceu as funções de escrivão judicial principal do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2022 até à presente data, exerceu as funções de escrivão judicial especialista do quadro do Tribunal Judicial de Base.

1. Fundamentos da nomeação de Lee Lek San para exercer as funções de escrivão de direito do Tribunal Judicial de Base:

— Vacatura do cargo;

— Lee Lek San possui competência profissional e aptidão para assumir o cargo de escrivão de direito, o que se demonstra pelo *Curriculum Vitae*.

2. Currículo académico:

— Licenciatura em Direito pela *Sun Yat-Sen University*.

3. Formação profissional:

— Curso de formação para provimento no cargo de secretário judicial-adjunto nos tribunais;

— Curso de formação para provimento no cargo de escrivão de direito;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial especialista;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial principal;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial adjunto;

— Curso e estágio de formação para ingresso na carreira de oficial de justiça.

4. 專業簡歷：

——1998年至1999年期間，擔任房屋司行政文員；

——1999年，擔任普通管轄法院進入司法文員職程實習員；

——1999年至2004年期間，擔任普通管轄法院及初級法院編制法院繕錄員；

——2004年至2010年期間，擔任初級法院編制法院初級書記員；

——2010年至2015年期間，擔任初級法院編制法院首席書記員；

——2015年至今，擔任初級法院編制法院特級書記員；

——2018年至今，擔任初級法院職務主管。

1. 委任林浩輝為初級法院主任書記員一職的理由如下：

——職位空缺；

——林浩輝之個人履歷被認定具有專業能力及才幹擔任主任書記員一職。

2. 學歷：

——臺灣大學工商管理學士學位（財務金融專業）；

——澳門大學中文法律學士學位；

——中山大學法律碩士學位。

3. 職業培訓：

——為法院助理書記長的任用而設之培訓課程；

——為法院主任書記員的任用而設之培訓課程；

——為晉升法院特級書記員而設的培訓課程；

——為晉升法院首席書記員而設的培訓課程；

——為晉升法院助理書記員而設的培訓課程；

——司法文員職程之入職培訓課程及實習。

4. 專業簡歷：

——1999年，擔任刑事預審法院進入司法文員職程實習員；

4. Currículo profissional:

— De 1998 a 1999, exerceu as funções de oficial administrativo do Instituto de Habitação;

— Em 1999, exerceu as funções de estagiário do estágio para ingresso na carreira de oficial de justiça no Tribunal de Competência Genérica;

— De 1999 a 2004, exerceu as funções de escriturário judicial do quadro do Tribunal de Competência Genérica e Tribunal Judicial de Base;

— De 2004 a 2010, exerceu as funções de escrivão judicial auxiliar do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2010 a 2015, exerceu as funções de escrivão judicial principal do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2015 até à presente data, exerceu as funções de escrivão judicial especialista do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2018 até à presente data, exerceu as funções de chefia funcional do Tribunal Judicial de Base.

1. Fundamentos da nomeação de Lam Hou Fai para exercer as funções de escrivão de direito do Tribunal Judicial de Base:

— Vacatura do cargo;

— Lam Hou Fai possui competência profissional e aptidão para assumir o cargo de escrivão de direito, o que se demonstra pelo *Curriculum Vitae*.

2. Currículo académico:

— Licenciatura em Gestão de Empresas (Finanças) pela Universidade de Taiwan;

— Licenciatura em Direito em Língua Chinesa pela Universidade de Macau;

— Mestrado em Direito pela *Sun Yat-Sen University*.

3. Formação profissional:

— Curso de formação para provimento no cargo de secretário judicial-adjunto nos tribunais;

— Curso de formação para provimento no cargo de escrivão de direito;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial especialista;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial principal;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial adjunto;

— Curso e estágio de formação para ingresso na carreira de oficial de justiça.

4. Currículo profissional:

— Em 1999, exerceu as funções de estagiário do estágio para ingresso na carreira de oficial de justiça no Tribunal de Instrução Criminal;

——1999年至2004年期間，擔任普通管轄法院及初級法院編制庭差；

——2004年至2010年期間，擔任初級法院編制法院初級書記員；

——2010年至2015年期間，擔任初級法院編制法院首席書記員；

——2015年至今，擔任初級法院編制法院特級書記員；

——2023年至今，以代任制度擔任初級法院主任書記員。

1. 委任黃少陽為初級法院主任書記員一職的理由如下：

——職位空缺；

——黃少陽之個人履歷被認定具有專業能力及才幹擔任主任書記員一職。

2. 學歷：

——臺灣大學政治學學士學位（公共行政專業）；

——澳門大學中文法學士學位；

——澳門大學法學碩士學位（中文——比較民事法專業）。

3. 職業培訓：

——為法院主任書記員的任用而設之培訓課程；

——為晉升法院首席書記員而設的培訓課程；

——為晉升法院助理書記員而設的培訓課程；

——為法院司法文員職程及檢察院司法文員職程的入職而設的任職資格課程。

4. 專業簡歷：

——2006年至2007年期間，擔任『為法院司法文員職程及檢察院司法文員職程的入職而設的任職資格課程』實習員；

——2009年至2015年期間，擔任初級法院編制法院初級書記員；

——2015年至2020年期間，擔任初級法院編制法院助理書記員；

——2020年至今，擔任初級法院編制法院首席書記員；

— De 1999 a 2004, exerceu as funções de oficial judicial do quadro do Tribunal de Competência Genérica e Tribunal Judicial de Base;

— De 2004 a 2010, exerceu as funções de escrivão judicial auxiliar do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2010 a 2015, exerceu as funções de escrivão judicial principal do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2015 até à presente data, exerceu as funções de escrivão judicial especialista do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2023 até à presente data, exerceu, em regime de substituição, as funções de escrivão de direito do Tribunal Judicial de Base.

1. Fundamentos da nomeação de Wong Maurício Sio Ieong para exercer as funções de escrivão de direito do Tribunal Judicial de Base:

— Vacatura do cargo;

— Wong Maurício Sio Ieong possui competência profissional e aptidão para assumir o cargo de escrivão de direito, o que se demonstra pelo *Curriculum Vitae*.

2. Currículo académico:

— Licenciatura em Ciência Política (Administração Pública) pela Universidade de Taiwan;

— Licenciatura em Direito em Língua Chinesa pela Universidade de Macau;

— Mestrado em Direito (Língua Chinesa – Direito Civil Comparado) pela Universidade de Macau.

3. Formação profissional:

— Curso de formação para provimento no cargo de escrivão de direito;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial principal;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial adjunto;

— Curso de habilitação para ingresso nas carreiras de oficial de justiça judicial e de oficial de justiça do Ministério Público.

4. Currículo profissional:

— De 2006 a 2007, exerceu as funções de estagiário do «Curso de habilitação para ingresso nas carreiras de oficial de justiça judicial e de oficial de justiça do Ministério Público.»

— De 2009 a 2015, exerceu as funções de escrivão judicial auxiliar do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2015 a 2020, exerceu as funções de escrivão judicial adjunto do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2020 até à presente data, exerceu as funções de escrivão judicial principal do quadro do Tribunal Judicial de Base;

——2021年至今，以代任制度擔任初級法院主任書記員。

1. 委任黃百佳為初級法院主任書記員一職的理由如下：

——職位空缺；

——黃百佳之個人履歷被認定具有專業能力及才幹擔任主任書記員一職。

2. 學歷：

——澳門大學中葡翻譯學士學位。

3. 職業培訓：

——為法院書記長的任用而設之培訓課程；

——為法院助理書記長的任用而設之培訓課程；

——為法院主任書記員的任用而設之培訓課程；

——為晉升法院特級書記員而設的培訓課程；

——為晉升法院首席書記員而設的培訓課程；

——為晉升法院助理書記員而設的培訓課程；

——司法文員職程之入職培訓課程及實習。

4. 專業簡歷：

——1997年至1998年期間，擔任普通管轄法院進入司法文員職程實習員；

——1998年至2004年期間，擔任普通管轄法院及初級法院編制法院繕錄員；

——2004年至2010年期間，擔任初級法院編制法院初級書記員；

——2010年至2015年期間，擔任初級法院編制法院首席書記員；

——2015年至今，擔任初級法院編制法院特級書記員；

——2013年至今，以代任制度擔任初級法院主任書記員。

1. 委任馮美玲為初級法院主任書記員一職的理由如下：

——職位空缺；

— De 2021 até à presente data, exerceu, em regime de substituição, as funções de escrivão de direito do Tribunal Judicial de Base.

1. Fundamentos da nomeação de Vong Pak Kai para exercer as funções de escrivão de direito do Tribunal Judicial de Base:

— Vacatura do cargo;

— Vong Pak Kai possui competência profissional e aptidão para assumir o cargo de escrivão de direito, o que se demonstra pelo *Curriculum Vitae*.

2. Currículo académico:

— Licenciatura em Tradução e Interpretação (Chinês-Português) pela Universidade de Macau.

3. Formação profissional:

— Curso de formação para provimento no cargo de secretário judicial nos tribunais;

— Curso de formação para provimento no cargo de secretário judicial-adjunto nos tribunais;

— Curso de formação para provimento no cargo de escrivão de direito;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial especialista;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial principal;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial adjunto;

— Curso e estágio de formação para ingresso na carreira de oficial de justiça.

4. Currículo profissional:

— De 1997 a 1998, exerceu as funções de estagiário do estágio para ingresso na carreira de oficial de justiça no Tribunal de Competência Genérica;

— De 1998 a 2004, exerceu as funções de escriturário judicial do quadro do Tribunal de Competência Genérica e Tribunal Judicial de Base;

— De 2004 a 2010, exerceu as funções de escrivão judicial auxiliar do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2010 a 2015, exerceu as funções de escrivão judicial principal do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2015 até à presente data, exerceu as funções de escrivão judicial especialista do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2013 até à presente data, exerceu, em regime de substituição, as funções de escrivão de direito do Tribunal Judicial de Base.

1. Fundamentos da nomeação de Fung Mei Ling para exercer as funções de escrivão de direito do Tribunal Judicial de Base:

— Vacatura do cargo;

——馮美玲之個人履歷被認定具有專業能力及才幹擔任主任書記員一職。

2. 學歷：

——中山大學法律學士學位。

3. 職業培訓：

——為法院助理書記長的任用而設之培訓課程；

——為法院主任書記員的任用而設之培訓課程；

——為晉升法院特級書記員而設的培訓課程；

——為晉升法院首席書記員而設的培訓課程；

——為晉升法院助理書記員而設的培訓課程；

——司法文員職程之入職培訓課程及實習。

4. 專業簡歷：

——1999年，擔任普通管轄法院進入司法文員職程實習員；

——1999年至2004年期間，擔任普通管轄法院及初級法院編制法院繕錄員；

——2004年至2010年期間，擔任初級法院編制法院初級書記員；

——2010年至2015年期間，擔任初級法院編制法院首席書記員，2012年期間曾代任初級法院主任書記員；

——2015年至今，擔任初級法院編制法院特級書記員；

——2014年至今，以代任制度擔任初級法院主任書記員。

1. 委任曾偉強為初級法院主任書記員一職的理由如下：

——職位空缺；

——曾偉強之個人履歷被認定具有專業能力及才幹擔任主任書記員一職。

2. 學歷：

——澳門大學工商管理學士學位；

——澳門大學法學士學位。

— Fung Mei Ling possui competência profissional e aptidão para assumir o cargo de escrivão de direito, o que se demonstra pelo *Curriculum Vitae*.

2. Currículo académico:

— Licenciatura em Direito pela *Sun Yat-Sen University*.

3. Formação profissional:

— Curso de formação para provimento no cargo de secretário judicial-adjunto nos tribunais;

— Curso de formação para provimento no cargo de escrivão de direito;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial especialista;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial principal;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial adjunto;

— Curso e estágio de formação para ingresso na carreira de oficial de justiça.

4. Currículo profissional:

— Em 1999, exerceu as funções de estagiário do estágio para ingresso na carreira de oficial de justiça no Tribunal de Competência Genérica;

— De 1999 a 2004, exerceu as funções de escriturário judicial do quadro do Tribunal de Competência Genérica e Tribunal Judicial de Base;

— De 2004 a 2010, exerceu as funções de escrivão judicial auxiliar do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2010 a 2015, exerceu as funções de escrivão judicial principal do quadro do Tribunal Judicial de Base; em 2012, exerceu, em regime de substituição, as funções de escrivão de direito do Tribunal Judicial de Base;

— De 2015 até à presente data, exerceu as funções de escrivão judicial especialista do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2014 até à presente data, exerceu, em regime de substituição, as funções de escrivão de direito do Tribunal Judicial de Base.

1. Fundamentos da nomeação de Chang Wai Keong para exercer as funções de escrivão de direito do Tribunal Judicial de Base:

— Vacatura do cargo;

— Chang Wai Keong possui competência profissional e aptidão para assumir o cargo de escrivão de direito, o que se demonstra pelo *Curriculum Vitae*.

2. Currículo académico:

— Licenciatura em Gestão de Empresas pela Universidade de Macau;

— Licenciatura em Direito pela Universidade de Macau.

3. 職業培訓：

——為法院書記長的任用而設之培訓課程；

——為法院助理書記長的任用而設之培訓課程；

——為法院主任書記員的任用而設之培訓課程；

——為晉升法院特級書記員而設的培訓課程；

——為晉升法院首席書記員而設的培訓課程；

——為晉升法院助理書記員而設的培訓課程；

——為法院司法文員職程及檢察院司法文員職程的入職而設的任職資格課程。

4. 專業簡歷：

——2005年至2006年期間，擔任『為法院司法文員職程及檢察院司法文員職程的入職而設的任職資格課程』實習員；

——2006年至2012年期間，擔任初級法院編制法院初級書記員；

——2012年至2017年期間，擔任初級法院編制法院助理書記員；

——2017年至2022年期間，擔任初級法院編制法院首席書記員；

——2022年至今，擔任初級法院編制法院特級書記員；

——2021年至今，以代任制度擔任初級法院主任書記員。

1. 委任趙錦強為初級法院主任書記員一職的理由如下：

——職位空缺；

——趙錦強之個人履歷被認定具有專業能力及才幹擔任主任書記員一職。

2. 學歷：

——澳門科技大學法學學士學位。

3. 職業培訓：

——為法院書記長的任用而設之培訓課程；

——為法院助理書記長的任用而設之培訓課程；

——為法院主任書記員的任用而設之培訓課程；

3. Formação profissional:

— Curso de formação para provimento no cargo de secretário judicial nos tribunais;

— Curso de formação para provimento no cargo de secretário judicial-adjunto nos tribunais;

— Curso de formação para provimento no cargo de escrivão de direito;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial especialista;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial principal;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial adjunto;

— Curso de habilitação para ingresso nas carreiras de oficial de justiça judicial e de oficial de justiça do Ministério Público.

4. Currículo profissional:

— De 2005 a 2006, exerceu funções de estagiário do «Curso de habilitação para ingresso nas carreiras de oficial de justiça judicial e de oficial de justiça do Ministério Público»;

— De 2006 a 2012, exerceu as funções de escrivão judicial auxiliar do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2012 a 2017, exerceu as funções de escrivão judicial adjunto do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2017 a 2022, exerceu as funções de escrivão judicial principal do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2022 até à presente data, exerceu as funções de escrivão judicial especialista do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2021 até à presente data, exerceu, em regime de substituição, as funções de escrivão de direito do Tribunal Judicial de Base.

1. Fundamentos da nomeação de Chiu Kam Keong para exercer as funções de escrivão de direito do Tribunal Judicial de Base:

— Vacatura do cargo;

— Chiu Kam Keong possui competência profissional e aptidão para assumir o cargo de escrivão de direito, o que se demonstra pelo *Curriculum Vitae*.

2. Currículo académico:

— Licenciatura em Direito pela Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau.

3. Formação profissional:

— Curso de formação para provimento no cargo de secretário judicial nos tribunais;

— Curso de formação para provimento no cargo de secretário judicial-adjunto nos tribunais;

— Curso de formação para provimento no cargo de escrivão de direito;

——為晉升法院特級書記員而設的培訓課程；

——為晉升助理書記職級的培訓課程；

——司法文員職程之入職培訓課程及實習。

4. 專業簡歷：

——1994年至1995年期間，擔任司法事務司技術輔導員；

——1995年至1996年期間，擔任普通管轄法院進入司法文員職程實習員；

——1996年至2000年期間，擔任普通管轄法院及初級法院編制法院繕錄員；

——2000年至2004年期間，擔任初級法院編制助理書記；

——2004年至2009年期間，擔任初級法院編制法院助理書記員；

——2009年至今，擔任初級法院編制法院特級書記員；

——2008年至今，以代任制度擔任初級法院刑事起訴法庭及初級法院主任書記員。

1. 委任劉銀枝為初級法院主任書記員一職的理由如下：

——職位空缺；

——劉銀枝之個人履歷被認定具有專業能力及才幹擔任主任書記員一職。

2. 學歷：

——暨南大學管理學士學位。

3. 職業培訓：

——為法院助理書記長的任用而設之培訓課程；

——為法院主任書記員的任用而設之培訓課程；

——為晉升法院特級書記員而設的培訓課程；

——為晉升法院首席書記員而設的培訓課程；

——為晉升法院助理書記員而設的培訓課程；

——司法文員職程之入職培訓課程及實習。

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial especialista;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão-adjunto;

— Curso e estágio de formação para ingresso na carreira de oficial de justiça.

4. Currículo profissional:

— De 1994 a 1995, exerceu as funções de adjunto-técnico dos Serviços de Justiça;

— De 1995 a 1996, exerceu as funções de estagiário do estágio para ingresso na carreira de oficial de justiça no Tribunal de Competência Genérica;

— De 1996 a 2000, exerceu as funções de escriturário judicial do quadro do Tribunal de Competência Genérica e Tribunal Judicial de Base;

— De 2000 a 2004, exerceu as funções de escrivão-adjunto do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2004 a 2009, exerceu as funções de escrivão judicial adjunto do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2009 até à presente data, exerceu as funções de escrivão judicial especialista do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2008 até à presente data, exerceu, em regime de substituição, as funções de escrivão de direito do Juízo de Instrução Criminal e Tribunal Judicial de Base.

1. Fundamentos da nomeação de Lao Ngan Chi para exercer as funções de escrivão de direito do Tribunal Judicial de Base:

— Vacatura do cargo;

— Lao Ngan Chi possui competência profissional e aptidão para assumir o cargo de escrivão de direito, o que se demonstra pelo *Curriculum Vitae*.

2. Currículo académico:

— Licenciatura em Gestão pela Universidade de Jinan.

3. Formação profissional:

— Curso de formação para provimento no cargo de secretário judicial-adjunto nos tribunais;

— Curso de formação para provimento no cargo de escrivão de direito;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial especialista;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial principal;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial adjunto;

— Curso e estágio de formação para ingresso na carreira de oficial de justiça.

4. 專業簡歷：

——1999年，擔任刑事預審法院進入司法文員職程實習員；

——1999年至2004年期間，擔任普通管轄法院及初級法院編制庭差；

——2004年至2010年期間，擔任初級法院編制法院初級書記員；

——2010年至2015年期間，擔任初級法院編制法院首席書記員；

——2015年至今，擔任初級法院編制法院特級書記員；

——2022年至今，以代任制度擔任初級法院主任書記員。

1. 委任鄭宇懷為初級法院主任書記員一職的理由如下：

——職位空缺；

——鄭宇懷之個人履歷被認定具有專業能力及才幹擔任主任書記員一職。

2. 學歷：

——澳門大學中葡翻譯學士學位；

——中國政法大學法學學士學位。

3. 職業培訓：

——為法院書記長的任用而設之培訓課程；

——為法院助理書記長的任用而設之培訓課程；

——為法院主任書記員的任用而設之培訓課程；

——為晉升法院特級書記員而設的培訓課程；

——為晉升法院首席書記員而設的培訓課程；

——為晉升法院助理書記員而設的培訓課程；

——司法文員職程之入職培訓課程及實習。

4. 專業簡歷：

——1997年至1998年期間，擔任普通管轄法院進入司法文員職程實習員；

4. Currículo profissional:

— Em 1999, exerceu as funções de estagiário do estágio para ingresso na carreira de oficial de justiça no Tribunal de Instrução Criminal;

— De 1999 a 2004, exerceu as funções de oficial judicial do quadro do Tribunal de Competência Genérica e Tribunal Judicial de Base;

— De 2004 a 2010, exerceu as funções de escrivão judicial auxiliar do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2010 a 2015, exerceu as funções de escrivão judicial principal do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2015 até à presente data, exerceu as funções de escrivão judicial especialista do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2022 até à presente data, exerceu, em regime de substituição, as funções de escrivão de direito do Tribunal Judicial de Base.

1. Fundamentos da nomeação de Cheang U Wai para exercer as funções de escrivão de direito do Tribunal Judicial de Base:

— Vacatura do cargo;

— Cheang U Wai possui competência profissional e aptidão para assumir o cargo de escrivão de direito, o que se demonstra pelo *Curriculum Vitae*.

2. Currículo académico:

— Licenciatura em Tradução e Interpretação (Chinês-Português) pela Universidade de Macau;

— Licenciatura em Direito pela Universidade da Ciência Política e Direito da China.

3. Formação profissional:

— Curso de formação para provimento no cargo de secretário judicial nos tribunais;

— Curso de formação para provimento no cargo de secretário judicial-adjunto nos tribunais;

— Curso de formação para provimento no cargo de escrivão de direito;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial especialista;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial principal;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial adjunto;

— Curso e estágio de formação para ingresso na carreira de oficial de justiça.

4. Currículo profissional:

— De 1997 a 1998, exerceu as funções de estagiário do estágio para ingresso na carreira de oficial de justiça no Tribunal de Competência Genérica;

——1998年至2004年期間，擔任普通管轄法院及初級法院編制法院繕錄員；

——2004年至2010年期間，擔任初級法院編制法院初級書記員；

——2010年至2015年期間，擔任初級法院編制法院首席書記員；

——2015年至今，擔任初級法院編制法院特級書記員；

——2018年至今，以代任制度擔任初級法院主任書記員。

1. 委任鄭倩影為初級法院主任書記員一職的理由如下：

——職位空缺；

——鄭倩影之個人履歷被認定具有專業能力及才幹擔任主任書記員一職。

2. 學歷：

——預科畢業。

3. 職業培訓：

——為法院主任書記員的任用而設之培訓課程；

——為晉升法院特級書記員而設的培訓課程；

——為晉升法院首席書記員而設的培訓課程；

——為晉升法院助理書記員而設的培訓課程；

——司法文員職程之入職培訓課程及實習。

4. 專業簡歷：

——1999年，擔任檢察院進入司法文員職程實習員；

——1999年至2004年期間，擔任普通管轄法院及初級法院編制法院繕錄員；

——2004年至2010年期間，擔任初級法院編制法院初級書記員；

——2010年至2015年期間，擔任初級法院編制法院首席書記員；

——2015年至今，擔任初級法院編制法院特級書記員；

——2013年至今，以代任制度擔任初級法院主任書記員。

— De 1998 a 2004, exerceu as funções de escriturário judicial do quadro do Tribunal de Competência Genérica e Tribunal Judicial de Base;

— De 2004 a 2010, exerceu as funções de escrivão judicial auxiliar do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2010 a 2015, exerceu as funções de escrivão judicial principal do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2015 até à presente data, exerceu as funções de escrivão judicial especialista do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2018 até à presente data, exerceu, em regime de substituição, as funções de escrivão de direito do Tribunal Judicial de Base.

1. Fundamentos da nomeação de Cheang Sin Ieng para exercer as funções de escrivão de direito do Tribunal Judicial de Base:

— Vacatura do cargo;

— Cheang Sin Ieng possui competência profissional e aptidão para assumir o cargo de escrivão de direito, o que se demonstra pelo *Curriculum Vitae*.

2. Currículo académico:

— Ano pré-universitário.

3. Formação profissional:

— Curso de formação para provimento no cargo de escrivão de direito;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial especialista;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial principal;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial adjunto;

— Curso e estágio de formação para ingresso na carreira de oficial de justiça.

4. Currículo profissional:

— Em 1999, exerceu as funções de estagiário do estágio para ingresso na carreira de oficial de justiça no Ministério Público;

— De 1999 a 2004, exerceu as funções de escriturário judicial do quadro do Tribunal de Competência Genérica e Tribunal Judicial de Base;

— De 2004 a 2010, exerceu as funções de escrivão judicial auxiliar do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2010 a 2015, exerceu as funções de escrivão judicial principal do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2015 até à presente data, exerceu as funções de escrivão judicial especialista do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2013 até à presente data, exerceu, em regime de substituição, as funções de escrivão de direito do Tribunal Judicial de Base.

1. 委任潘翠櫻為初級法院主任書記員一職的理由如下：

——職位空缺；

——潘翠櫻之個人履歷被認定具有專業能力及才幹擔任主任書記員一職。

2. 學歷：

——中山大學法律學士學位。

3. 職業培訓：

——為法院主任書記員的任用而設之培訓課程；

——為晉升法院特級書記員而設的培訓課程；

——為晉升法院首席書記員而設的培訓課程；

——為晉升法院助理書記員而設的培訓課程；

——司法文員職程之入職培訓課程及實習。

4. 專業簡歷：

——1999年，擔任普通管轄法院進入司法文員職程實習員；

——1999年至2004年期間，擔任普通管轄法院及初級法院編制法院繕錄員；

——2004年至2010年期間，擔任初級法院編制法院初級書記員；

——2010年至2015年期間，擔任初級法院編制法院首席書記員；

——2015年至今，擔任初級法院編制法院特級書記員；

——2015年至今，以代任制度擔任初級法院主任書記員。

1. 委任張健愉為初級法院刑事起訴法庭主任書記員一職的理由如下：

——職位空缺；

——張健愉之個人履歷被認定具有專業能力及才幹擔任主任書記員一職。

2. 學歷：

——高中畢業。

1. Fundamentos da nomeação de Pun Choi Ieng para exercer as funções de escrivão de direito do Tribunal Judicial de Base:

— Vacatura do cargo;

— Pun Choi Ieng possui competência profissional e aptidão para assumir o cargo de escrivão de direito, o que se demonstra pelo *Curriculum Vitae*.

2. Currículo académico:

— Licenciatura em Direito pela *Sun Yat-Sen University*.

3. Formação profissional:

— Curso de formação para provimento no cargo de escrivão de direito;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial especialista;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial principal;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial adjunto;

— Curso e estágio de formação para ingresso na carreira de oficial de justiça.

4. Currículo profissional:

— Em 1999, exerceu as funções de estagiário do estágio para ingresso na carreira de oficial de justiça no Tribunal de Competência Genérica;

— De 1999 a 2004, exerceu as funções de escriturário judicial do quadro do Tribunal de Competência Genérica e Tribunal Judicial de Base;

— De 2004 a 2010, exerceu as funções de escrivão judicial auxiliar do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2010 a 2015, exerceu as funções de escrivão judicial principal do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2015 até à presente data, exerceu as funções de escrivão judicial especialista do quadro do Tribunal Judicial de Base;

— De 2015 até à presente data, exerceu, em regime de substituição, as funções de escrivão de direito do Tribunal Judicial de Base.

1. Fundamentos da nomeação de Cheong Kin U para exercer as funções de escrivão de direito do Juízo de Instrução Criminal do Tribunal Judicial de Base:

— Vacatura do cargo;

— Cheong Kin U possui competência profissional e aptidão para assumir o cargo de escrivão de direito, o que se demonstra pelo *Curriculum Vitae*.

2. Currículo académico:

— Ensino secundário-complementar.

3. 職業培訓：

——為法院書記長的任用而設之培訓課程；

——為法院助理書記長的任用而設之培訓課程；

——為法院主任書記員的任用而設之培訓課程；

——為晉升法院特級書記員而設的培訓課程；

——為晉升法院首席書記員而設的培訓課程；

——為晉升法院助理書記員而設的培訓課程；

——司法文員職程之入職培訓課程及實習。

4. 專業簡歷：

——1997年至1998年期間，擔任審計法院進入司法文員職程實習員；

——1998年至1999年期間，擔任審計法院編制審計員；

——2000年至2004年期間，擔任初級法院刑事起訴法庭編制法院繕錄員；

——2004年至2010年期間，擔任初級法院刑事起訴法庭編制法院初級書記員；

——2010年至2015年期間，擔任初級法院刑事起訴法庭編制法院首席書記員；

——2015年至今，擔任初級法院刑事起訴法庭編制法院特級書記員；

——2014年至今，以代任制度擔任初級法院刑事起訴法庭主任書記員。

1. 委任陳魁為初級法院刑事起訴法庭主任書記員一職的理由如下：

——職位空缺；

——陳魁之個人履歷被認定具有專業能力及才幹擔任主任書記員一職。

2. 學歷：

——高中畢業。

3. 職業培訓：

——為法院書記長的任用而設之培訓課程；

3. Formação profissional:

— Curso de formação para provimento no cargo de secretário judicial nos tribunais;

— Curso de formação para provimento no cargo de secretário judicial-adjunto nos tribunais;

— Curso de formação para provimento no cargo de escrivão de direito;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial especialista;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial principal;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial adjunto;

— Curso e estágio de formação para ingresso na carreira de oficial de justiça.

4. Currículo profissional:

— De 1997 a 1998, exerceu as funções de estagiário do estágio para ingresso na carreira de oficial de justiça no Tribunal de Contas;

— De 1998 a 1999, exerceu as funções de contador-verificador do quadro do Tribunal de Contas;

— De 2000 a 2004, exerceu as funções de escriturário judicial do quadro do Juízo de Instrução Criminal do Tribunal Judicial de Base;

— De 2004 a 2010, exerceu as funções de escrivão judicial auxiliar do quadro do Juízo de Instrução Criminal do Tribunal Judicial de Base;

— De 2010 a 2015, exerceu as funções de escrivão judicial principal do quadro do Juízo de Instrução Criminal do Tribunal Judicial de Base;

— De 2015 até à presente data, exerceu as funções de escrivão judicial especialista do quadro do Juízo de Instrução Criminal do Tribunal Judicial de Base;

— De 2014 até à presente data, exerceu, em regime de substituição, as funções de escrivão de direito do Juízo de Instrução Criminal do Tribunal Judicial de Base.

1. Fundamentos da nomeação de Chan Fui para exercer as funções de escrivão de direito do Juízo de Instrução Criminal do Tribunal Judicial de Base:

— Vacatura do cargo;

— Chan Fui possui competência profissional e aptidão para assumir o cargo de escrivão de direito, o que se demonstra pelo *Curriculum Vitae*.

2. Currículo académico:

— Ensino secundário-complementar.

3. Formação profissional:

— Curso de formação para provimento no cargo de secretário judicial nos tribunais;

——為法院助理書記長的任用而設之培訓課程；

——為法院主任書記員的任用而設之培訓課程；

——為晉升法院特級書記員而設的培訓課程；

——為晉升法院首席書記員而設的培訓課程；

——為晉升法院助理書記員而設的培訓課程；

——司法文員職程之入職培訓課程及實習。

4. 專業簡歷：

——1999年，擔任檢察院進入司法文員職程實習員；

——1999年至2004年期間，擔任刑事預審法院及初級法院刑事起訴法庭編制庭差；

——2004年至2010年期間，擔任初級法院刑事起訴法庭編制法院初級書記員；

——2010年至2015年期間，擔任初級法院刑事起訴法庭編制法院首席書記員；

——2015年至今，擔任初級法院刑事起訴法庭編制法院特級書記員；

——2015年至今，以代任制度擔任初級法院刑事起訴法庭主任書記員。

1. 委任賈麗莎為初級法院刑事起訴法庭主任書記員一職的理由如下：

——職位空缺；

——賈麗莎之個人履歷被認定具有專業能力及才幹擔任主任書記員一職。

2. 學歷：

——高中畢業。

3. 職業培訓：

——為法院助理書記長的任用而設之培訓課程；

——為法院主任書記員的任用而設之培訓課程；

——為晉升法院特級書記員而設的培訓課程；

— Curso de formação para provimento no cargo de secretário judicial-adjunto nos tribunais;

— Curso de formação para provimento no cargo de escrivão de direito;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial especialista;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial principal;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial adjunto;

— Curso e estágio de formação para ingresso na carreira de oficial de justiça.

4. Currículo profissional:

— Em 1999, exerceu as funções de estagiário do estágio para ingresso na carreira de oficial de justiça no Ministério Público;

— De 1999 a 2004, exerceu as funções de oficial judicial do quadro do Tribunal de Instrução Criminal e Juízo de Instrução Criminal do Tribunal Judicial de Base;

— De 2004 a 2010, exerceu as funções de escrivão judicial auxiliar do quadro do Juízo de Instrução Criminal do Tribunal Judicial de Base;

— De 2010 a 2015, exerceu as funções de escrivão judicial principal do quadro do Juízo de Instrução Criminal do Tribunal Judicial de Base;

— De 2015 até à presente data, exerceu as funções de escrivão judicial especialista do quadro do Juízo de Instrução Criminal do Tribunal Judicial de Base;

— De 2015 até à presente data, exerceu, em regime de substituição, as funções de escrivão de direito do Juízo de Instrução Criminal do Tribunal Judicial de Base.

1. Fundamentos da nomeação de Elisa Trindade Carlos para exercer as funções de escrivão de direito do Juízo de Instrução Criminal do Tribunal Judicial de Base:

— Vacatura do cargo;

— Elisa Trindade Carlos possui competência profissional e aptidão para assumir o cargo de escrivão de direito, o que se demonstra pelo *Curriculum Vitae*.

2. Currículo académico:

— Ensino secundário-complementar.

3. Formação profissional:

— Curso de formação para provimento no cargo de secretário judicial-adjunto nos tribunais;

— Curso de formação para provimento no cargo de escrivão de direito;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial especialista;

——為晉升法院首席書記員而設的培訓課程；

——為晉升法院助理書記員而設的培訓課程；

——司法文員職程之入職培訓課程及實習。

4. 專業簡歷：

——1998年至1999年期間，擔任財政司技術輔導員；

——1999年，擔任刑事預審法院進入司法文員職程實習員；

——1999年至2004年期間，擔任刑事預審法院及初級法院刑事起訴法庭編制法院繕錄員；

——2004年至2010年期間，擔任初級法院刑事起訴法庭編制法院初級書記員；

——2010年至2015年期間，擔任初級法院刑事起訴法庭編制法院首席書記員，2013年期間曾代任初級法院刑事起訴法庭主任書記員；

——2015年至今，擔任初級法院刑事起訴法庭編制法院特級書記員；

——2021年至今，以代任制度擔任初級法院刑事起訴法庭主任書記員。

1. 委任賈焌浤為行政法院主任書記員一職的理由如下：

——職位空缺；

——賈焌浤之個人履歷被認定具有專業能力及才幹擔任主任書記員一職。

2. 學歷：

——澳門大學法學士學位。

3. 職業培訓：

——為法院書記長的任用而設之培訓課程；

——為法院助理書記長的任用而設之培訓課程；

——為法院主任書記員的任用而設之培訓課程；

——為晉升法院特級書記員而設的培訓課程；

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial principal;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial adjunto;

— Curso e estágio de formação para ingresso na carreira de oficial de justiça.

4. Currículo profissional:

— De 1998 a 1999, exerceu as funções de adjunto-técnico da Direcção dos Serviços de Finanças;

— Em 1999, exerceu as funções de estagiário do estágio para ingresso na carreira de oficial de justiça no Tribunal de Instrução Criminal;

— De 1999 a 2004, exerceu as funções de escriturário judicial do quadro do Tribunal de Instrução Criminal e Juízo de Instrução Criminal do Tribunal Judicial de Base;

— De 2004 a 2010, exerceu as funções de escrivão judicial auxiliar do quadro do Juízo de Instrução Criminal do Tribunal Judicial de Base;

— De 2010 a 2015, exerceu as funções de escrivão judicial principal do quadro do Juízo de Instrução Criminal do Tribunal Judicial de Base; em 2013, exerceu as funções de escrivão de direito, substituto, do Juízo de Instrução Criminal do Tribunal Judicial de Base;

— De 2015 até à presente data, exerceu as funções de escrivão judicial especialista do quadro do Juízo de Instrução Criminal do Tribunal Judicial de Base;

— De 2021 até à presente data, exerceu, em regime de substituição, as funções de escrivão de direito do Juízo de Instrução Criminal do Tribunal Judicial de Base.

1. Fundamentos da nomeação de Bruno Jose Drummond Morlin Cardoso para exercer as funções de escrivão de direito do Tribunal Administrativo:

— Vacatura do cargo;

— Bruno Jose Drummond Morlin Cardoso possui competência profissional e aptidão para assumir o cargo de escrivão de direito, o que se demonstra pelo *Curriculum Vitae*.

2. Currículo académico:

— Licenciatura em Direito pela Universidade de Macau.

3. Formação profissional:

— Curso de formação para provimento no cargo de secretário judicial nos tribunais;

— Curso de formação para provimento no cargo de secretário judicial-adjunto nos tribunais;

— Curso de formação para provimento no cargo de escrivão de direito;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial especialista;

——為晉升法院首席書記員而設的培訓課程；

——為晉升法院助理書記員而設的培訓課程；

——司法文員職程之入職培訓課程及實習。

4. 專業簡歷：

——1997年至1998年期間，擔任行政法院進入司法文員職程實習員；

——1998年至2004年期間，擔任行政法院編制庭差；

——2004年至2010年期間，擔任行政法院編制法院初級書記員；

——2010年至2015年期間，擔任行政法院編制法院首席書記員；

——2015年至今，擔任行政法院編制法院特級書記員；

——2012年至今，以代任制度擔任行政法院主任書記員。

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial principal;

— Curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial adjunto;

— Curso e estágio de formação para ingresso na carreira de oficial de justiça.

4. Currículo profissional:

— De 1997 a 1998, exerceu as funções de estagiário do estágio para ingresso na carreira de oficial de justiça no Tribunal Administrativo;

— De 1998 a 2004, exerceu as funções de oficial judicial do quadro do Tribunal Administrativo;

— De 2004 a 2010, exerceu as funções de escrivão judicial auxiliar do quadro do Tribunal Administrativo;

— De 2010 a 2015, exerceu as funções de escrivão judicial principal do quadro do Tribunal Administrativo;

— De 2015 até à presente data, exerceu as funções de escrivão judicial especialista do quadro do Tribunal Administrativo;

— De 2012 até à presente data, exerceu, em regime de substituição, as funções de escrivão de direito do Tribunal Administrativo.

聲 明

茲聲明，根據八月三日第15/2009號法律第十七條第一款（二）項的規定，因曾豔芬由二零二三年三月一日起獲定期委任為終審法院書記長，故由同日起其在該院擔任主任書記員的職務自動終止。

二零二三年二月二十四日於終審法院院長辦公室

辦公室主任　陳玉蓮

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que, nos termos do artigo 17.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 15/2009, de 3 de Agosto, Chang Im Fan, cessa automaticamente as funções de escrivão de direito neste Tribunal de Última Instância, a partir do dia 1 de Março de 2023, por motivo de nomeação, em comissão de serviço, como secretária judicial do mesmo Tribunal.

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 24 de Fevereiro de 2023. — A Chefe do Gabinete, *Chan Iok Lin*.

檢 察 長 辦 公 室

批 示 摘 錄

摘錄自辦公室主任於二零二三年二月十四日的批示：

文寶雪——根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款（一）項，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款的規定，以附註形式修改其在本辦公室的不具期限的行政任用合同第三條款，自二零二三年一月一日起晉階為第二職階首席特級技術員。

GABINETE DO PROCURADOR

Extractos de despachos

Por despachos do chefe deste Gabinete, de 14 de Fevereiro de 2023:

Micaela Mendes — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo deste Gabinete, progredindo para técnica especialista principal, 2.º escalão, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015 (Regime do contrato de trabalho nos serviços públicos), a partir de 1 de Janeiro de 2023.

卓曼妮及陳麗斯——根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款（二）項，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款的規定，以附註形式修改其在本辦公室的不具期限的行政任用合同第三條款，自二零二三年一月二十九日起晉階為第三職階特級技術員。

鄧晶——根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款（二）項，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款的規定，以附註形式修改其在本辦公室的不具期限的行政任用合同第三條款，自二零二三年二月三日起晉階為第二職階特級技術輔導員。

顏廷琛——根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款（二）項，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款的規定，以附註形式修改其在本辦公室的不具期限的行政任用合同第三條款，自二零二三年二月七日起晉階為第三職階特級技術員。

周海軍——根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條第一款的規定，其在本辦公室擔任第一職階輕型車輛司機的行政任用合同，自二零二三年三月一日起續期一年。

摘錄自檢察長於二零二三年二月二十一日作出的批示：

根據第13/1999號行政法規《檢察長辦公室組織與運作》第十九條第一款、第7/2004號法律《司法輔助人員通則》第四條、第五條、第十條第一款、第十一條及第二十五條，並結合第30/2004號行政法規《司法輔助人員的聘任、甄選及培訓》第三十五條第三款、第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第一款a）項及第二款a）項的規定，在二零二三年二月一日第五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登的為書記長的任用而設的培訓課程最後評核名單中之合格學員，馬俊彥獲定期委任為書記長，自二零二三年三月一日起，為期一年。

按照第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條第二款的規定，現刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

1. 委任理由：

——馬俊彥的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任書記長一職

Cheok Mónica Julieta e Chan Lai Si — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo deste Gabinete, progredindo para técnicas especialistas, 3.º escalão, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015 (Regime do contrato de trabalho nos serviços públicos), a partir de 29 de Janeiro de 2023.

Tang Cheng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo deste Gabinete, progredindo para adjunta-técnica especialista, 2.º escalão, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015 (Regime do contrato de trabalho nos serviços públicos), a partir de 3 de Fevereiro de 2023.

Ngan Ting Sum — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo deste Gabinete, progredindo para técnica especialista, 3.º escalão, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015 (Regime do contrato de trabalho nos serviços públicos), a partir de 7 de Fevereiro de 2023.

Chao Hoi Kuan — renovado o seu contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como motorista de ligeiros, 1.º escalão, deste Gabinete, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015 (Regime do contrato de trabalho nos serviços públicos), a partir de 1 de Março de 2023.

Por despachos do Ex.mo Senhor Procurador, de 21 de Fevereiro de 2023:

Manuel Machado da Silva, formando aprovado na lista de classificação final do curso de formação para provimento no cargo de secretário judicial, publicada no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 5, II Série, de 1 de Fevereiro de 2023 — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de um ano, secretário judicial, nos termos do artigo 19.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 13/1999 (Organização e funcionamento do Gabinete do Procurador), dos artigos 4.º, 5.º, 10.º, n.º 1, 11.º e 25.º da Lei n.º 7/2004 (Estatuto dos Funcionários de Justiça), conjugados com o artigo 35.º, n.º 3, do Regulamento Administrativo n.º 30/2004 (Recrutamento, selecção e formação dos funcionários de justiça), e o artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), bem como o artigo 23.º, n.os 1, alínea a), e 2, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir de 1 de Março de 2023.

Ao abrigo do artigo 5.º, n.º 2, da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia) é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado:

1. Fundamento da nomeação:

— Manuel Machado da Silva possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de secretário judicial, que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

2. 學歷：

——法學士

3. 專業簡歷：

——自1988年3月15日起，擔任公職

——自1989年1月24日起，擔任司法文員

——自2004年9月1日至2014年3月14日，獲准以代任方式於檢察院擔任主任書記員

——自2014年3月15日至2017年9月17日，獲准以代任方式於檢察院擔任助理書記長

——自2017年9月18日起，獲准以定期委任方式於檢察院擔任主任書記員

——自2017年9月20日起，獲准以代任方式於檢察院擔任書記長

根據第13/1999號行政法規《檢察長辦公室組織與運作》第十九條第一款、第7/2004號法律《司法輔助人員通則》第四條、第六條、第十條第一款、第十一條及第二十五條，並結合第30/2004號行政法規《司法輔助人員的聘任、甄選及培訓》第三十五條第三款、第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第一款a）項及第二款a）項的規定，在二零二三年二月一日第五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登的為助理書記長的任用而設的培訓課程最後評核名單中之合格學員，梁燕玲及陳慶芳獲定期委任為助理書記長，自二零二三年三月一日起，為期一年。

按照第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條第二款的規定，現刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

委任梁燕玲為助理書記長的理由如下：

1. 委任理由：

——梁燕玲的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任助理書記長一職

2. 學歷：

——商貿高等專科學位及英語教育專科學位

3. 專業簡歷：

——自1997年1月30日起，擔任公職

——自1998年1月27日起，擔任司法文員

2. Currículo académico:

— Licenciatura em Direito.

3. Currículo profissional:

— Desde 15 de Março de 1988, iniciou funções na Função Pública;

— Desde 24 de Janeiro de 1989, iniciou funções como oficial de justiça;

— Entre 1 de Setembro de 2004 e 14 de Março de 2014, desempenhou, em regime de substituição, funções como escrivão de direito no Ministério Público;

— Entre 15 de Março de 2014 e 17 de Setembro de 2017, desempenhou, em regime de substituição, funções como secretário judicial-adjunto no Ministério Público;

— Desde 18 de Setembro de 2017, desempenhou, em regime de comissão de serviço, funções como escrivão de direito no Ministério Público;

— Desde 20 de Setembro de 2017, desempenhou, em regime de substituição, funções como secretário judicial no Ministério Público.

Leong In Leng e Chan Heng Fong, formandas aprovadas na lista de classificação final do curso de formação para provimento no cargo de secretário judicial-adjunto, publicada no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 5, II Série, de 1 de Fevereiro de 2023 — nomeadas, em comissão de serviço, pelo período de um ano, secretárias judiciais-adjuntas, nos termos do artigo 19.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 13/1999 (Organização e funcionamento do Gabinete do Procurador), dos artigos 4.º, 6.º, 10.º, n.º 1, 11.º e 25.º da Lei n.º 7/2004 (Estatuto dos Funcionários de Justiça), conjugados com o artigo 35.º, n.º 3, do Regulamento Administrativo n.º 30/2004 (Recrutamento, selecção e formação dos funcionários de justiça), e o artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), bem como o artigo 23.º, n.os 1, alínea a), e 2, alínea a), do ETAPM vigente, a partir de 1 de Março de 2023.

Ao abrigo do artigo 5.º, n.º 2, da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia) são publicadas as notas relativas aos fundamentos das respectivas nomeações e aos currículos académicos e profissionais das nomeadas:

Seguem abaixo os fundamentos da nomeação de Leong In Leng como secretária judicial-adjunta:

1. Fundamento da nomeação:

— Leong In Leng possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de secretário judicial-adjunto, que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

2. Currículo académico:

— Bacharelato em Comércio e em Educação de Inglês.

3. Currículo profissional:

— Desde 30 de Janeiro de 1997, iniciou funções na Função Pública;

— Desde 27 de Janeiro de 1998, iniciou funções como oficial de justiça;

——自2014年11月28日至2017年9月17日，獲准以代任方式於檢察院擔任主任書記員

——自2017年9月18日起，獲准以定期委任方式於檢察院擔任主任書記員

委任陳慶芳為助理書記長的理由如下：

1. 委任理由：

——陳慶芳的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任助理書記長一職

2. 學歷：

——國際商貿管理學士及法學士

3. 專業簡歷：

——自1997年1月30日起，擔任公職

——自1998年1月27日起，擔任司法文員

——自2012年2月6日至2017年9月17日，獲准以代任方式於檢察院擔任主任書記員

——自2017年9月18日起，獲准以定期委任方式於檢察院擔任主任書記員

— Entre 28 de Novembro de 2014 e 17 de Setembro de 2017, desempenhou, em regime de substituição, funções como escrivã de direito no Ministério Público;

— Desde 18 de Setembro de 2017, desempenhou, em regime de comissão de serviço, funções como escrivã de direito no Ministério Público.

Seguem abaixo os fundamentos da nomeação de Chan Heng Fong como secretária judicial-adjunta:

1. Fundamento da nomeação:

— Chan Heng Fong possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de secretário judicial-adjunto, que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

2. Currículo académico:

— Licenciatura em Comércio Internacional e em Direito.

3. Currículo profissional:

— Desde 30 de Janeiro de 1997, iniciou funções na Função Pública;

— Desde 27 de Janeiro de 1998, iniciou funções como oficial de justiça;

— Entre 6 de Fevereiro de 2012 e 17 de Setembro de 2017, desempenhou, em regime de substituição, funções como escrivã de direito no Ministério Público;

— Desde 18 de Setembro de 2017, desempenhou, em regime de comissão de serviço, funções como escrivã de direito no Ministério Público.

聲 明

茲聲明，黃海濤及Daniel Jose Borges在本辦公室擔任主任書記員的定期委任，現應其本人要求，由二零二三年三月一日起終止，並由同日起返回原職位，擔任第三職階檢察院特級書記員。

二零二三年二月二十四日於檢察長辦公室

辦公室主任　譚炳棠

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Wong Hoi Tou e Daniel Jose Borges, regressam aos lugares de origem que detinham como escrivães do Ministério Público especialistas, 3.º escalão, por motivo de cessação, a seu pedido, das comissões de serviço, como escrivães de direito, a partir de 1 de Março de 2023.

Gabinete do Procurador, aos 24 de Fevereiro de 2023. — O Chefe do Gabinete, *Tam Peng Tong*.

新 聞 局

批 示 摘 錄

摘錄自行政長官於二零二二年十二月二日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十四條的規定，徵用行政公職局第一職階一等翻譯員胡楷琦到本局擔任第一職階一等翻譯員之職務，自二零二三年二月一日起生效，為期一年。

GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

Extractos de despachos

Por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 2 de Dezembro de 2022:

Hu Kaiqi, intérprete-tradutor de 1.ª classe, 1.º escalão, da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública — requisitado, pelo período de um ano, como intérprete-tradutor de 1.ª classe, 1.º escalão, neste Gabinete, nos termos do artigo 34.º do ETAPM, vigente, a partir de 1 de Fevereiro de 2023.

摘錄自局長於二零二三年一月十六日作出的批示：

李穎桐——根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第二款的規定，其在本局擔任第一職階二等高級技術員的臨時委任，自二零二三年二月十六日起續任一年。

Por despacho da directora do Gabinete, de 16 de Janeiro de 2023:

Lei Weng Tong — autorizada a recondução da nomeação provisória, pelo período de um ano, como técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, neste Gabinete, nos termos do artigo 22.º, n.º 2, do ETAPM, vigente, a partir de 16 de Fevereiro de 2023.

聲 明

茲聲明，新聞局徵用之行政公職局編制人員第一職階顧問翻譯員陳帝宏，因徵用期屆滿，於二零二三年二月一日終止其在新聞局的職務，並於同日返回原部門。

二零二三年二月十七日於新聞局

局長　陳露

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Filipe Luís Chan, intérprete-tradutor assessor, 1.º escalão, do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, requisitado pelo Gabinete de Comunicação Social, cessa as respectivas funções no termo do prazo da sua requisição e regressa ao serviço de origem, em 1 de Fevereiro de 2023.

Gabinete de Comunicação Social, aos 17 de Fevereiro de 2023. — A Directora do Gabinete, *Chan Lou*.

行 政 公 職 局

轉入技術輔導員職程的編制人員名單

根據第2/2021號法律《修改第14/2009號法律〈公務人員職程制度〉》第七條、第九條、第十條及第十一條的規定，行政公職局2022年度轉入技術輔導員職程的編制人員名單：

人員組別及姓名	於二零二二年九月二十六日之狀況		於二零二二年九月二十七日之狀況		任用方式
	職級	職階	職級	職階	
組別：技術輔助人員					
陳玲玲	首席特級公關督導員	3	首席特級技術輔導員	3	確定委任
翁麗珊	首席特級公關督導員	2	首席特級技術輔導員	2	確定委任

（經二零二三年二月八日行政法務司司長批示核准）

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

Lista nominativa do pessoal do quadro que transita para a carreira de adjunto-técnico

Lista nominativa do pessoal do quadro da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública que transita para a carreira de adjunto-técnico no ano de 2022, nos termos dos artigos 7.º, 9.º, 10.º e 11.º da Lei n.º 2/2021 (Alteração à Lei n.º 14/2009 — Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos):

Grupo de pessoal e nome	Situação em 26/09/2022 na Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública		Situação em 27/09/2022 na Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública		Forma de provimento
	Categoria	Escalão	Categoria	Escalão	
Grupo de pessoal: Técnico de apoio					
Chan Leng Leng	Assistente de relações públicas especialista principal	3	Adjunto-técnico especialista principal	3	Nomeação definitiva
Yung Lai San	Assistente de relações públicas especialista principal	2	Adjunto-técnico especialista principal	2	Nomeação definitiva

(Aprovada por despacho do Ex.mo Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 8 de Fevereiro de 2023).

批 示 摘 錄

按局長於二零二三年一月十六日作出的批示：

潘冠瑾的個人勞動合同，自二零二三年四月十六日起續期一年。

陳堅英的個人勞動合同，自二零二三年四月十八日起續期一年。

按局長於二零二三年一月十八日作出的批示：

吳振輝的個人勞動合同，自二零二三年四月十八日起續期一年。

按局長於二零二三年二月十六日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（一）項及第二款、經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改麥瑞華在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，改為擔任第一職階首席特級技術輔導員，薪俸點450點，自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

按局長於二零二三年二月十七日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（一）項及第二款、經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改陳健東及林時評在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，改為擔任第一職階首席顧問高級技術員（資訊範疇），薪俸點660點，自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

Extractos de despachos

Por despachos do director, de 16 de Janeiro de 2023:

Pan Guanjin — renovado o seu contrato individual de trabalho, pelo período de um ano, a partir de 16 de Abril de 2023.

Chan Kin Ieng — renovado o seu contrato individual de trabalho, pelo período de um ano, a partir de 18 de Abril de 2023.

Por despacho do director, de 18 de Janeiro de 2023:

Ng Chan Fai — renovado o seu contrato individual de trabalho, pelo período de um ano, a partir de 18 de Abril de 2023.

Por despacho do director, de 16 de Fevereiro de 2023:

Mak Soi Wa — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo para adjunta-técnica especialista principal, 1.º escalão, índice 450, nestes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.os 1, alínea 1), e 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, conjugados com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da sua publicação no *Boletim Oficial da RAEM*.

Por despachos do director, de 17 de Fevereiro de 2023:

Chan Kin Tung e Lam Si Peng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo para técnicos superiores assessores principais, 1.º escalão, índice 660, área de informática, da carreira de técnico superior, nestes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.os 1, alínea 1), e 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, conjugados com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da sua publicação no *Boletim Oficial da RAEM*.

聲 明

為有關效力，茲聲明，本局不具期限的行政任用合同第七職階勤雜人員黃杏薇，自二零二三年二月十八日起因達年齡上限，終止其在本局之職務。

為著有關效力，茲聲明，本局行政任用合同人員資訊（應用軟件開發）範疇第一職階二等高級技術員黃啓鴻，自二零二三年二月二十二日在海事及水務局開始擔任職務之日起，自動終止其在本局之職務。

二零二三年二月二十一日於行政公職局

局長　高炳坤

Declarações

Para os devidos efeitos se declara que Wong Hang Mei, auxiliar, 7.º escalão, do contrato administrativo de provimento sem termo destes Serviços, rescindido o contrato, por atingir o limite de idade, a partir de 18 de Fevereiro de 2023.

Para os devidos efeitos se declara que Wong Kai Hong, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de informática (desenvolvimento de software), em regime de contrato administrativo de provimento destes Serviços — cessa, automaticamente, as suas funções nestes Serviços, a partir de 22 de Fevereiro de 2023, data em que inicia funções na Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 21 de Fevereiro de 2023. — O Director dos Serviços, *Kou Peng Kuan*.

法 務 局

批 示 摘 錄

按時任局長於二零二二年十月十三日作出之批示：

應本局屬確定委任之第二職階首席特級技術輔導員徐嘉樂的要求，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款a項的規定，由二零二三年二月二十日起免職。

按簽署人於二零二三年一月十三日作出之批示：

根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第六條第一款之規定，本局第一職階二等高級技術員邱智能及何家進的行政任用合同續期六個月，分別自二零二三年二月十五日及二零二三年三月一日起生效。

按簽署人於二零二三年二月二十一日作出之批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款、第12/2015號法律第四條第二款及第三款之規定，本局資訊（網絡基礎建設）範疇第二職階一等高級技術員葉維立的行政任用合同第三條款修改為第一職階首席高級技術員，薪俸點540，自本批示摘錄公佈日起生效。

聲 明

為著應有的效力，茲聲明，根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十七條第一款（一）項之規定，劉德學擔任法務局局長的定期委任於期滿時，即於二零二二年十二月二十日自動終止。

二零二三年二月二十三日於法務局

代局長　盧瑞祥

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

Extractos de despachos

Por despacho do então director destes Serviços, de 13 de Outubro de 2022:

Carlos Choi, adjunto-técnico especialista principal, 2.º escalão, de nomeação definitiva, destes Serviços — exonerado, a seu pedido, do seu lugar destes Serviços, nos termos da alínea a) do n.º 1 do artigo 44.º do ETAPM, vigente, a partir de 20 de Fevereiro de 2023.

Por despachos do signatário, de 13 de Janeiro de 2023:

Iao Chi Nang e Ho Ka Chon, técnicos superiores de 2.ª classe, 1.º escalão, providos em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — renovados os contratos, pelo período de seis meses, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir de 15 de Fevereiro de 2023 e 1 de Março de 2023, respectivamente.

Por despacho do signatário, de 21 de Fevereiro de 2023:

Ip Wai Lap, técnico superior de 1.ª classe, 2.º escalão, área de informática (infraestruturas de redes), destes Serviços — alterada a cláusula 3.ª do contrato administrativo de provimento, para técnico superior principal, 1.º escalão, índice 540, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, conjugado com os n.os 2 e 3 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Liu Dexue cessou, automaticamente, a comissão de serviço no termo do seu prazo, como director dos Serviços de Assuntos de Justiça, nos termos da alínea 1) do n.º 1 do artigo 17.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), a partir de 20 de Dezembro de 2022.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 23 de Fevereiro de 2023. — O Director dos Serviços, substituto, *Lou Soi Cheong*.

市 政 署

決 議 摘 錄

按本署市政管理委員會於二零二三年二月十日會議所作之決議：

根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（一）項及第二款的規定，以行政任用合

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS MUNICIPAIS

Extracto de deliberação

Por deliberações do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais deste Instituto, na sessão realizada em 10 de Fevereiro de 2023:

Os trabalhadores abaixo mencionados, providos em regime de contrato administrativo de provimento — alteradas as categorias, nos termos da alínea 1) do n.º 1 e do n.º 2 do

同任用的下列員工獲准職級調整，皆自本決議摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效：

衛生監督廳：

劉笑歡——第一職階首席特級技術員，薪俸560點。

技術輔助廳：

Helena Teresa Pereira——第一職階首席特級技術輔導員，薪俸450點。

artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pelas Leis n.os 4/2017 e 2/2021, todos a partir da data da publicação no *Boletim Oficial da RAEM* do respectivo extracto de deliberação:

No DIS:

Lao Sio Fun, técnica especialista principal, 1.º escalão, índice 560.

No DAT:

Helena Teresa Pereira, adjunta-técnica especialista principal, 1.º escalão, índice 450.

批 示 摘 錄

按行政法務司司長於二零二三年一月十九日作出之批示，並於同月二十七日提交市政管理委員會會議知悉：

根據第12/2015號法律第四條及第六條的規定，化驗處第一職階首席顧問高級技術員吳偉濠，薪俸660點，獲准修改為長期行政任用合同，自二零二三年一月一日起生效。

按行政法務司司長於二零二三年二月一日作出之批示，並於同月三日提交市政管理委員會會議知悉：

根據第12/2015號法律第四條及第六條的規定，食品安全廳第三職階顧問高級技術員黎嫦媚，薪俸650點，獲准修改為不具期限的行政任用合同，自二零二三年一月十五日起生效。

二零二三年二月十五日於市政署

市政管理委員會委員　杜淑儀

Extractos de despachos

Por despacho do Secretário para a Administração e Justiça, de 19 de Janeiro de 2023 e presente na sessão do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais realizada em 27 do mesmo mês:

Ung Wai Hou, técnico superior assessor principal, 1.º escalão, índice 660, da DL — autorizada a alteração para contrato administrativo de provimento de longa duração, nos termos dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 1 de Janeiro de 2023.

Por despacho do Secretário para a Administração e Justiça, de 1 de Fevereiro de 2023 e presente na sessão do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais realizada em 3 do mesmo mês:

Lai Sheung Mei, técnica superior assessora, 3.º escalão, índice 650, do DSA — autorizada a alteração para contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 15 de Janeiro de 2023.

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 15 de Fevereiro de 2023. — A Administradora do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *To Sok I*.

退 休 基 金 會

批 示 摘 錄

退休/撫卹金的訂定

按照行政法務司司長於二零二三年二月十四日作出的批示：

（一）前澳門郵電司退休一等護線員余元之遺孀李寶碧，退休及撫卹制度會員編號73806，每月的撫卹金是按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十四條第四款、第二百七十一條第一款及第十款、十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款，再配合第16/2018法律第一條所規定的最低撫卹金薪俸點，由二零二二年十二月四日開始以相等於現行薪俸索引表內的

FUNDO DE PENSÕES

Extractos de despachos

Fixação de pensões

Por despacho do Ex.mo Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 14 de Fevereiro de 2023:

1. Lei Pou Pek, viúva de Yu Roque, que foi guarda-fios de 1.ª classe, aposentado da então Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações de Macau, com o número de subscritor 73806 do Regime de Aposentação e Sobrevivência — fixada, nos termos do artigo 264.º, n.º 4, artigo 271.º, n.os 1 e 10, do ETAPM, em vigor, e artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, conjugado com o artigo 1.º da Lei n.º 16/2018, o qual estipula o índice mínimo da pensão

60點訂出，並在有關金額上加上四個根據第2/2011號法律第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金之百分之五十。

（二）有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

按照行政長官於二零二三年二月十五日作出的批示：

（一）檢察院助理檢察長陳達夫，退休及撫卹制度會員編號38490，因符合《司法官通則》第五十八條及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a）項，而聲明自願離職退休。其每月的退休金金額是根據《公務人員公積金制度》第三十八條第一款3）項及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款下半部分，並配合第二百六十五條第一款a）項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零二三年一月十八日開始，訂定為181,814.40澳門元，並在有關金額上加上七個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

（二）有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

按照行政法務司司長於二零二三年二月十七日作出的批示：

（一）消防局第四職階副消防區長譚淑貞，退休及撫卹制度會員編號122831，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a）項，而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二三年二月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的315點訂出，並在有關金額上加上六個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

（二）有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

（一）消防局第四職階首席消防員溫翠環，退休及撫卹制度會員編號122939，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a）項，而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二三年二月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的280點訂出，並在有關金

de sobrevivência, com início em 4 de Dezembro de 2022, uma pensão mensal a que corresponde o índice 60, a que acresce o montante relativo a 50% dos 4 prémios de antiguidade do mesmo, nos termos do artigo 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da Região Administrativa Especial de Macau.

Por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 15 de Fevereiro de 2023:

1. Paulo Martins Chan, procurador-adjunto do Ministério Público, com o número de subscritor 38490 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 58.º do Estatuto dos Magistrados e artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, com início em 18 de Janeiro de 2023, um valor da pensão mensal MOP181 814,40, calculada nos termos do artigo 38.º, n.º 1, alínea 3), do Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos, e do artigo 264.º, n.º 1, e última parte do n.º 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

Por despachos do Ex.mo Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 17 de Fevereiro de 2023:

1. Tam Sok Cheng, subchefe, 4.º escalão, do Corpo de Bombeiros, com o número de subscritor 122831 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Fevereiro de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 315 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.os 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Van Choi Van, bombeira principal, 4.º escalão, do Corpo de Bombeiros, com o número de subscritor 122939 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Fevereiro de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 280 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.os 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante

額上加上六個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

（二）有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

（一）消防局第四職階一等消防員林金榮，退休及撫卹制度會員編號122084，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a）項，而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二三年二月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的250點訂出，並在有關金額上加上六個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

（二）有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

（一）消防局第二職階一等消防員李富華，退休及撫卹制度會員編號112569，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a）項，而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十一年工作年數作計算，由二零二三年一月三十日開始以相等於現行薪俸索引表內的240點訂出，並在有關金額上加上六個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

（二）有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

按照行政法務司司長於二零二三年二月二十一日作出的批示：

（一）治安警察局第四職階一等警員區裕盛，退休及撫卹制度會員編號121304，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b）項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二三年二月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的250點訂出，並在有關金額上加上六個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

（二）有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

（一）治安警察局第四職階一等警員盧養添，退休及撫卹制度會員編號122572，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》

relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Lam Kam Veng, bombeiro de primeira, 4.º escalão, do Corpo de Bombeiros, com o número de subscritor 122084 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Fevereiro de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 250 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.os 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Lei Fu Wa, bombeiro de primeira, 2.º escalão, do Corpo de Bombeiros, com o número de subscritor 112569 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 30 de Janeiro de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 240 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.os 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 31 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

Por despachos do Ex.mo Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 21 de Fevereiro de 2023:

1. Au U Seng, guarda de primeira, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 121304 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Fevereiro de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 250 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.os 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Lou Ieong Tim, guarda de primeira, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 122572 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desli-

第二百六十三條第一款a）項，而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二三年二月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的250點訂出，並在有關金額上加上六個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

（二）有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

（一）治安警察局第一職階副警長林沃溪，退休及撫卹制度會員編號122076，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b）項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二三年二月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的285點訂出，並在有關金額上加上六個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

（二）有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

（一）治安警察局第四職階首席警員黃健安，退休及撫卹制度會員編號123056，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b）項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二三年二月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的280點訂出，並在有關金額上加上六個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

（二）有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

（一）治安警察局第四職階警長鄭少珊，退休及撫卹制度會員編號115177，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b）項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十二年工作年數作計算，由二零二三年二月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的400點訂出，並在有關金額上加上六個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

gado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Fevereiro de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 250 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.os 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Lam Iok Kai, subchefe, 1.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 122076 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Fevereiro de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 285 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.os 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Wong Kin On, guarda principal, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 123056 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Fevereiro de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 280 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.os 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Cheang Isabel, chefe, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 115177 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Fevereiro de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 400 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.os 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 32 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

（二）有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

（一）治安警察局第四職階一等警員梁詠珍，退休及撫卹制度會員編號122467，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b）項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二三年二月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的250點訂出，並在有關金額上加上六個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

（二）有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

（一）治安警察局第四職階一等警員李金明，退休及撫卹制度會員編號119750，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b）項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二三年二月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的250點訂出，並在有關金額上加上六個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

（二）有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

（一）治安警察局第四職階一等警員梁福華，退休及撫卹制度會員編號119636，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b）項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二三年二月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的250點訂出，並在有關金額上加上六個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

（二）有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

（一）治安警察局第三職階警長譚綺麗，退休及撫卹制度會員編號117498，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b）項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Leong Weng Chan, guarda de primeira, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 122467 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Fevereiro de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 250 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.os 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Li Kam Meng, guarda de primeira, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 119750 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Fevereiro de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 250 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.os 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Leong Fok Wa, guarda de primeira, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 119636 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Fevereiro de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 250 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.os 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Tam I Lai, chefe, 3.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 117498 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Fevereiro de 2023, uma

第二款之規定，以其三十二年工作年數作計算，由二零二三年二月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的385點訂出，並在有關金額上加上六個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

（二）有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

（一）治安警察局第四職階一等警員曾國雄，退休及撫卹制度會員編號121444，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b）項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二三年二月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的250點訂出，並在有關金額上加上六個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

（二）有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

（一）治安警察局第三職階副警長趙燕萍，退休及撫卹制度會員編號121622，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b）項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二三年二月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的300點訂出，並在有關金額上加上六個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

（二）有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

（一）懲教管理局第一職階首席特級技術輔導員梁銘均，退休及撫卹制度會員編號166480，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a）項，而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十二年工作年數作計算，由二零二三年一月二十六日開始以相等於現行薪俸索引表內的360點訂出，並在有關金額上加上六個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

（二）有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

pensão mensal correspondente ao índice 385 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.os 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 32 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Chang Kuok Hong, guarda de primeira, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 121444 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Fevereiro de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 250 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.os 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Chio In Peng, subchefe, 3.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 121622 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Fevereiro de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 300 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.os 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Leong Meng Kuan, adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, da Direcção dos Serviços Correccionais, com o número de subscritor 166480 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 26 de Janeiro de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 360 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.os 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 32 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

（一）治安警察局第四職階一等警員劉綺華，退休及撫卹制度會員編號122165，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b）項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二三年二月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的250點訂出，並在有關金額上加上六個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

（二）有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

（一）治安警察局第四職階首席警員陸國雄，退休及撫卹制度會員編號122548，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b）項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二三年二月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的280點訂出，並在有關金額上加上六個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

（二）有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

1. Lao I Wa, guarda de primeira, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 122165 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Fevereiro de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 250 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.os 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Lok Kuok Hong, guarda principal, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 122548 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Fevereiro de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 280 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.os 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

權益歸屬比率的訂定

按照行政法務司司長於二零二三年二月二十日作出的批示：

藥物監督管理局藥劑師周婉娜，供款人編號3011398，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二三年二月一日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十六年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

文化局高級技術員林瑞雯，供款人編號3017353，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二三年二月一日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十八年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

Fixação das taxas de reversão

Por despachos do Ex.mo Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 20 de Fevereiro de 2023:

Chao Un Na, farmacêutica do Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica, com o número de contribuinte 3011398, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 1 de Fevereiro de 2023, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 26 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Lam Soi Man, técnica superior do Instituto Cultural, com o número de contribuinte 3017353, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 1 de Fevereiro de 2023, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 28 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

文化局中學教育二級教師駱琪，供款人編號6089125，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二三年二月一日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十四年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」的權益歸屬比率為百分之五十。

旅遊局高級技術員勞婉妍，供款人編號6251755，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二三年一月三十日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間少於五年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及無權取得「澳門特別行政區供款帳戶」的任何結餘。

按照行政法務司司長於二零二三年二月二十一日作出的批示：

衛生局主治醫生黃忠陽，供款人編號6077992，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二三年二月一日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十六年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

衛生局一級護士劉啓鋒，供款人編號6110892，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二三年二月一日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十三年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」的權益歸屬比率為百分之五十。

衛生局專科培訓的實習醫生周嘉瑩，供款人編號6258814，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二三年二月一日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間少於五年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及無權取得「澳門特別行政區供款帳戶」的任何結餘。

二零二三年二月二十三日於退休基金會

行政管理委員會主席　高舒婷

Luo Qi, docente do ensino secundário de nível 2 do Instituto Cultural, com o número de contribuinte 6089125, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 1 de Fevereiro de 2023, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 50% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 14 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Lou Un In, técnica superior da Direcção dos Serviços de Turismo, com o número de contribuinte 6251755, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 30 de Janeiro de 2023, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixada a taxa de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e sem direito ao saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por contar menos de 5 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Por despachos do Ex.mo Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 21 de Fevereiro de 2023:

Wong Chong Ieong, médico assistente dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6077992, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 1 de Fevereiro de 2023, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 26 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Lao Kai Fong, enfermeiro de grau I dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6110892, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 1 de Fevereiro de 2023, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 50% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 13 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Chao Ka Ieng, interna do internato complementar dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6258814, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 1 de Fevereiro de 2023, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixada a taxa de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e sem direito ao saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por contar menos de 5 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Fundo de Pensões, aos 23 de Fevereiro de 2023. — A Presidente do Conselho de Administração, *Diana Maria Vital Costa*.

經 濟 及 科 技 發 展 局

批 示 摘 錄

摘錄自簽署人於二零二三年二月十日之批示：

陳展東、陳琪瑛、陳麗冰、莊莉苹、方秀萍、林寶華、李惠珍、羅芷敏、陸靜怡、麥英敏及阮文蔚——根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（一）項及第二款，並聯同第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的不具期限行政任用合同第三條款，轉為第一職階首席顧問高級技術員，薪俸點為660，自公佈日起生效。

任薛霏、鄧伊霖及鄧詠心——根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及第二款，並聯同現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a）項及第二十二條第八款a）項之規定，獲確定委任為本局人員編制內第一職階首席高級技術員（法律範疇），薪俸點為540，以填補由十二月二十八日第45/2020號行政法規為整體配備而設立之空缺，自公佈日起生效。

梁永財——根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十三條第二款（三）項、第三款及第四款，並聯同第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的不具期限行政任用合同第三條款，自二零二三年二月七日晉階至第五職階勤雜人員，薪俸點為150。

二零二三年二月二十一日於經濟及科技發展局

局長　戴建業

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA E DESENVOLVIMENTO TECNOLÓGICO

Extractos de despachos

Por despachos do signatário, de 10 de Fevereiro de 2023:

Chan Chin Tong, Chan Kei Ieng, Chan Lai Peng, Chong Lei Peng, Fong Sao Peng, Lam Pou Wa, Lei Wai Chan, Lo Tsz Man, Luk Cheng I Cecília, Mak Ieng Man e Un Man Wai — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo para técnicos superiores assessores principais, 1.º escalão, índice 660, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.os 1, alínea 1), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pelas Leis n.os 4/2017 e 2/2021, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data da sua publicação.

Iam Sit Fei, Tang I Lam e Tang Weng Sam — nomeados, definitivamente, técnicos superiores principais, 1.º escalão, índice 540, área jurídica, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.os 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pelas Leis n.os 4/2017 e 2/2021, conjugados com os artigos 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, indo ocupar as vagas criadas e fixadas, por dotação global, pelo Regulamento Administrativo n.º 45/2020, de 28 de Dezembro, e ocupadas pelos mesmos, a partir da data da sua publicação.

Leong Weng Choi — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo progride para auxiliar, 5.º escalão, índice 150, nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.º, n.os 2, alínea 3), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pelas Leis n.os 4/2017 e 2/2021, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 7 de Fevereiro de 2023.

Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, aos 21 de Fevereiro de 2023. — O Director dos Serviços, *Tai Kin Ip*.

財 政 局

批 示 摘 錄

按照本局副局長於二零二三年一月十日之批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條及第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改下列工作人員在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，職級、薪俸點及生效日期分別如下：

林秋明——自二零二二年十二月十六日起轉為第二職階特級技術員，薪俸點為525點；

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Extractos de despachos

Por despachos da subdirectora dos Serviços, de 10 de Janeiro de 2023:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, nos termos do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, nas categorias, índices e a partir das datas a cada um a seguir indicados:

Lam Chao Meng, para técnico especialista, 2.º escalão, índice 525, a partir de 16 de Dezembro de 2022;

譚凱林——自二零二二年十二月三十一日起轉為第三職階首席特級技術輔導員，薪俸點為480點；

李曦晴——自二零二二年十二月十八日起轉為第二職階首席特級技術輔導員，薪俸點為465點；

Maria Alexandra Tendeiro Caldas Duque——自二零二二年十二月二十三日起轉為第四職階首席特級行政技術助理員，薪俸點為385點。

按照經濟財政司司長於二零二三年一月十二日之批示：

黎凱盈——根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第六條第二款（二）項之規定，其在本局擔任第一職階首席高級技術員職務的長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，自二零二二年十二月二十日起生效。

二零二三年二月十七日於財政局

局長　容光亮

Tam Hoi Lam, para adjunto-técnico especialista principal, 3.º escalão, índice 480, a partir de 31 de Dezembro de 2022;

Lei Hei Cheng, para adjunto-técnico especialista principal, 2.º escalão, índice 465, a partir de 18 de Dezembro de 2022;

Maria Alexandra Tendeiro Caldas Duque, para assistente técnica administrativa especialista principal, 4.º escalão, índice 385, a partir de 23 de Dezembro de 2022.

Por despacho do Ex.mo Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 12 de Janeiro de 2023:

Lai Hoi Ieng — alterado o contrato administrativo de provimento de longa duração para contrato administrativo de provimento sem termo como técnico superior principal, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.º 2, alínea 2), da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir de 20 de Dezembro de 2022.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 17 de Fevereiro de 2023. — O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

聲 明 書
Declarações

摘要
Extracto

公共建設局
Direcção dos Serviços de Obras Públicas

二零二三年財政年度第一次預算修改
1.ª alteração orçamental do ano económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2023):

分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func.	經濟 Económica			
228001			**公共建設局** **Direcção dos Serviços de Obras Públicas**		
	8-01-0	31-01-01-02-00	行政任用合同人員 Pessoal do contrato administrativo de provimento	60,000.00	
	8-01-0	31-01-01-99-00	其他一薪俸、報酬及工資 Outros - Vencimentos, remunerações e salários		219,600.00
	8-01-0	31-01-04-00-00	聖誕及假期津貼 Subsídios de Natal e de férias	50,000.00	
	8-01-0	31-02-02-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	80,000.00	
	8-01-0	31-02-04-01-00	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	29,600.00	
			總額 Total	219,600.00	219,600.00

核准依據：
Referente à autorização:

21/02/2023之財政局局長批示
Despacho do Exm.º Sr. Director dos Serviços de Finanças de 21/02/2023

摘要
Extracto

體育局
Instituto do Desporto

二零二三年財政年度第一次預算修改
1.ª alteração orçamental do ano económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2023):

分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func.	經濟 Económica			
502001			**體育局** **Instituto do Desporto**		
	7-02-0	31-01-01-02-00	行政任用合同人員 Pessoal do contrato administrativo de provimento		730,000.00
	7-02-0	31-02-01-07-00	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	270,000.00	
	7-02-0	31-02-02-07-00	結婚、出生、死亡及喪葬津貼 Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral	260,000.00	
	7-02-0	31-02-99-00-00	其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	200,000.00	
			總額 Total	730,000.00	730,000.00

核准依據：
Referente à autorização:

15/02/2023之財政局局長批示
Despacho do Exm.º Sr. Director dos Serviços de Finanças de 15/02/2023

勞 工 事 務 局

批 示 摘 錄

摘錄自局長於二零二三年二月三日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第三款的規定，本局的臨時委任第一職階二等技術輔導員陳思榕及譚樂恩，獲確定委任出任該職位，自二零二三年三月二十四日起生效。

摘錄自局長於二零二三年二月六日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第三款的規定，本局的臨時委任第一職階二等督察陳結儀，獲確定委任出任該職位，自二零二三年三月二十四日起生效。

摘錄自經濟財政司司長於二零二三年二月八日作出的批示：

根據第15/2009號法律第二條第三款（一）項、第四條及第五條，並配合第26/2009號行政法規第二條、第三條第一款、第五條及第七條，以及第12/2016號行政法規之規定，以定期委任方式委任李錫樵學士為本局職業安全健康廳廳長，為期一年，而其危害監察處處長之定期委任根據第15/2009號法律第十七條第一款（二）項規定由同日起自動終止。

按照第15/2009號法律第五條第二款的規定，現刊登委任理由及獲委任人之學歷和專業簡歷如下：

1. 委任理由：

——職位出缺；

——李錫樵的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任勞工事務局職業安全健康廳廳長一職。

2. 學歷：

——華僑大學工程管理學士學位。

3. 工作經驗：

——2005年至2008年，勞工事務局技術輔導員；

——2008年至2020年，勞工事務局高級技術員；

——2016年至2020年，勞工事務局危害監察處職安健巡查和嚴重工作意外調查組職務主管；

——2020年至今，勞工事務局危害監察處處長；

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

Extractos de despachos

Por despachos do director dos Serviços, de 3 de Fevereiro de 2023:

Chen Sirong e Tam Lok Ian, adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, de nomeação provisória, destes Serviços — nomeados, definitivamente, para os mesmos lugares, nos termos do artigo 22.º, n.º 3, do ETAPM, vigente, a partir de 24 de Março de 2023.

Por despacho do director dos Serviços, de 6 de Fevereiro de 2023:

Chan Kit I, inspectora de 2.ª classe, 1.º escalão, de nomeação provisória, destes Serviços — nomeada, definitivamente, para o mesmo lugar, nos termos do artigo 22.º, n.º 3, do ETAPM, vigente, a partir de 24 de Março de 2023.

Por despachos do Ex.mo Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 8 de Fevereiro de 2023:

Licenciado Lei Seak Chio — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe do Departamento de Segurança e Saúde Ocupacional destes Serviços, nos termos dos artigos 2.º, n.º 3, alínea 1), 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009, conjugados com os artigos 2.º, 3.º, n.º 1, 5.º e 7.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 e n.º 12/2016, cessando, automaticamente, na mesma data a sua comissão de serviço como chefe da Divisão de Fiscalização de Riscos destes Serviços, de acordo com o artigo 17.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 15/2009.

De acordo com o artigo 5.º, n.º 2, da Lei n.º 15/2009, é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado:

1. Fundamentos da nomeação:

— Vacatura do cargo;

— Lei Seak Chio possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de chefe do Departamento de Segurança e Saúde Ocupacional da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

2. Currículo académico:

— Licenciatura em Gestão de Engenharia, da Universidade de Huaqiao.

3. Currículo profissional:

— De 2005 a 2008, adjunto-técnico da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais;

— De 2008 a 2020, técnico superior da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais;

— De 2016 a 2020, chefia funcional do Grupo de Inspecção de Segurança e Saúde Ocupacional e de Investigação de Acidentes de Trabalho Graves da Divisão de Fiscalização de Riscos da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais;

— De 2020 até à presente data, chefe da Divisão de Fiscalização de Riscos da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais;

——2022年至今，以代任方式擔任勞工事務局職業安全健康廳廳長。

根據第15/2009號法律第二條第三款（二）項、第四條及第五條，並配合第26/2009號行政法規第二條、第三條第二款、第五條及第七條，以及第12/2016號行政法規之規定，以定期委任方式委任陳嘉豪學士為本局危害監察處處長，為期一年。

按照第15/2009號法律第五條第二款的規定，現刊登委任理由及獲委任人之學歷和專業簡歷如下：

1. 委任理由：

——職位出缺；

——陳嘉豪的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任勞工事務局危害監察處處長一職。

2. 學歷：

——台灣成功大學機械工程學士學位。

3. 工作經驗：

——2005年至2008年，勞工事務局技術輔導員；

——2008年至今，勞工事務局高級技術員；

——2009年至2011年，勞工事務局勞動保護處職務主管；

——2022年至今，以代任方式擔任勞工事務局危害監察處處長。

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，本局分析審查處處長黃子龍具備適當經驗及專業能力履行職務，故其定期委任自二零二三年四月八日起獲續期一年。

— De 2022 até à presente data, chefe do Departamento de Segurança e Saúde Ocupacional da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, em regime de substituição.

Licenciado Chan Ka Hou — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe da Divisão de Fiscalização de Riscos destes Serviços, nos termos dos artigos 2.º, n.º 3, alínea 2), 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009, conjugados com os artigos 2.º, 3.º, n.º 2, 5.º e 7.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 e n.º 12/2016.

De acordo com o artigo 5.º, n.º 2, da Lei n.º 15/2009, é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado:

1. Fundamentos da nomeação:

— Vacatura do cargo;

— Chan Ka Hou possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de chefe da Divisão de Fiscalização de Riscos da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

2. Currículo académico:

— Licenciatura em Engenharia Mecânica da Universidade Cheng Kung de Taiwan.

3. Currículo profissional:

— De 2005 a 2008, adjunto-técnico da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais;

— De 2008 até à presente data, técnico superior da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais;

— De 2009 a 2011, chefia funcional da Divisão de Protecção da Actividade Laboral da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais;

— De 2022 até à presente data, chefe da Divisão de Fiscalização de Riscos da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, em regime de substituição.

Wong Chi Long — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Análise e Verificação destes Serviços, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009, e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 8 de Abril de 2023, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções.

聲 明

為著有關效力，茲聲明，本局以不具期限的行政任用合同方式任用的第九職階勤雜人員李寶鶯，因達擔任公共職務的年齡

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Lei Pou Ang, auxiliar, 9.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo destes Serviços, cessa funções, por atingir

上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c）項及第12/2015號法律第十五條（一）項的規定，自二零二三年二月十九日起終止其在本局之職務。

二零二三年二月二十三日於勞工事務局

代局長　陳俊宇

o limite de idade, nos termos do artigo 44.º, n.º 1, alínea c), do ETAPM, vigente, conjugado com o artigo 15.º, alínea 1), da Lei n.º 12/2015, a partir de 19 de Fevereiro de 2023.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 23 de Fevereiro de 2023. — O Director dos Serviços, substituto, *Chan Chon U*.

司 法 警 察 局

批 示 摘 錄

摘錄自保安司司長於二零二三年一月十一日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第六條第二款（二）項及第三款之規定，本局第一職階主任文案歐陽迪熙之長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，自二零二二年十二月二十七日起生效。

摘錄自本人於二零二三年一月十六日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第二款（三）項、第三款及第四款，現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條，經第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款，並聯同第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a）項，以及公佈於二零二零年一月二日第一期第二組《澳門特別行政區公報》的第189/2019號保安司司長批示第一款（六）項之規定，以附註形式修改本局與歐陽少泳、洪雪英及李仍樂簽訂的不具期限的行政任用合同第三條款，自二零二二年十二月十一日起晉階為第五職階勤雜人員，薪俸點為150點。

根據現行第14/2009號法律第十三條第二款（一）項及第四款，現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條，經第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款，並聯同第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a）項，以及公佈於二零二零年一月二日第一期第二組《澳門特別行政區公報》的第189/2019號保安司司長批示第一款（六）項之規定，以附註形式修改本局與陳麗華簽訂的行政任用合同第三條款，自二零二三年一月十一日起晉階為第二職階勤雜人員，薪俸點為120點。

二零二三年二月二十二日於司法警察局

局長　薛仲明

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.mo Senhor Secretário para a Segurança, de 11 de Janeiro de 2023:

Ao Ieong Tek Hei, letrado chefe, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, desta Polícia — alterado para contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos do artigo 6.º, n.os 2, alínea 2), e 3, da Lei n.º 12/2015, Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos, vigente, a partir de 27 de Dezembro de 2022.

Por despachos do signatário, de 16 de Janeiro de 2023:

Ao Ieong Sio Weng, Hong Sut Ieng e Lei Ieng Lok — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos respectivos contratos administrativos de provimento sem termo progredindo para auxiliares, 5.º escalão, índice 150, nesta Polícia, nos termos do artigo 13.º, n.os 2, alínea 3), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos, vigente, e o artigo 11.º, n.º 1, da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, conjugados com o artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, e com referência ao disposto no n.º 1, alínea 6), do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 189/2019, publicado no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 1, II Série, de 2 de Janeiro de 2020, a partir de 11 de Dezembro de 2022.

Chan Lai Wa — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do respectivo contrato administrativo de provimento progredindo para auxiliar, 2.º escalão, índice 120, nesta Polícia, nos termos do artigo 13.º, n.os 2, alínea 1), e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos, vigente, e o artigo 11.º, n.º 1, da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, conjugados com o artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, e com referência ao disposto no n.º 1, alínea 6), do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 189/2019, publicado no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 1, II Série, de 2 de Janeiro de 2020, a partir de 11 de Janeiro de 2023.

Polícia Judiciária, aos 22 de Fevereiro de 2023. — O Director, *Sit Chong Meng*.

消 防 局

批 示 摘 錄

按照二零二三年二月八日第018/2023號保安司司長批示：

根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第四十一條第二款之規定，消防局消防總長鄺逸富，編號409981，自二零二三年三月一日起以一般定期委任方式在澳門保安部隊事務局提供服務，並根據同一法律第四十四條（一）項之規定，上述人員自同日起於消防局轉為“附於編制”之狀況。

二零二三年二月二十一日於消防局

局長　梁毓森消防總監

CORPO DE BOMBEIROS

Extracto de despacho

Por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 018/2023, de 8 de Fevereiro de 2023:

Kong Iat Fu, chefe principal do CB n.º 409981 — presta serviço, em regime de comissão de serviço normal, na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, nos termos do artigo 41.º, n.º 2, da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), a partir de 1 de Março de 2023, e passa para a situação de «adido ao quadro» do CB, nos termos do artigo 44.º, alínea 1), da mesma lei, desde a mesma data.

Corpo de Bombeiros, aos 21 de Fevereiro de 2023. — O Comandante, *Leong Iok Sam*, chefe-mor.

澳 門 保 安 部 隊 事 務 局

批 示 摘 錄

摘錄自簽署人於二零二三年一月十三日之批示：

根據現行第14/2009號法律第十二條及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第一款之規定，臨時委任方文軒擔任澳門保安部隊事務局文職人員編制內技術員職程第一職階二等技術員之職務，薪俸點為350。

摘錄自簽署人於二零二三年二月十三日之批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a）項之規定，確定委任馮金鑾擔任本局文職人員編制內技術員職程第一職階特級技術員，薪俸點為505，並自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈之日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條及第12/2015號法律第四條之規定，本局與馮佩芝簽訂之行政任用合同，以附註方式修改第三條款，晉級至第一職階首席技術員，薪俸點為450，並自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈之日起生效。

二零二三年二月十五日於澳門保安部隊事務局

局長　郭鳳美關務總監

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Extractos de despachos

Por despacho da signatária, de 13 de Janeiro de 2023:

Fong Man Hin — nomeado, provisoriamente, técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 350, da carreira de técnico do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, nos termos do artigo 12.º da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 22.º, n.º 1, do ETAPM, vigente.

Por despachos da signatária, de 13 de Fevereiro de 2023:

Fong Kam Lun — nomeada, definitivamente, técnica especialista, 1.º escalão, índice 505, da carreira de técnico do quadro do pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, nos termos do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Fong Pui Chi — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu CAP ascendendo a técnica principal, 1.º escalão, índice 450, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º da Lei n.º 14/2009, vigente, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 15 de Fevereiro de 2023. — A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*, superintendente-geral alfandegária.

金 融 情 報 辦 公 室

批 示 摘 錄

摘錄自辦公室主任於二零二三年二月二十二日作出的批示：

根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款（二）項及第四款，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款的規定，以附註形式修改黃康寧在本辦公室的行政任用合同第三條款，晉階至第二職階二等高級技術員，薪俸點455點，自二零二三年二月二十二日起生效。

二零二三年二月二十三日於金融情報辦公室

辦公室主任　朱婉儀

GABINETE DE INFORMAÇÃO FINANCEIRA

Extracto de despacho

Por despacho da coordenadora, de 22 de Fevereiro de 2023:

Wong Hong Neng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento progredindo para técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 455, neste Gabinete, nos termos dos artigos 13.º, n.os 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), e 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir de 22 de Fevereiro de 2023.

Gabinete de Informação Financeira, aos 23 de Fevereiro de 2023. — A Coordenadora do Gabinete, *Chu Un I.*

教 育 及 青 年 發 展 局

批 示 摘 錄

摘錄自本局行政廳廳長二零二三年二月九日批示：

黃嘉麗——根據第12/2010號法律《非高等教育公立學校教師及教學助理員職程制度》第七條、第二十七條和附件表一、經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條，以及第4/2021號法律《修改十一月一日第67/99/M號法令核准的〈教育及青年發展局教學人員通則〉》第七條的規定，以附註形式修改行政任用合同第三條款，轉為本局第三職階中學教育一級教師，薪俸點為490，自二零二三年一月三十一日起生效。

根據第12/2010號法律《非高等教育公立學校教師及教學助理員職程制度》第十一條和附件表六、以及經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條的規定，下列工作人員在本局擔任如下職務的行政任用合同，以附註形式修改合同第三條款，日期、職程、職階及薪俸點如下：

陳子琦、陳琳、范嘉裕、李翠平、覃曉雯、施柳櫻、施婉婷及冼偉歷，自二零二三年一月一日起轉為第二職階教學助理員，薪俸點為280。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E DE DESENVOLVIMENTO DA JUVENTUDE

Extractos de despachos

Por despachos do chefe do Departamento de Administração destes Serviços, de 9 de Fevereiro de 2023:

Wong Ka Lai — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento com referência à carreira de docente do ensino secundário de nível 1, 3.º escalão, índice 490, nestes Serviços, nos termos dos artigos 7.º, 27.º e do mapa I anexo à Lei n.º 12/2010 «Regime das Carreiras dos Docentes e Auxiliares de Ensino das Escolas Oficiais do Ensino Não Superior» e 4.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», alterada pela Lei n.º 2/2021, e 7.º da Lei n.º 4/2021 «Alteração ao "Estatuto do Pessoal Docente da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude", aprovado pelo Decreto-Lei n.º 67/99/M, de 1 de Novembro», a partir de 31 de Janeiro de 2023.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento para as carreiras, escalões, índices e datas a cada um indicados, para exercerem funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 11.º e do mapa VI anexo à Lei n.º 12/2010 «Regime das Carreiras dos Docentes e Auxiliares de Ensino das Escolas Oficiais do Ensino Não Superior» e 4.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», alterada pela Lei n.º 2/2021:

Chan Chi Kei, Chan Lam, Fan Ka U, Lei Choi Peng, Qin Xiaowen, Shi Liuying, Si Un Teng e Sin Wai Lek, para auxiliares de ensino, 2.º escalão, índice 280, a partir de 1 de Janeiro de 2023.

摘錄自本局行政廳廳長二零二三年二月十日批示：

梁卓敏——根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條，第2/2021號法律第五條第一款（二）項、第二款、第十二條及其附件二表二、以及經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條的規定，以附註形式修改行政任用合同第三條款，轉為本局第二職階首席行政技術助理員，薪俸點為275，自二零二三年一月十二日起生效。

戴柏秋——根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條及附件一表二、以及經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條的規定，以附註形式修改行政任用合同第三條款，轉為本局第四職階技術工人，薪俸點為180，自二零二三年一月十七日起生效。

根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條及附件一表二、以及經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條的規定，下列工作人員在本局擔任如下職務的行政任用合同，以附註形式修改合同第三條款，日期、職程、職級、職階及薪俸點如下：

黃杰勤及陳康智，分別自二零二三年一月四日及二零二三年一月十一日起轉為第二職階二等高級技術員，薪俸點為455；

馬俊達，自二零二三年一月一日起轉為第三職階特級技術員，薪俸點為545；

鄒淑芬、廖綺眉及孫炳財，自二零二三年一月十七日起轉為第四職階技術工人，薪俸點為180；

古日兒，自二零二三年一月十九日起轉為第八職階勤雜人員，薪俸點為200；

司徒仲浣，自二零二三年一月十五日起轉為第四職階勤雜人員，薪俸點為140；

周建東及黃潔凝，自二零二三年一月十八日起轉為第二職階勤雜人員，薪俸點為120。

Por despachos do chefe do Departamento de Administração destes Serviços, de 10 de Fevereiro de 2023:

Leung Juo-Mien Jeannette — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento com referência à categoria de assistente técnico administrativo principal, 2.º escalão, índice 275, nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», alterada pelas Leis n.os 4/2017 e 2/2021, e 5.º, n.os 1, alínea 2), e 2, 12.º e do mapa 2 do anexo II da Lei n.º 2/2021, e 4.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir de 12 de Janeiro de 2023.

Tai Pak Chao — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento com referência à carreira de operário qualificado, 4.º escalão, índice 180, nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.º e do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», alterada pelas Leis n.os 4/2017 e 2/2021, e 4.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir de 17 de Janeiro de 2023.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento para as carreiras, categorias, escalões, índices e datas a cada um indicados, para exercerem funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.º e do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», alterada pelas Leis n.os 4/2017 e 2/2021, e 4.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», alterada pela Lei n.º 2/2021:

Wong Kit Kan e Chan Hong Chi, para técnicos superiores de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 455, a partir de 4 de Janeiro de 2023 e de 11 de Janeiro de 2023, respectivamente;

Ma Chon Tat, para técnico especialista, 3.º escalão, índice 545, a partir de 1 de Janeiro de 2023;

Chao Soc Fan, Lio I Mei e Sun Peng Choi, para operários qualificados, 4.º escalão, índice 180, a partir de 17 de Janeiro de 2023;

Fátima Castilho, para auxiliar, 8.º escalão, índice 200, a partir de 19 de Janeiro de 2023;

Ssu Tu Chung Wan, para auxiliar, 4.º escalão, índice 140, a partir de 15 de Janeiro de 2023;

Chau Kin Tong e Wong Kit Ieng, para auxiliares, 2.º escalão, índice 120, a partir de 18 de Janeiro de 2023.

聲 明

為應有之效力，茲聲明在本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第四職階技術工人之戴柏秋，因達擔任公共職務之年

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Tai Pak Chao, operário qualificado, 4.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo destes Serviços, cessou as suas funções, por ter atingido o limite máximo de idade para o exercício

齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條之規定，自二零二三年一月二十六日起終止職務。

二零二三年二月二十三日於教育及青年發展局

局長　龔志明

de funções públicas, nos termos do artigo 44.º do «Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau», vigente, a partir de 26 de Janeiro de 2023.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 23 de Fevereiro de 2023. — O Director dos Serviços, *Kong Chi Meng.*

文 化 局

批 示 摘 錄

摘錄自社會文化司司長於二零二三年二月十日作出的批示：

呂志鵬——根據第15/2009號法律第五條第一款及第26/2009號行政法規第八條的規定，因具備適當經驗及專業能力履行職務，其擔任本局公共圖書館管理廳廳長的定期委任，自二零二三年二月二十三日起續期一年。

摘錄自簽署人於二零二三年二月十七日作出的批示：

宋健文，本局第一職階首席特級攝影師及視聽器材操作員——根據第2/2021號法律《修改第14/2009號法律〈公務人員職程制度〉》第七條、第九條、第十條及第十一條的規定，批准轉入為第一職階首席技術輔導員職程，自二零二三年二月十七日起生效。

陳敬文及禤俊傑，本局第三職階特級攝影師及視聽器材操作員——根據第2/2021號法律《修改第14/2009號法律〈公務人員職程制度〉》第七條、第九條、第十條及第十一條的規定，批准轉入為第三職階一等技術輔導員職程，自二零二三年二月十七日起生效。

鄭萬雄、林偉華、老嘉麟及黃健豪，本局第二職階特級攝影師及視聽器材操作員——根據第2/2021號法律《修改第14/2009號法律〈公務人員職程制度〉》第七條、第九條、第十條及第十一條的規定，批准轉入為第二職階一等技術輔導員職程，自二零二三年二月十七日起生效。

趙玉燕，本局第一職階首席特級行政技術助理員——根據第2/2021號法律《修改第14/2009號法律〈公務人員職程制度〉》第七條、第九條、第十條及第十一條的規定，批准轉入為第一職階首席技術輔導員職程，自二零二三年二月十七日起生效。

INSTITUTO CULTURAL

Extractos de despachos

Por despacho da Ex.ma Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 10 de Fevereiro de 2023:

Loi Chi Pang — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe do Departamento de Gestão de Bibliotecas Públicas deste Instituto, nos termos dos artigos 5.º, n.º 1, da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 23 de Fevereiro de 2023.

Por despachos da signatária, de 17 de Fevereiro de 2023:

Song Kin Man, fotógrafo e operador de meios audiovisuais especialista principal, 1.º escalão, deste Instituto — autorizada a transição para a categoria da carreira de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, a partir de 17 de Fevereiro de 2023, nos termos dos artigos 7.º, 9.º, 10.º e 11.º da Lei n.º 2/2021 «Alteração à Lei n.º 14/2009 — Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos».

Chan Keng Man e Hun Chon Kit Patricio, fotógrafos e operadores de meios audiovisuais especialistas, 3.º escalão, deste Instituto — autorizada a transição para a categoria da carreira de adjunto-técnico de 1.ª classe, 3.º escalão, a partir de 17 de Fevereiro de 2023, nos termos dos artigos 7.º, 9.º, 10.º e 11.º da Lei n.º 2/2021 «Alteração à Lei n.º 14/2009 — Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos».

Cheang Man Hong, Lam Wai Wa, Lou Ka Lon e Wong Kin Hou, fotógrafos e operadores de meios audiovisuais especialistas, 2.º escalão, deste Instituto — autorizada a transição para a categoria da carreira de adjunto-técnico de 1.ª classe, 2.º escalão, a partir de 17 de Fevereiro de 2023, nos termos dos artigos 7.º, 9.º, 10.º e 11.º da Lei n.º 2/2021 «Alteração à Lei n.º 14/2009 — Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos».

Chio Iok In, assistente técnica administrativa especialista principal, 1.º escalão, deste Instituto — autorizada a transição para a categoria da carreira de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, a partir de 17 de Fevereiro de 2023, nos termos dos artigos 7.º, 9.º, 10.º e 11.º da Lei n.º 2/2021 «Alteração à Lei n.º 14/2009 — Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos».

陳雅麗、庄惠霞、楊雲翔、李嘉敏、李培真、蕭艷嬌、余仙娜及黃毅灃，本局第三職階特級行政技術助理員——根據第2/2021號法律《修改第14/2009號法律〈公務人員職程制度〉》第七條、第九條、第十條及第十一條的規定，批准轉入為第三職階一等技術輔導員職程，自二零二三年二月十七日起生效。

摘錄自簽署人於二零二三年二月二十日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條，以及第14/2009號法律第十三條的規定，以附註形式修改本局下列工作人員的行政任用合同第三條款，晉階至緊接職階，並按照十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a）項規定，追溯自二零二三年二月三日起生效：

Daniela Helena Campos Guerreiro——第二職階一等翻譯員，薪俸點為510；

簡詠喜——第二職階一等技術員，薪俸點為420。

聲 明

為著有關效力，茲聲明，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條規定，本局第一職階一等技術員蔡嘉韻，自二零二三年三月一日，即其到文化發展基金擔任職務之日起，自動終止以不具期限的行政任用合同方式在本局擔任之職務。

二零二三年二月二十三日於文化局

局長　梁惠敏

Chan Nga Lai, Chong Wai Ha, Ieong Wan Cheong, Lei Ka Man, Lei Pui Chan, Sio Im Kio, U Sin Na e Wong Ngai Fong, assistentes técnicos administrativos especialistas, 3.º escalão, deste Instituto — autorizada a transição para a categoria da carreira de adjunto-técnico de 1.ª classe, 3.º escalão, a partir de 17 de Fevereiro de 2023, nos termos dos artigos 7.º, 9.º, 10.º e 11.º da Lei n.º 2/2021 «Alteração à Lei n.º 14/2009 — Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos».

Por despachos da signatária, de 20 de Fevereiro de 2023:

As trabalhadoras abaixo mencionadas — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento progredindo para escalão imediato, neste Instituto, nos termos dos artigos 4.º da Lei n.º 12/2015 e 13.º da Lei n.º 14/2009, e com efeitos retroactivos a partir de 3 de Fevereiro de 2023, ao abrigo do artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro:

Daniela Helena Campos Guerreiro, como intérprete-tradutora de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 510;

Kan Weng Hei, como técnica de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 420.

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Choi Ka Wan, técnica de 1.ª classe, 1.º escalão, neste Instituto, cessa, automaticamente, o contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos do artigo 45.º do ETAPM, em vigor, a partir de 1 de Março de 2023, data em que passa a exercer funções no Fundo de Desenvolvimento da Cultura.

Instituto Cultural, aos 23 de Fevereiro de 2023. — A Presidente do Instituto, *Leong Wai Man*.

體 育 局

批 示 摘 錄

摘錄自本件簽署人於二零二三年二月二十二日作出的批示：

根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款和第四款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a）項的規定，二等技術輔導員莫杏煒獲確定委任為本局人員編制技術輔導員職程第一職階一等技術輔導員，自公佈日起生效。

根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款和第四款，以及經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改黃美瑜在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三

INSTITUTO DO DESPORTO

Extractos de despachos

Por despachos da signatária, de 22 de Fevereiro de 2023:

Mok Hang Wai, adjunta-técnica de 2.ª classe — nomeada, definitivamente, adjunta-técnica de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico do quadro do pessoal deste Instituto, nos termos do artigo 14.º, n.os 1, alínea 2), 2 e 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pelas Leis n.os 4/2017 e 2/2021, conjugado com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, em vigor, a partir da data da publicação.

Wong Mei U — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo ascende a técnica superior de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485, neste Instituto, nos termos dos artigos 14.º, n.os 1, alínea 2), 2 e 4,

條款，晉升為第一職階一等高級技術員，薪俸點為485點，自公佈日起生效。

二零二三年二月二十三日於體育局

代局長　林蓮嬌

da Lei n.º 14/2009, alterada pelas Leis n.os 4/2017 e 2/2021, e 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir da data da publicação.

Instituto do Desporto, aos 23 de Fevereiro de 2023. — A Presidente do Instituto, substituta, *Lam Lin Kio*.

衛 生 局

批 示 摘 錄

摘錄自社會文化司司長於二零二二年十一月一日的批示：

王純盈——根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第三條第二款和第五條第三款（二）的規定，自二零二三年二月十三日起，以長期行政任用合同方式獲聘用為第一職階二等高級技術員。

摘錄自社會文化司司長於二零二二年十二月九日的批示：

麥碧娜——根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第三條第二款和第五條第一款的規定，自二零二三年一月九日起，以不具期限的行政任用合同方式獲聘用為第一職階二等高級技術員，試用期六個月。

李嘉麗、林文清及寧湘妍——根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第三條第二款和第五條第一款的規定，自二零二二年十二月十九日起，以不具期限的行政任用合同方式獲聘用為第一職階主治醫生，試用期六個月。

摘錄自社會文化司司長於二零二二年十二月二十九日的批示：

羅譽中——根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第三條第二款和第五條第一款的規定，自二零二三年二月六日起，以不具期限的行政任用合同方式獲聘用為第一職階普通科醫生，試用期六個月。

陳德嵩——根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第三條第二款和第五條第一款的規定，自二零二三年一月三十日起，以行政任用合同方式獲聘用為第一職階主治醫生，試用期六個月。

摘錄自局長於二零二三年二月一日的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a）項和第二十二條第一款的規定，在二零二二年十二月二十一日第五十一期《澳門特別行政區公報》第二組內公佈以考核方式進行

SERVIÇOS DE SAÚDE

Extractos de despachos

Por despacho da Ex.ma Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 1 de Novembro de 2022:

Wong Son Ieng — contratada por contrato administrativo de provimento de longa duração como técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, nos termos do n.º 2 do artigo 3.º e da alínea 2) do n.º 3 do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir de 13 de Fevereiro de 2023.

Por despachos da Ex.ma Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 9 de Dezembro de 2022:

Mak Pek Na — contratada por contrato administrativo de provimento sem termo como técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, por um período experimental de seis meses, nos termos do n.º 2 do artigo 3.º e do n.º 1 do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir de 9 de Janeiro de 2023.

Lei Ka Lai, Lam Man Cheng e Neng Seong In — contratadas por contratos administrativos de provimento sem termo como médicas assistentes, 1.º escalão, por um período experimental de seis meses, nos termos do n.º 2 do artigo 3.º e do n.º 1 do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir de 19 de Dezembro de 2022.

Por despachos da Ex.ma Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 29 de Dezembro de 2022:

Lo Paulo — contratado por contrato administrativo de provimento sem termo como médico geral, 1.º escalão, por um período experimental de seis meses, nos termos do n.º 2 do artigo 3.º e do n.º 1 do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir de 6 de Fevereiro de 2023.

Chan Tak Song — contratado por contrato administrativo de provimento como médico assistente, 1.º escalão, por um período experimental de seis meses, nos termos do n.º 2 do artigo 3.º e do n.º 1 do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir de 30 de Janeiro de 2023.

Por despacho do director dos Serviços, de 1 de Fevereiro de 2023:

Kan Chon Man, único classificado no concurso comum, externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar vago de médico assistente, 1.º escalão, área funcional hospitalar (Otorrinolaringologia e cirurgia de cabeça e pescoço), da carreira médica do quadro do pessoal destes Serviços, a que se refere a lista classificativa final inserta no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 51, II Série, de 21 de Dezembro de 2022 —

普通對外開考，為填補衛生局人員編制內醫生職程醫院職務範疇（耳鼻喉及頭頸外科）第一職階主治醫生一個職缺的最後成績名單唯一合格投考人簡俊文，獲臨時委任為本局人員編制內醫生職程醫院職務範疇（耳鼻喉及頭頸外科）第一職階主治醫生，為期一年，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

摘錄自社會文化司司長於二零二三年二月二日的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a）項和第二十二條第八款a）項的規定，在二零二二年十一月二十三日第四十七期《澳門特別行政區公報》第二組內公佈以考核方式進行普通對外開考，為填補衛生局人員編制內醫生職程醫院職務範疇（胃腸科）第一職階主治醫生兩個職缺的最後成績名單分別排名第一名和第二名合格投考人崔冠昌和李妙甜，獲確定委任為本局人員編制內醫生職程醫院職務範疇（胃腸科）第一職階主治醫生，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

摘錄自社會文化司司長於二零二三年二月十日的批示：

梁婉儀，衛生局確定委任的第二職階一等高級衛生技術員，於二零二三年一月九日在本局網頁內公佈的晉級開考最後成績名單唯一合格投考人，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a）項和第三十七條第一款、經第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十四條第二款及經第18/2020號法律修改的第6/2010號法律第十四條第一款（二）項和第二款的規定，獲確定委任為本局人員編制內高級衛生技術員職程第一職階首席高級衛生技術員（化驗職務範疇），自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

摘錄自局長於二零二三年二月十三日的批示：

根據經第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項和第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條以及經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，吳宇軒、吳佩琛及李荔鋒在本局擔任行政任用合同第二職階首席技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階特級技術員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項和第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條以及經第2/2021號法律修

nomeado, provisoriamente, pelo período de um ano, médico assistente, 1.º escalão, área funcional hospitalar (Otorrinolaringologia e Cirurgia de Cabeça e Pescoço), da carreira médica do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos da alínea a) do n.º 1 do artigo 20.º e do n.º 1 do artigo 22.º do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Por despachos da Ex.ma Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 2 de Fevereiro de 2023:

Choi Kun Cheong e Lei Mio Tim, 1.º e 2.º classificados, respectivamente, no concurso comum, externo, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares vagos de médico assistente, 1.º escalão, área funcional hospitalar (Gastrenterologia), da carreira médica do quadro do pessoal destes Serviços, a que se refere a lista classificativa final inserta no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 47, II Série, de 23 de Novembro de 2022 — nomeados, definitivamente, médicos assistentes, 1.º escalão, área funcional hospitalar (Gastrenterologia), da carreira médica do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos da alínea a) do n.º 1 do artigo 20.º e da alínea a) do n.º 8 do artigo 22.º do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Por despacho da Ex.ma Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 10 de Fevereiro de 2023:

Leong Un I, técnica superior de saúde de 1.ª classe, 2.º escalão, de nomeação definitiva destes Serviços, única classificada do concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, a que se refere a lista de classificação final publicada na página electrónica destes Serviços, de 9 de Janeiro de 2023 — nomeada, definitivamente, técnica superior de saúde principal, 1.º escalão, área funcional laboratorial, da carreira de técnica superior de saúde do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos da alínea a) do n.º 8 do artigo 22.º e do n.º 1 do artigo 37.º do ETAPM, vigente, do n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 2/2021, e da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 6/2010, alterada pela Lei n.º 18/2020, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Por despachos do director dos Serviços, de 13 de Fevereiro de 2023:

Ung U Hin, Ng Pui Sam e Lei Lai Fong, técnicos principais, 2.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de técnico especialista, 1.º escalão, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 2/2021, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Choi Ieng Leng, Lou Choi I, Lou Sio Mei, Wong Wai Kei, Choi Fun Ieng, Chen Liuchun, Kok Fong Kuan e Wong Teng Teng, adjuntos-técnicos principais, 2.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de adjunto-técnico es-

改的第12/2015號法律第四條的規定，蔡英靈、盧彩儀、盧小美、黃偉棋、蔡歡迎、陳柳純、郭鳳群及黃婷婷在本局擔任行政任用合同第二職階首席技術輔導員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階特級技術輔導員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項和第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條以及經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，吳少輝在本局擔任行政任用合同第二職階首席行政技術助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階特級行政技術助理員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項和第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條以及經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，朱笑君在本局擔任行政任用合同第二職階一等行政技術助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階首席行政技術助理員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

更 正

因本局文誤，使刊登於二零二三年一月十一日《澳門特別行政區公報》第二期第二組內第282頁的批示摘錄葡文版本有不正確之處，茲更正如下：

原文：“Sze Szeto Oi Yee, ……”

應為：“Szeto Oi Yee, ……”。

二零二三年二月二十四日於衛生局

局長　羅奕龍

pecialista, 1.º escalão, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 2/2021, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Ng Sio Fai, assistente técnico administrativo principal, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de assistente técnico administrativo especialista, 1.º escalão, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 2/2021, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Chu Sio Kuan, assistente técnica administrativa de 1.ª classe, 2.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de assistente técnico administrativo principal, 1.º escalão, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 2/2021, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Rectificação

Por ter saído inexacta, por lapso destes Serviços, a versão portuguesa do extracto de despacho publicado no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 2, II Série, de 11 de Janeiro de 2023, a páginas 282, se rectifica:

Onde se lê: «Sze Szeto Oi Yee, ……»

deve ler-se: «Szeto Oi Yee, …….».

Serviços de Saúde, aos 24 de Fevereiro de 2023. — O Director dos Serviços, *Lo Iek Long*.

社 會 工 作 局

批 示 摘 錄

摘錄自社會工作局局長於二零二三年一月六日作出的批示：

應鄭嘉儀的請求，其在社會工作局擔任第二職階特級技術輔導員的不具期限的行政任用合同自二零二三年二月二十日起予以解除。

INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

Extractos de despachos

Por despacho do presidente do Instituto de Acção Social, de 6 de Janeiro de 2023:

Cheng Ka I — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento sem termo como adjunta-técnica especialista, 2.º escalão, neste Instituto, a partir de 20 de Fevereiro de 2023.

摘錄自社會工作局行政及財政廳廳長於二零二三年一月十八日作出的批示：

根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第四條，以及經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，以附註形式修改下列人員的不具期限的行政任用合同第三條款，職級、職階和薪俸點分別如下，並自相應日期開始生效：

姓名	職級	職階	薪俸點	生效日期
黃鳳君	首席行政技術助理員	2	275	03/02/2023
余健烽	特級技術輔導員	3	430	26/02/2023
薛寶蓮				

根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第四條，以及經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十三條第二款（三）項及第三款的規定，以附註形式修改下列人員的不具期限的行政任用合同第三條款，職級、職階和薪俸點分別如下，並自相應日期開始生效：

姓名	職級	職階	薪俸點	生效日期
李均榮	技術工人	5	200	12/02/2023
鄧偉青	輕型車輛司機			
徐少鵬				
冼燕玲	勤雜人員		150	
利寶儀				27/02/2023
陳金蘭				

根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第四條，以及經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（一）項及第三款的規定，以附註形式修改下列人員的不具期限的行政任用合同第三條款，職級、職階和薪俸點分別如下，並自相應日期開始生效：

姓名	職級	職階	薪俸點	生效日期
Leonor Cardoso Mendes Mota	首席顧問高級技術員	2	685	26/02/2023
馮錦嫻	首席特級技術員		580	
羅敏靜				

Por despachos da chefe do Departamento Administrativo e Financeiro do Instituto de Acção Social, de 18 de Janeiro de 2023:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, nas categorias, escalões e índices a cada um indicados, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, conjugado com a alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pelas Leis n.os 4/2017 e 2/2021, a partir das datas seguintes:

Nome	Categoria	Escalão	Índice	A partir de
Wong Fong Kuan	assistente técnico administrativo principal	2	275	03/02/2023
U Kin Fong	adjunto-técnico especialista	3	430	26/02/2023
Sit Pou Lin				

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, nas categorias, escalões e índices a cada um indicados, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, conjugados com a alínea 3) do n.º 2 e o n.º 3 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pelas Leis n.os 4/2017 e 2/2021, a partir das datas seguintes:

Nome	Categoria	Escalão	Índice	A partir de
Lei Kuan Weng	operário	5	200	12/02/2023
Tang Wai Cheng	motorista de ligeiros			
Choi Sio Pang				
Sin In Leng	auxiliar		150	
Lei Pou I				27/02/2023
Chan Kam Lan				

As trabalhadoras abaixo mencionadas — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, nas categorias, escalões e índices a cada um indicados, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, conjugados com a alínea 1) do n.º 1 e o n.º 3 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pelas Leis n.os 4/2017 e 2/2021, a partir das datas seguintes:

Nome	Categoria	Escalão	Índice	A partir de
Leonor Cardoso Mendes Mota	técnico superior assessor principal	2	685	26/02/2023
Fong Kam Han	técnico especialista principal		580	
Lo Man Cheng				

摘錄自社會工作局局長於二零二三年一月十九日作出的批示：

根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第六條第一款的規定，在本局擔任第二職階一等技術員黎長有的行政任用合同，自二零二三年二月二日起續期六個月。

根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第六條第四款的規定，在本局擔任第三職階輕型車輛司機林培源的長期行政任用合同，自二零二三年二月二十六日起續期。

根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第六條第一款的規定，下列工作人員在本局擔任如下職務的行政任用合同續期一年，並自相應日期開始生效：

姓名	職級	職階	生效日期
潘允雄	輕型車輛司機	4	15/02/2023
徐冰	二等高級技術員	1	16/02/2023
張曉彤	一級護士		24/02/2023
高璟暉	二等技術員		
徐麗芬			

根據第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十二條第一款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a）項及第二十二條第一款的規定，鄧依琳及王斯敏獲臨時委任為本局人員編制技術輔導員職程第一職階二等技術輔導員。

摘錄自社會工作局局長於二零二三年二月九日作出的批示：

根據第2/2021號法律第七條、第九條及第十一條的規定，下列工作人員轉入為技術輔導員職程，職級、職階和薪俸點分別如下，自二零二三年二月九日起生效：

Por despachos do presidente do Instituto de Acção Social, de 19 de Janeiro de 2023:

Lai Cheong Iao — renovado o seu contrato administrativo de provimento, pelo período de seis meses, como técnico de 1.ª classe, 2.º escalão, neste Instituto, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir de 2 de Fevereiro de 2023.

Lin Peiyuan — renovado o seu contrato administrativo de provimento de longa duração como motorista de ligeiros, 3.º escalão, neste Instituto, nos termos do n.º 4 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir de 26 de Fevereiro de 2023.

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os seus contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, para exercerem as funções a cada um indicadas, neste Instituto, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir das datas seguintes:

Nome	Categoria	Escalão	A partir de
Pun Wan Hong	motorista de ligeiros	4	15/02/2023
Xu Bing	técnico superior de 2.ª classe	1	16/02/2023
Cheong Hio Tong	enfermeiro de grau I		24/02/2023
Estefanio Gomes	técnico de 2.ª classe		
Choi Lai Fan			

Tang I Lam e Wong Si Man — nomeadas, provisoriamente, adjuntas-técnicas de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico do quadro do pessoal deste Instituto, nos termos do n.º 1 do artigo 12.º da Lei n.º 14/2009, alterada pelas Leis n.os 4/2017 e 2/2021, conjugado com a alínea a) do n.º 1 do artigo 20.º e n.º 1 do artigo 22.º do ETAPM, em vigor.

Por despachos do presidente do Instituto de Acção Social, de 9 de Fevereiro de 2023:

Os trabalhadores abaixo mencionados — transita para a carreira de adjunto-técnico, nas categorias, escalões e índices a cada um indicados, nos termos dos artigos 7.º, 9.º e 11.º da Lei n.º 2/2021, a partir 9 de Fevereiro de 2023:

姓名	原職位		轉入職位		薪俸點	任用方式
	職級	職階	職級	職階		
李俊健	特級行政技術助理員	1	一等技術輔導員	1	305	不具期限的行政任用合同
巢曉峰	首席行政技術助理員	1	二等技術輔導員	2	275	

Nome	Lugar de origem		Lugar para o qual transita		Índice	Forma de provimento
	Categoria	Escalão	Categoria	Escalão		
Lei Chon Kin	assistente técnico administrativo especialista	1	adjunto-técnico de 1.ª classe	1	305	contrato administrativo de provimento sem termo
Chau Hio Fong	assistente técnico administrativo principal	1	adjunto-técnico de 2.ª classe	2	275	

摘錄自社會工作局行政及財政廳廳長於二零二三年二月二十二日作出的批示：

根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第四條，以及經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（一）項及第二款的規定，以附註形式修改下列人員的不具期限的行政任用合同第三條款，自本批示摘錄公佈日起生效：

姓名	職級	職階	薪俸點
高潔瑤	首席特級技術輔導員	1	450
曾家輝			

根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第四條，以及經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及第二款的規定，以附註形式修改下列人員的不具期限的行政任用合同第三條款，自本批示摘錄公佈日起生效：

姓名	職級	職階	薪俸點
陳佳妮	一等高級技術員	1	485
黎曉霖	特級技術員		505
林冠業			
柯玟慧			
黃鳳君	特級行政技術助理員		305

二零二三年二月二十三日於社會工作局

局長　韓衛

Por despachos da chefe do Departamento Administrativo e Financeiro do Instituto de Acção Social, de 22 de Fevereiro de 2023:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, conjugados com a alínea 1) do n.º 1 e o n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pelas Leis n.os 4/2017 e 2/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

Nome	Categoria	Escalão	Índice
Kou Kit Io	adjunto-técnico especialista principal	1	450
Francisco Rosa de Jesus			

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, conjugados com a alínea 2) do n.º 1 e o n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pelas Leis n.os 4/2017 e 2/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

Nome	Categoria	Escalão	Índice
Chan Kai Nei	técnico superior de 1.ª classe	1	485
Lai Hio Lam	técnico especialista		505
Lam Kun Ip			
Joana de Oliveira			
Wong Fong Kuan	assistente técnico administrativo especialista		305

Instituto de Acção Social, aos 23 de Fevereiro de 2023. — O Presidente do Instituto, *Hon Wai*.

澳 門 旅 遊 學 院

批 示 摘 錄

根據本院院長於二零二二年十一月二十四日之批示：

應李明慧之請求，解除其在本學院以行政任用合同形式擔任第三職階特級行政技術助理員之職務，自二零二三年二月六日起生效。

二零二三年二月二十日於澳門旅遊學院

副院長　羅曼儀

INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA DE MACAU

Extracto de despacho

Por despacho da presidente deste Instituto, de 24 de Novembro de 2022:

Lei Meng Wai, assistente técnico administrativo especialista, 3.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, deste Instituto — rescindido, a seu pedido, o respectivo contrato, a partir de 6 de Fevereiro de 2023.

Instituto de Formação Turística de Macau, aos 20 de Fevereiro de 2023. — A Vice-Presidente do Instituto, *Diamantina Luíza do Rosário Sá Coimbra*.

土 地 工 務 局

批 示 摘 錄

摘錄自本局行政廳廳長於二零二三年二月一日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款，及現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款之規定，以附註形式更改曾愷妍、徐秋怡及唐美堅在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉階為第三職階特級行政技術助理員，首兩位自二零二三年一月八日起，餘下一位自二零二三年一月十一日起生效，合同其他條件維持不變。

摘錄自運輸工務司司長於二零二三年二月三日作出的批示：

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條之規定，並維持先前有關委任的依據，以定期委任方式續任下列主管人員，自相應之日期開始生效：

自二零二三年四月一日起，為期一年：

梁耀鴻——城市規劃廳廳長；

劉國權——城市建設廳廳長；

吳永輝——機電設施廳廳長；

盧貴芳——行政廳廳長；

區炳堅——准照處處長；

李建豐——監察處處長；

占美珍——註冊及人事管理處處長；

區文慧——總檔案及財政管理處處長；

謝紅——研究及翻譯處處長；

李永光——資訊處處長；

陳良發——技術輔助處處長。

自二零二三年四月一日至二零二三年十一月八日止：

Maria de Nazaré Saias Portela——法律廳廳長。

摘錄自本局行政廳廳長於二零二三年二月七日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款，及現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款之規定，以

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS E CONSTRUÇÃO URBANA

Extractos de despachos

Por despachos da chefe do Departamento de Administração destes Serviços, de 1 de Fevereiro de 2023:

Chang Hoi In, Choi Chao I e Tong Mei Kin — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento progredindo para assistentes técnicas administrativas especialistas, 3.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.º, n.os 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º, n.os 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, a partir de 8 de Janeiro de 2023 para as duas primeiras e 11 de Janeiro de 2023 para a restante, mantendo-se as demais condições contratuais.

Por despachos do Ex.mo Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 3 de Fevereiro de 2023:

O seguinte pessoal de chefia — renovada a sua comissão de serviço, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por se manterem os fundamentos que prevaleceram à respectiva nomeação, a partir das datas seguintes:

A partir de 1 de Abril de 2023, pelo período de um ano:

Leong Io Hong, como chefe do Departamento de Planeamento Urbanístico;

Lau Koc Kun, como chefe do Departamento de Urbanização;

Arnaldo Lucas Batalha Ung, como chefe do Departamento de Instalações Eléctricas e Mecânicas;

Lou Kuai Fong, como chefe do Departamento de Administração;

Ao Peng Kin, como chefe da Divisão de Licenciamento;

Lei Kin Fong, como chefe da Divisão de Fiscalização;

Chim Mei Chan, como chefe da Divisão de Inscrição e de Gestão de Pessoal;

Au Man Vai, como chefe da Divisão de Arquivo Geral e de Gestão Financeira;

Che Hong, como chefe da Divisão de Estudos e Tradução;

Lei Weng Kuong, como chefe da Divisão de Informática;

Chan Leong Fat, como chefe da Divisão de Apoio Técnico.

Pelo período de 1 de Abril de 2023 a 8 de Novembro de 2023:

Maria de Nazaré Saias Portela, como chefe do Departamento Jurídico.

Por despacho da chefe do Departamento de Administração destes Serviços, de 7 de Fevereiro de 2023:

Leong Lai San — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento progredindo para assistente técnica administrativa especialista, 3.º escalão,

附註形式更改梁麗姍在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉階為第三職階特級行政技術助理員，自二零二三年一月十七日起生效，合同其他條件維持不變。

摘錄自簽署人於二零二三年二月二十一日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（一）項、第二款，及現行第12/2015號法律第四條第二款之規定，以附註形式修改陳麗碧的行政任用合同第三條款，晉級為第一職階首席特級行政技術助理員，合同其他條件維持不變。

二零二三年二月二十二日於土地工務局

局長　黎永亮

nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.º, n.os 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º, n.os 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 17 de Janeiro de 2023, mantendo-se as demais condições contratuais.

Por despacho do signatário, de 21 de Fevereiro de 2023:

Chan Lai Pek — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento ascendendo para assistente técnica administrativa especialista principal, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.os 1, alínea 1), e 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, em vigor, mantendo-se as demais condições contratuais.

Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana, aos 22 de Fevereiro de 2023. — O Director dos Serviços, *Lai Weng Leong*.

公 共 建 設 局

批 示 摘 錄

摘錄自簽署人於二零二三年二月六日作出的批示：

陳璟璇——根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款，以及第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註形式修改其在本局的行政任用合同第三條款，晉階至第二職階顧問高級技術員，薪俸點625，自二零二三年一月六日起生效。

馮佩雯——根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款，以及第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註形式修改其在本局的行政任用合同第三條款，晉階至第三職階特級行政技術助理員，薪俸點330，自二零二三年一月八日起生效。

譚榕融——根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款，以及第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註形式修改其在本局的行政任用合同第三條款，晉階至第二職階特級行政技術助理員，薪俸點315，自二零二三年一月二十七日起生效。

黃啓泰——根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款，以及第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註形式修改其在本局的行政任用合同第三條款，晉階至第三職階顧問高級技術員，薪俸點650，自二零二三年一月二十九日起生效。

二零二三年二月二十二日於公共建設局

局長　林煒浩

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE OBRAS PÚBLICAS

Extractos de despachos

Por despachos do signatário, de 6 de Fevereiro de 2023:

Chan Keng Sun — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento progredindo para técnica superior assessora, 2.º escalão, índice 625, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.os 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, e do artigo 4.º, n.os 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, a partir de 6 de Janeiro de 2023.

Fong Pui Man — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento progredindo para assistente técnica administrativa especialista, 3.º escalão, índice 330, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.os 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, e do artigo 4.º, n.os 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, a partir de 8 de Janeiro de 2023.

Tam Iong Iong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento progredindo para assistente técnico administrativo especialista, 2.º escalão, índice 315, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.os 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, e do artigo 4.º, n.os 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, a partir de 27 de Janeiro de 2023.

Wong Kai Tai — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento progredindo para técnico superior assessor, 3.º escalão, índice 650, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.os 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, e do artigo 4.º, n.os 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, a partir de 29 de Janeiro de 2023.

Direcção dos Serviços de Obras Públicas, aos 22 de Fevereiro de 2023. — O Director dos Serviços, *Lam Wai Hou*.

海 事 及 水 務 局

批 示 摘 錄

摘錄自簽署人於二零二三年二月十六日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款（二）項以及第二款的規定，批准本局下列人員職級變更至相應之職級、薪俸點，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效：

陳卓榮、陳穎琪及王聖雯，以不具期限的行政任用合同擔任第一職階一等高級技術員，薪俸點485點。

二零二三年二月二十日於海事及水務局

局長　黃穗文

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

Extracto de despacho

Por despachos da signatária, de 16 de Fevereiro de 2023:

Os trabalhadores abaixos mencionados — autorizada a mudança de categoria com referência à categoria e índice abaixo indicados, nos termos do artigo 14.º, n.os 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, a partir da data da publicação deste despacho no *Boletim Oficial da RAEM*:

Chan Cheok Weng, Chan Weng Kei e Wong Seng Man, para técnicos superiores de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485, contratados por contratos administrativos de provimento sem termo.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 20 de Fevereiro de 2023. — A Directora dos Serviços, *Wong Soi Man*.

環 境 保 護 局

批 示 摘 錄

摘錄自環境保護局局長於二零二三年二月十七日作出的批示：

陳海珊——根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項、第四款以及第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第三職階顧問高級技術員的薪俸點650點，並自二零二三年二月二十五日起生效。

根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款及第四款、經第21/2021號行政法規重新公布的第14/2016號行政法規第五條第一款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a）項的規定，第二職階一等高級技術員原佩琪獲確定委任為本局人員編制第一職階首席高級技術員，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款及第四款、經第21/2021號行政法規重新公布的第14/2016號行政法規第五條第一款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a）項的規定，第二職階一等技術輔導員趙家慶及梁婉琪獲確定委任為本局人員編制第一職階首席技術輔導員，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL

Extractos de despachos

Por despachos do director da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, de 17 de Fevereiro de 2023:

Chan Hoi San — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento com referência à categoria de técnico superior assessor, 3.º escalão, índice 650, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.os 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, alteradas pela Lei n.º 4/2017 e pela Lei n.º 2/2021, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, a partir de 25 de Fevereiro de 2023.

Un Pui Kei, técnico superior de 1.ª classe, 2.º escalão — nomeado, definitivamente, técnico superior principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal destes Serviços, nos termos da alínea 2) do n.º 1, n.º 2 e n.º 4 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alteradas pela Lei n.º 4/2017 e pela Lei n.º 2/2021, do n.º 1 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021 e da alínea a) do n.º 8 do artigo 22.º do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação deste despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Chio Ka Heng e Leong Un Kei, adjuntos-técnicos de 1.ª classe, 2.º escalão — nomeados, definitivamente, adjuntos-técnicos principais, 1.º escalão, do quadro de pessoal destes Serviços, nos termos da alínea 2) do n.º 1, n.º 2 e n.º 4 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alteradas pela Lei n.º 4/2017 e pela Lei n.º 2/2021, do n.º 1 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021 e da alínea a) do n.º 8 do artigo 22.º do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação deste despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

聲 明

為有關效力，茲聲明，在本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第四職階輕型車輛司機霍錦強，自二零二三年二月十六日起因達年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c）項及第12/2015號法律第十五條（一）項的規定，終止其在本局之職務。

二零二三年二月二十一日於環境保護局

局長　譚偉文

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Fok Kam Keong Afonso, motorista de ligeiros, 4.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo destes Serviços, rescindido o contrato, por atingir o limite de idade, nos termos do artigo 44.º, n.º 1, alínea c), do ETAPM, vigente, conjugado com o artigo 15.º, alínea 1), da Lei n.º 12/2015, a partir de 16 de Fevereiro de 2023.

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, aos 21 de Fevereiro de 2023. — O Director dos Serviços, *Tam Vai Man*.

交 通 事 務 局

聲 明

為著有關效力，茲聲明，本局確定委任之第四職階首席顧問高級技術員Ana Margarida Anta de Sousa Pires，因達至擔任公職年齡上限而被強制退休，自二零二三年二月十七日起生效。

二零二三年二月二十一日於交通事務局

局長　林衍新

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Ana Margarida Anta de Sousa Pires, técnica superior assessora principal, 4.º escalão, de nomeação definitiva, destes Serviços, foi desligada do serviço para efeitos de aposentação obrigatória por ter atingido o limite de idade, a partir de 17 de Fevereiro de 2023.

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 21 de Fevereiro de 2023. — O Director dos Serviços, *Lam Hin San*.

郵 電 局

批 示 摘 錄

摘錄自簽署人於二零二三年二月十七日作出的批示：

根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（一）項，經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第二條（三）項及第五條，以及第12/2015號法律第四條的規定，現以附註形式修改趙健洪在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級變更為第一職階首席特級技術輔導員，薪俸點為450點，自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

二零二三年二月二十一日於郵電局

局長　劉惠明

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS E TELECOMUNICAÇÕES

Extracto de despacho

Por despacho da signatária, de 17 de Fevereiro de 2023:

Chio Kin Hong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento muda para a categoria de adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, índice 450, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 14/2009, alterada pelas Leis n.os 4/2017 e 2/2021, 2.º, alínea 3), e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data da sua publicação no *Boletim Oficial da RAEM*.

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, aos 21 de Fevereiro de 2023. — A Directora dos Serviços, *Lau Wai Meng*.

房 屋 局

批 示 摘 錄

摘錄自簽署人於二零二三年一月十二日作出的批示：

應黎冠豪要求，免除其在房屋局編制內第一職階一等技術輔導員的職位，自二零二三年二月二十七日起生效。

摘錄自運輸工務司司長於二零二三年二月七日的批示：

根據第17/2013號行政法規第二十六條第二款、第12/2015號法律第二十五條，以及第6/2009號行政長官批示第一條之規定，批准Dâmaso António Pinto de Barros在房屋局擔任第一職階首席顧問高級技術員的個人勞動合同續期一年，薪俸點660，自二零二三年四月二十三日起生效。

摘錄自簽署人於二零二三年二月二十一日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（2）項及第二款，以及第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改下列人員在房屋局擔任職務的合同第三條款，自本批示摘錄公佈日起生效：

長期行政任用合同：

——張傑彬，晉升為第一職階一等技術輔導員，薪俸點305。

不具期限的行政任用合同：

——王聖洪，晉升為第一職階特級技術員，薪俸點505；

——趙秀玲，晉升為第一職階特級技術員，薪俸點505。

二零二三年二月二十三日於房屋局

副局長　郭惠嫻

INSTITUTO DE HABITAÇÃO

Extractos de despachos

Por despacho da signatária, de 12 de Janeiro de 2023:

Lai Kun Hou — exonerado, a seu pedido, do lugar de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, do quadro do pessoal do Instituto de Habitação, a partir de 27 de Fevereiro de 2023.

Por despacho do Ex.mo Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 7 de Fevereiro de 2023:

Dâmaso António Pinto de Barros — renovado o contrato individual de trabalho, pelo período de um ano, como técnico superior assessor principal, 1.º escalão, índice 660, neste Instituto, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 17/2013 e artigo 25.º da Lei n.º 12/2015, bem como o n.º 1 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 6/2009, a partir de 23 de Abril de 2023.

Por despachos da signatária, de 21 de Fevereiro de 2023:

O pessoal abaixo identificado — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos para o exercício de funções no Instituto de Habitação, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e do n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e do n.º 2 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

Contrato administrativo de provimento de longa duração:

— Cheong Kit Pan, ascendendo a adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 305.

Contratos administrativos de provimento sem termo:

— Wong Seng Hong, ascendendo a técnica especialista, 1.º escalão, índice 505;

— Chio Sao Leng, ascendendo a técnica especialista, 1.º escalão, índice 505.

Instituto de Habitação, aos 23 de Fevereiro de 2023. — A Vice-Presidente do Instituto, *Kuoc Vai Han*.

地 圖 繪 製 暨 地 籍 局

批 示 摘 錄

按照簽署人於二零二二年十二月十六日作出的批示：

根據第14/2009號法律第十三條第一款（二）項、第四款，以及第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改徐永熙在本局擔任職務的長期行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第二職階顧問高級技術員職級的薪俸點625點，自二零二二年十二月十六日起生效。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

Extractos de despachos

Por despacho do signatário, de 16 de Dezembro de 2022:

Choi Weng Hei — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato administrativo de provimento de longa duração com referência à categoria de técnico superior assessor, 2.º escalão, índice 625, nestes Serviços, ao abrigo do artigo 13.º, n.os 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 16 de Dezembro de 2022.

按照簽署人於二零二三年一月四日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條及第六條的規定，徐永熙在本局擔任第二職階顧問高級技術員職務的長期行政任用合同，自二零二三年二月十八日起獲續期三年，薪俸點625點。

按照簽署人於二零二三年一月三十一日作出的批示：

根據第14/2009號法律第十三條第二款（二）項、第四款，以及第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改戚儉聰及龔美蘭在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第三職階勤雜人員職級的薪俸點130點，自二零二三年一月十八日起生效。

根據第14/2009號法律第十三條第二款（二）項、第四款，以及第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改薛冠元在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第三職階輕型車輛司機職級的薪俸點170點，自二零二三年一月三十一日起生效。

二零二三年二月二十一日於地圖繪製暨地籍局

局長　雅永健

Por despacho do signatário, de 4 de Janeiro de 2023:

Choi Weng Hei — renovado o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como técnico superior assessor, 2.º escalão, índice 625, nestes Serviços, ao abrigo dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 18 de Fevereiro de 2023.

Por despachos do signatário, de 31 de Janeiro de 2023:

Chek Kim Chung e Kong Mei Lan — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos administrativos de provimento com referência à categoria de auxiliar, 3.º escalão, índice 130, nestes Serviços, ao abrigo do artigo 13.º, n.os 2, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 18 de Janeiro de 2023.

Sit Kun Un — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato administrativo de provimento com referência à categoria de motorista de ligeiros, 3.º escalão, índice 170, nestes Serviços, ao abrigo do artigo 13.º, n.os 2, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 31 de Janeiro de 2023.

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 21 de Fevereiro de 2023. — O Director dos Serviços, *Vicente Luís Gracias*.

地球物理暨氣象局

批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零二三年一月十三日作出之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a）項之規定，區健誠獲確定委任為本局人員編制內第一職階二等高級技術員（公共行政範疇）。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第一款及第四款之規定，甄曉澄獲臨時委任為本局人員編制內第一職階二等高級技術員（公共行政範疇）。

摘錄自地球物理暨氣象局局長於二零二三年二月二十二日作出之批示：

根據第12/2015號法律第四條第二款及第六條第四款的規定，鍾國偉在本局擔任第一職階一等技術輔導員職務之長期行政任用合同，自二零二三年四月二日起續期三年。

二零二三年二月二十三日於地球物理暨氣象局

局長　梁永權

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.mo Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 13 de Janeiro de 2023:

Ao Kin Seng — nomeado, definitivamente, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de administração pública, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, em vigor.

Ian Hio Cheng — nomeado, provisoriamente, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de administração pública, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 22.º, n.os 1 e 4, do ETAPM, em vigor.

Por despacho do director da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, de 22 de Fevereiro de 2023:

Chong Kuok Wai — renovado o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 4.º, n.º 2, e 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015, a partir de 2 de Abril de 2023.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 23 de Fevereiro de 2023. — O Director dos Serviços, *Leong Weng Kun*.